



Montageanleitung

Steuerung RK MultiControl II duo/RK MultiControl II quadro



Ausgabe: 06.2023 Bestellnummer: 99452_1

Version: 1-2

RK Rose+Krieger GmbH Potsdamer Straße 9 32423 Minden DEUTSCHLAND

Telefon: +49 571 9335-0
Telefax: +49 571 9335-119
E-Mail: info@rk-online.de

Internet: www.rk-rose-krieger.com

Originalmontageanleitung RK_R-54879-DE, 2, de_DE

Diese Anleitung wurde erstellt von:

kothes GmbH

Internet: www.kothes.com

© RK Rose+Krieger GmbH 2022



Gesamtinhaltsverzeichnis

Gesamtinhaltsverzeichnis

DE	Steuerung RK MultiControl II duo/RK MultiControl II quadro				
	1	Überblick	. 11		
	2	Sicherheit	. 12		
	3	Aufbau und Funktion	. 22		
	4	Transport und Lagerung			
	5	Montage	. 35		
	6	Handschalter mit 2 Funktionstasten bedienen	. 49		
	7	Handschalter mit 6 Funktionstasten bedienen	. 52		
	8	Wartung und Störungsbehebung	106		
	9	Demontage und Entsorgung			
	10	Technische Daten	113		
	11	Index	0		
		Anhang	120		
EN	Co	ontrol RK MultiControl II duo/RK MultiControl II			
		adro	123		
	1	Overview	130		
	2	Safety	131		
	3	Set-up and function	141		
	4	Transport and storage	153		
	5	Assembly	154		
	6	Operating the hand switch with 2 function buttons	168		
	7	Operating the hand switch with 6 function buttons	171		
	8	Maintenance and troubleshooting	224		
	9	Disassembly and disposal	229		
	10	Technical data	231		
	11	Index	0		
		Appendix	238		





Montageanleitung

Steuerung RK MultiControl II duo/RK MultiControl II quadro



Ausgabe: 06.2023 Bestellnummer: 99452_1

Version: 1-2

RK Rose+Krieger GmbH Potsdamer Straße 9 32423 Minden DEUTSCHLAND

Telefon: +49 571 9335-0
Telefax: +49 571 9335-119
E-Mail: info@rk-online.de

Internet: www.rk-rose-krieger.com

Originalmontageanleitung RK R-61808-DE, 2, de_DE

Diese Anleitung wurde erstellt von:

kothes GmbH

Internet: www.kothes.com

© RK Rose+Krieger GmbH 2022

Umgang mit dieser Anleitung



Diese Anleitung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit der Steuerung **RK MultiControl II duo** und **RK MultiControl II quadro**. Diese Anleitung ist Bestandteil der Steuerung und muss in unmittelbarer Nähe der Steuerung für das Personal jederzeit zugänglich aufbewahrt werden (die Anleitung kann jederzeit auf der Internetseite der RK Rose+Krieger GmbH im Downloadbereich heruntergeladen werden Seite 7).

Das Personal muss diese Anleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben. Grundvoraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Anleitung.

Darüber hinaus gelten die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für den Einsatzbereich der Steuerung.

Abbildungen





Abbildungen in dieser Anleitung dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Mitgeltende Dokumente



Neben dieser Anleitung haben Sie folgende Dokumente erhalten:

- Kurzanleitung zur Inbetriebnahme der RK MultiControl II duo oder Kurzanleitung zur Inbetriebnahme der RK MultiControl II quadro
- Sicherheitshinweise RK MultiControl II duo/quadro
- Technische Anleitung FCC-Bestimmungen MC II



Die enthaltenen Anweisungen und Hinweise stets einhalten.

Urheberschutz



Die Inhalte dieser Anleitung sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung ist im Rahmen der Nutzung der Steuerung zulässig.

Eine darüber hinausgehende Verwendung ist ohne schriftliche Genehmigung der RK Rose+Krieger GmbH nicht gestattet.



Ergänzende Anweisungen

Kundenservice



Bei wiederkehrenden Störungen und Problemen mit der Steuerung und deren Komponenten oder für technische Auskünfte steht Ihnen unser Kundenservice zur Verfügung:

Adresse	RK Rose+Krieger GmbH
	Potsdamer Straße 9
	32423 Minden
	DEUTSCHLAND
Telefon	+49 571 9335-0
Telefax	+49 571 9335-119
E-Mail	info@rk-online.de
Internet	www.rk-rose-krieger.com



Zudem sind wir stets an Informationen und Erfahrungen interessiert, die sich aus der Anwendung ergeben und für die Verbesserung unserer Produkte wertvoll sein können.

Inhaltsverzeichnis

1	Überblick	11			
2	Sicherheit				
	2.1 Sicherheitshinweise in dieser Anleitung	12			
	2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung	14			
	2.3 Restrisiken	15			
	2.3.1 Grundsätzliche Gefährdungen	15			
	2.3.2 Elektrische Gefährdungen	15			
	2.3.3 Mechanische Gefährdungen	16			
	2.3.4 Sachschäden	16			
	2.4 Verantwortung des Betreibers	16			
	2.5 FCC-Bestimmungen	18			
	2.6 Personalanforderungen	18			
	2.7 Persönliche Schutzausrüstung	19			
	2.8 Sicherheitskennzeichnung	20			
	2.9 Umweltschutz	21			
3	Aufbau und Funktion	22			
	3.1 Übersicht	22			
	3.2 Funktionsbeschreibung	23			
	3.3 Zubehör	23			
	3.3.1 Handschalter	23			
	3.3.2 Kaltgerätezuleitung	24			
	3.3.3 Optionales Zubehör	24			
	3.4 Antriebe	27			
	3.5 Anschlüsse	29			
	3.5.1 Anschlussbelegung – RK MultiControl II duo	29			
	3.5.2 Anschlussbelegung – RK MultiControl II quadro	29			
	3.5.3 Handschalterschnittstelle – RK MultiControl II duo/				
	quadro	29			
	3.5.4 DATA-Schnittstelle – RK MultiControl II duo/quadro	30			
	3.5.5 Antriebssteckplatz – RK MultiControl II	50			
	duo/quadroduo/quadro	30			
	3.5.6 Anschlussbelegung – I/O-Interface-Modul	31			
4	Transport und Lagerung	34			
5	Montage	35			
	5.1 Sicherheitshinweise zur Montage	35			
	5.2 Bedingungen am Aufstellort	35			
	5.3 RK MultiControl II montieren	36			
	5.4 Zubehör anschließen	37			
	5.4.1 Antriebe anschließen	37			
	5.4.1.1 Antriebe an RK MultiControl II duo anschließen	37			
	5.4.1.2 Antriebe an RK MultiControl II quadro				
	anschließen	38			



Inhaltsverzeichnis

	5.4.2 Handschalter anschließen	40
	5.4.3 Betreiberseitige Schaltleiste anschließen	41
	5.4.4 Betreiberseitigen Stoppeingang anschließen	45
	5.4.5 Synchronisationsbus aufbauen	46
	5.4.6 I/O-Interface-Modul anschließen	47
6	Handschalter mit 2 Funktionstasten bedienen	49
	6.1 Übersicht	49
	6.2 Initialisierung durchführen	50
7	Handschalter mit 6 Funktionstasten bedienen	
	7.1 Übersicht	52
	7.2 Navigation	54
	7.3 Menüstruktur	
	7.3.1 Hauptmenü M	57
	7.3.2 Kurzmenü F	58
	7.4 Menü "Handschalter"	58
	7.4.1 Menü "Premiumfunktionen"	58
	7.4.1.1 Menü "Einstellungen der Funktionstasten"	58
	7.4.1.2 Menü "Tastensperre"	63
	7.4.2 Menü "Kontrast"	65
	7.4.3 Menü "Helligkeit"	65
	7.4.4 Menü "Beleuchtungszeit"	66
	7.4.5 Menü "Sprache"	67
	7.4.6 Menü "Update"	67
	7.4.6.1 Menü "HS Update"	68
	7.4.6.2 Menü "HS SW Save"	68
	7.5 Menü "Steuerung"	69
	7.5.1 Menü "Inbetriebnahme"	70
	7.5.1.1 Menü "Initialisierungsfahrt starten"	70
	7.5.1.2 Menü "Antriebsgruppenmanagement konfigurieren/deaktivieren"	71
	7.5.2 Menü "Hubanzeige"	79
	7.5.2.1 Menü "Hubanzeige Einheit"	79
	7.5.2.2 Menü "Basishöhe ändern"	80
	7.5.3 Menü "Hubbegrenzung"	80
	7.5.3.1 Menü "Hubbegrenzung oben"	80
	7.5.3.2 Menü Hubbegrenzung unten	81
	7.5.4 Menü "Stoppfunktionen"	83
	7.5.4.1 Menü "Schaltleiste"	83
	7.5.4.2 Menü "Externer Stoppeingang"	84
	7.5.4.3 Menü "Kollisionserkennung (SPP)"	85
	7.5.5 Menü "Sync-BUS Einstellungen"	88
	7.5.5.1 Menü "Starte Suche nach Steuerungen"	88
	7.5.5.2 Menü "Busverband deaktivieren"	90
	7.5.6 Menü "I/O Interface Memorypositionen"	90
	7.5.6.1 Memorypositionen speichern	91

	7.5.	6.2 Memoryposition anfahren	. 91
	7.5.	7 Menü <i>"Service"</i>	92
	7.5.	7.1 Menü "Fehlerhistorie anzeigen"	. 92
	7.5.	7.2 Menü <i>"Ansicht"</i>	. 93
	7.5.	7.3 Menü "SERVICE DRIVE"	. 94
	7.5.	7.4 Menü "Anzeige Optionsregister"	. 95
	7.5.	8 Menü <i>"Parameter"</i>	. 96
	7.5.	8.1 Menü <i>"Parameter übertragen"</i>	. 96
	7.5.		
	7.5.	9 Menü "Werkseinstellungen laden"	100
	7.5.	10 Menü "Logout"	101
	7.6	Menü "Info"	102
	7.7	Menü "Memorypositionen speichern"	103
	7.8	Menü "Benutzerauswahl"	104
8	War	tung und Störungsbehebung	106
	8.1	Sicherheitshinweise zur Wartung und Störungsbehe-	
		bung	106
	8.2	Wartungsplan	106
	8.3	Störungsbehebung	107
	8.4	Nach der Wartung und Störungsbehebung	110
9	Den	nontage und Entsorgung	111
	9.1	Sicherheitshinweise für die Demontage und Entsor-	
		gung	111
	9.2	Demontage	111
	9.3	Entsorgung	111
10	Tec	hnische Daten	113
11	Inde	ex	0
	Anh	ang	120
Α	Kon	formitätserklärung	121
		-	

Überblick

1 Überblick

Steuerung

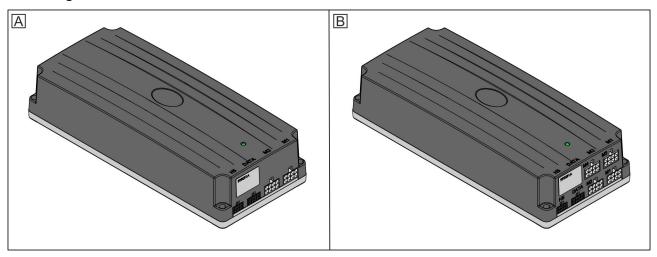


Abb. 1: Überblick Steuerung
A RK MultiControl II duo ∜ Seite 22

B RK MultiControl II quadro & Seite 22

Zubehör

Baugruppen

Handschalter ♥ Seite 23



Handschalter mit 2 Funktionstasten



Handschalter mit 6 Funktionstasten und Display

Kaltgerätezuleitung ♥ Seite 24

Optionale Baugruppen § Seite 24

- I/O-Interface-Modul
- BUS-Kabel
- Abschlusswiderstand (120 Ohm)
- Verlängerungskabel Handschalter
- Verlängerungskabel Antriebe
- Y-Kabel für stromintensive Antriebe
- RKX-Interface
- Handschalterkabel mit offenem Ende
- DATA-Schnittstellen-Kabel mit offenem Ende
- Adapterkabel für Handschalter mit DIN-Stecker

Sicherheitshinweise in dieser Anleitung

2 Sicherheit

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte für den Schutz von Personen sowie für den sicheren und störungsfreien Betrieb. Weitere aufgabenbezogene Sicherheitshinweise sind in den Abschnitten zu den einzelnen Lebensphasen enthalten.

2.1 Sicherheitshinweise in dieser Anleitung

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise sind in dieser Anleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Sicherheitshinweise werden durch Signalwörter eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.



GEFAHR!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.



WARNUNG!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



VORSICHT!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



HINWEIS!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



UMWELTSCHUTZ!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf mögliche Gefahren für die Umwelt hin.



Sicherheitshinweise in dieser Anleitung

Besondere Sicherheitshinweise

Um auf besondere Gefahren aufmerksam zu machen, werden in Sicherheitshinweisen folgende Symbole eingesetzt:

Warnzeichen	Art der Gefahr	
	Warnung vor Handverletzungen.	
4	Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung.	
	Warnung vor einer Gefahrenstelle.	

Tipps und Empfehlungen



Dieses Symbol hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor.

Weitere Kennzeichnungen

Zur Hervorhebung von Handlungsanweisungen, Ergebnissen, Auflistungen, Verweisen und anderen Elementen werden in dieser Anleitung folgende Kennzeichnungen verwendet:

Kennzeichnung	Erläuterung
_	Schritt-für-Schritt-Handlungsanweisungen
⇔	Ergebnisse von Handlungsschritten
\$	Verweise auf Abschnitte dieser Anleitung und auf mitgeltende Unterlagen
	Auflistungen ohne festgelegte Reihenfolge
-	Auflistungen in Hinweisen ohne festgelegte Reihenfolge
[Tasten]	Bedienelemente (z. B. Handschaltertasten)
"Anzeige"	Displaytexte

Bestimmungsgemäße Verwendung

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwendung

Die Steuerungen **RK MultiControl duo** und **quadro** dienen ausschließlich zur elektromotorischen Verstellung von beweglichen Möbelteilen (z. B. Antriebe höhenverstellbarer Tischgestelle) und anderen Verstellaufgaben vergleichbarer Art in geschlossenen Räumen.

Die Steuerungen dürfen nur dann verwendet werden, wenn diese an kompatible Antriebe & Seite 27 angeschlossen sind.

Katalogangaben, den Inhalt dieser Anleitung und im Auftrag festgeschriebene Bedingungen berücksichtigen.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben in dieser Anleitung.

Fehlgebrauch

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch.



WARNUNG!

Gefahr bei Fehlgebrauch!

Fehlgebrauch der Steuerung kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Steuerung und deren Baugruppen nie in explosionsgefährdeten Bereichen einsetzen.
- Steuerung nie im Freien einsetzen.

- Steuerung nie bei Beschädigungen an Netzzuleitung, Gehäuse, Motorleitung, Handschalter oder anderen Steuerleitungen betreiben.
- Steuerung nie bei geöffnetem Gehäuse betreiben.
- Steuerung oder deren Baugruppen nie umbauen oder umrüsten, um den Einsatzbereich oder die Verwendbarkeit zu verändern.



Restrisiken > Elektrische Gefährdungen

2.3 Restrisiken

2.3.1 Grundsätzliche Gefährdungen

Stolpergefahr durch Kabel



VORSICHT!

Stolpergefahr durch freiliegende Kabel!

Bei nicht ordnungsgemäßer Verlegung der Kabel an der Steuerung besteht Verletzungsgefahr, wenn Personen darüber stolpern und stürzen.

 Kabel sicher und ordnungsgemäß verlegen, sodass Stolperstellen vermieden werden.

2.3.2 Elektrische Gefährdungen

Elektrischer Strom



GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Bei Berührung mit spannungsführenden Teilen besteht unmittelbare Lebensgefahr durch Stromschlag. Beschädigung der Isolation oder einzelner Bauteile kann lebensgefährlich sein.

- Arbeiten an der elektrischen Anlage nur von Elektrofachkräften ausführen lassen.
- Sicherstellen, dass nach Montage der Hubsäule in die betreiberseitige Konstruktion der Netzstecker frei zugänglich ist.
- Bei Beschädigungen der Netzzuleitung, Motorleitung oder anderen Steuerleitungen (SPS, PC etc.) den Netzstecker ziehen, Steuerung außer Betrieb nehmen und Reparatur veranlassen.
- Vor Beginn der Arbeiten an aktiven Teilen elektrischer Anlagen und Betriebsmittel den spannungsfreien Zustand herstellen (Netzstecker ziehen) und für die Dauer der Arbeiten sicherstellen.
- Niemals Sicherungen überbrücken oder außer Betrieb setzen. Beim Auswechseln von Sicherungen die korrekte Stromstärkenangabe einhalten.
- Feuchtigkeit von spannungsführenden Teilen fernhalten. Diese kann zum Kurzschluss führen.

Verantwortung des Betreibers

2.3.3 Mechanische Gefährdungen

Bewegte Bauteile



WARNUNG!

Quetsch- und Schergefahr durch bewegte Bauteile!

Der Eingriff und Aufenthalt im Bereich von bewegten Bauteilen (z. B. höhenverstellbares Tischgestell), deren Antrieb durch die Steuerung verfahren wird, kann Verletzungen an Hand und Kopf verursachen.

- Vor jedem Verfahren des Antriebs sicherstellen, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich der Antriebe befinden.
- Während der Bewegung nicht in dem Bereich eingreifen oder an bewegten Bauteilen hantieren
- Arbeiten nur im Stillstand der Antriebe ausführen.

2.3.4 Sachschäden

Einschaltdauer



HINWEIS!

Sachschäden durch Überlastung der Steuerung und/oder der Antriebe!

Das Überschreiten der zulässigen Einschaltdauer (ED) der Steuerung kann Sachschäden verursachen.

Des Weiteren kann eine Überbelastung der Antriebe (ED Steuerung > ED Antrieb) Sachschäden verursachen.

- Einschaltdauer der Antriebe beachten. Diese kann geringer sein als die Einschaltdauer der Steuerung. Die Angaben zur zulässigen Einschaltdauer befinden sich auf dem Typenschild der Antriebe.

2.4 Verantwortung des Betreibers

Betreiber

Betreiber ist diejenige Person, die die Steuerung zu gewerblichen oder wirtschaftlichen Zwecken selbst betreibt oder einem Dritten zur Nutzung/Anwendung überlässt und während des Betriebs die rechtliche Produktverantwortung für den Schutz des Benutzers, des Personals oder Dritter trägt.



Verantwortung des Betreibers

Betreiberpflichten

Die Steuerung wird im gewerblichen Bereich eingesetzt. Der Betreiber unterliegt daher den gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit.

Neben den Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung müssen die für den Einsatzbereich der Steuerung gültigen Sicherheits-, Arbeitsschutz- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

Dabei gilt insbesondere Folgendes:

- Der Betreiber muss sich über die geltenden Arbeitsschutzvorschriften informieren und in einer Gefährdungsbeurteilung zusätzlich Gefahren ermitteln, die sich durch die speziellen Arbeitsbedingungen am Einsatzort der Steuerung ergeben. Diese muss er in Form von Betriebsanweisungen umsetzen.
- Der Betreiber muss während der gesamten Einsatzzeit der Steuerung prüfen, ob die von ihm erstellten Betriebsanweisungen dem aktuellen Stand der Regelwerke entsprechen. Falls erforderlich, müssen die Betriebsanweisungen angepasst werden.
- Der Betreiber muss die Zuständigkeiten für Montage, Bedienung, Störungsbehebung, Wartung und Reinigung eindeutig regeln und festlegen.
- Der Betreiber muss sicherstellen, dass alle Personen, die mit der Steuerung umgehen, diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Darüber hinaus muss er das Personal in regelmäßigen Abständen schulen und über die Gefahren informieren. Der Betreiber muss sicherstellen, dass das Personal entsprechend den geforderten Personalqualifikationen geschult wurde.
- Der Betreiber muss dem Personal die erforderliche Schutzausrüstung bereitstellen und das Tragen der erforderlichen Schutzausrüstung verbindlich anweisen.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass Gefahrenstellen, die bei der Montage, Bedienung, Störungsbehebung, Wartung und Reinigung der Steuerung entstehen, gesichert werden.

Zusätzliche Betreiberpflichten

Weiterhin ist der Betreiber dafür verantwortlich, dass die Steuerung und der Einsatzort stets in technisch einwandfreiem Zustand sind. Daher gilt Folgendes:

- Der Betreiber muss die erforderlichen Freiräume und ausreichende Beleuchtung für gefahrloses Arbeiten sowie ständige Ordnung und Sauberkeit der Steuerung und am Einsatzort sicherstellen.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass die in dieser Anleitung beschriebenen Wartungsintervalle eingehalten werden.
 Kapitel 8.2 "Wartungsplan" auf Seite 106
- Der Betreiber muss auf die Einhaltung der allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften am Einsatzort achten.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass alle Arbeiten an der Steuerung in einem ausreichend klimatisierten Raum erfolgen, in dem keine Gefahren durch zu heiße oder zu kalte Arbeitsumgebung zu erwarten sind.

Personalanforderungen

2.5 FCC-Bestimmungen

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Auflagen für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnbereichen bieten.

Von diesem Gerät wird möglicherweise Hochfrequenzenergie erzeugt, genutzt und eventuell ausgestrahlt. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß installiert und verwendet wird, kann dies zu Störungen des Funkverkehrs führen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts kann festgestellt werden, ob es den Radio- oder Fernsehempfang stört. Wenn das der Fall ist, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen versuchen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder den Standort ändern.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät an einen anderen Stromkreis als den Empfänger anschließen.
- Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

Bei Änderungen oder Umbauten, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, verliert der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts.

2.6 Personalanforderungen

Unzureichende Qualifikation



WARNUNG!

Gefahr bei unzureichender Qualifikation von Personen!

Unzureichend qualifizierte Personen können die Risiken beim Umgang mit der Steuerung nicht einschätzen und setzen sich und andere der Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen aus.

- Alle Arbeiten nur von dafür qualifizierten Personen durchführen lassen.
- Unzureichend qualifizierte Personen aus dem Arbeitsbereich fernhalten.

Zugelassenes Personal

Die verschiedenen in dieser Anleitung beschriebenen Aufgaben stellen unterschiedliche Anforderungen an die Qualifikation der Personen, die mit diesen Aufgaben betraut sind.

Für alle Arbeiten sind nur Personen zugelassen, von denen zu erwarten ist, dass sie diese Arbeiten zuverlässig ausführen. Personen, deren Reaktionsfähigkeit beeinflusst ist, z. B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente, sind nicht zugelassen.



Persönliche Schutzausrüstung

Personalqualifikationen

In dieser Anleitung werden die im Folgenden aufgeführten Personalqualifikationen für die verschiedenen Aufgaben benannt:

Benutzer

Der Benutzer wurde in die Bedienung der Steuerung RK Multi-Control II und der Handschalter unterwiesen und ist in der Lage, mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

Des Weiteren hat der Benutzer diese Anleitung gelesen und verstanden.

Elektrofachkraft

Die Elektrofachkraft ist aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen in der Lage, Arbeiten an elektrischen Anlagen auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

Die Elektrofachkraft ist speziell für das Arbeitsumfeld, in dem sie tätig ist, ausgebildet und kennt die relevanten Normen und Bestimmungen.

Montagepersonal

Das Montagepersonal sind die vom Betreiber mit der Montage, Wartung und Störungsbehebung der Steuerung beauftragten Personen. Der Betreiber muss sicherstellen, dass das eingesetzte Personal für die Durchführung der Montagearbeiten geeignet ist.

Das Montagepersonal muss aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrung sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen in der Lage sein, die ihm übertragenen Arbeiten auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

Das Montagepersonal ist speziell für den Aufgabenbereich, in dem es tätig ist, ausgebildet und kennt die relevanten Normen und Bestimmungen.

2.7 Persönliche Schutzausrüstung

Persönliche Schutzausrüstung dient dazu, Personen vor Beeinträchtigungen der Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit zu schützen.

Das Personal muss während der verschiedenen Arbeiten persönliche Schutzausrüstung tragen, auf die in den einzelnen Abschnitten dieser Anleitung gesondert hingewiesen wird.

Beschreibung der persönlichen Schutzausrüstung

Im Folgenden wird die persönliche Schutzausrüstung erläutert:



Arbeitsschutzkleidung

Arbeitsschutzkleidung ist eng anliegende Arbeitskleidung mit geringer Reißfestigkeit, mit engen Ärmeln und ohne abstehende Teile.

Sicherheitskennzeichnung



Schutzhandschuhe

Schutzhandschuhe dienen zum Schutz der Hände vor Reibung, Abschürfungen, Einstichen oder tieferen Verletzungen sowie bei Berührung von heißen Oberflächen.



Sicherheitsschuhe

Sicherheitsschuhe schützen die Füße vor Quetschungen, herabfallenden Teilen und Ausgleiten auf rutschigem Untergrund.

2.8 Sicherheitskennzeichnung

Unleserliche Beschilderung



WARNUNG!

Gefahr bei unleserlicher Beschilderung!

Im Laufe der Zeit können Aufkleber und Schilder verschmutzen oder auf andere Weise unkenntlich werden, so dass Gefahren nicht erkannt und notwendige Bedienhinweise nicht befolgt werden können. Dadurch besteht Verletzungsgefahr.

- Alle Sicherheits-, Warn- und Bedienungshinweise in stets gut lesbarem Zustand halten.
- Beschädigte Schilder oder Aufkleber sofort erneuern.

Nicht öffnen



Abb. 2: Schild "Nicht öffnen"

Das Öffnen der Steuerung ist untersagt.

Die Steuerung darf nur durch Fachpersonal der RK Rose+Krieger GmbH geöffnet werden.



Umweltschutz

2.9 Umweltschutz

Umweltgefährdende Stoffe



UMWELTSCHUTZ!

Gefahr für die Umwelt durch falsche Handhabung von umweltgefährdenden Stoffen!

Bei falschem Umgang mit umweltgefährdenden Stoffen, insbesondere bei falscher Entsorgung, können erhebliche Schäden für die Umwelt entstehen.

- Die unten genannten Hinweise zum Umgang mit umweltgefährdenden Stoffen und deren Entsorgung stets beachten.
- Wenn umweltgefährdende Stoffe versehentlich in die Umwelt gelangen, sofort geeignete Maßnahmen ergreifen. Im Zweifel die zuständige Kommunalbehörde über den Schaden informieren und geeignete zu ergreifende Maßnahmen erfragen.

Elektronikkomponenten

Elektronikkomponenten und Elektroschrott gelten als Sondermüll und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Elektronikkomponenten und Elektroschrott ausschließlich durch dafür zugelassene Entsorgungsfachbetriebe entsorgen lassen.

Übersicht

3 **Aufbau und Funktion**

3.1 Übersicht

Übersicht RK MultiControl II duo

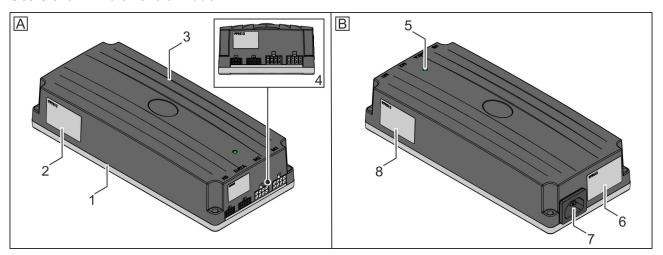


Abb. 3: Übersicht Steuerung RK MultiControl II duo

- Vorderseite Α
- В Rückseite
- 1 Grundplatte
- Konfigurationsschild & Seite 114 2
- Gehäuse

- 4 Anschlussbelegung & Seite 29
- 5 LED-Anzeige
- 6 Typenschild ♥ Seite 114
- Anschluss Kaltgerätezuleitung (Netzkabel) FCC-/MET-Schild ∜ Seite 114

Übersicht RK MultiControl II quadro

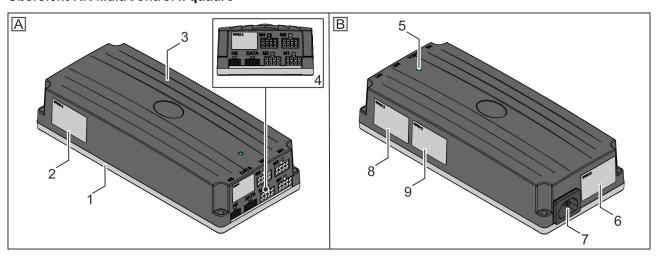


Abb. 4: Übersicht Steuerung RK MultiControl II quadro

- Vorderseite Α
- В Rückseite
- Grundplatte 1
- 2 Konfigurationsschild Seite 114
- 3 Gehäuse
- Anschlussbelegung & Seite 29

- LED-Anzeige 5
- Typenschild ♥ Seite 114 6
- 7 Anschluss Kaltgerätezuleitung (Netzkabel)
- FCC-/MET-Schild Seite 114 8
- 9 Belegungsschild



Zubehör > Handschalter

3.2 Funktionsbeschreibung

Mit den Steuerungen **RK MultiControl II duo** und **RK Multi-Control II quadro** können Antriebe *Seite* 27 der RK Rose +Krieger GmbH verfahren werden.

An die RK MultiControl II duo können zwei Antriebe und an die RK MultiControl II quadro können bis zu vier Antriebe angeschlossen werden.

Über einen Synchronisierungsbus (Sync-BUS) können bis zu acht Steuerungen miteinander verbunden und somit maximal 16 Antriebe (RK MultiControl II duo) bzw. maximal 32 Antriebe (RK MultiControl II quadro) synchron verfahren werden.

In einem Sync-BUS-System können unterschiedliche Varianten der Steuerung eingesetzt werden. Das BUS-System wird über einen an der Master-Steuerung angeschlossenen Handschalter (Abb. 5) bedient.

3.3 Zubehör

3.3.1 Handschalter

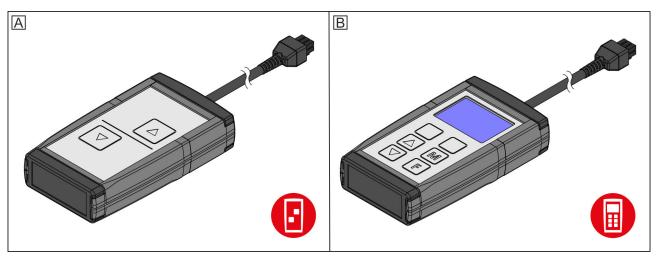


Abb. 5: Übersicht Handschalter

A Handschalter mit 2 Funktionstasten

Seite 49

B Handschalter mit 6 Funktionstasten

Seite 52

Der Handschalter (Abb. 5) ist je nach Ausführung entweder mit 2 Funktionstasten oder mit 6 Funktionstasten und einem Display ausgestattet.

Zubehör > Optionales Zubehör

3.3.2 Kaltgerätezuleitung

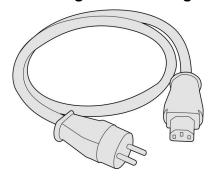


Abb. 6: Kaltgerätezuleitung (hier: Europa)

Die Kaltgerätezuleitung (Netzkabel) dient dem Anschluss der Steuerung an die Stromversorgung.



Die Kaltgerätezuleitung ist wahlweise in der Ausführung für Europa (F), Schweiz (J), Großbritannien (G), Japan (B) oder USA (B) erhältlich.

3.3.3 Optionales Zubehör

- I/O-Interface-Modul

 Seite 24
- BUS-Kabel

 Seite 25
- Abschlusswiderstand (120 Ohm) ♦ Seite 25
- Verlängerungskabel Handschalter ∜ Seite 25
- Verlängerungskabel Antriebe 🤄 Seite 25
- Y-Kabel für stromintensive Antriebe § Seite 26
- RKX-Interface

 Seite 26
- Handschalterkabel mit offenem Ende ∜ Seite 26
- DATA-Schnittstellen-Kabel mit offenem Ende 🤄 Seite 26
- Adapterkabel für Handschalter mit DIN-Stecker

 Seite 27

I/O-Interface-Modul



Abb. 7: I/O-Interface-Modul

Das I/O-Interface-Modul (Abb. 7) dient der Ansteuerung der Multi-Control II über diskrete digitale Eingänge (z. B. von einer SPS).

Das I/O-Interface-Modul leitet dabei sowohl die digitalen Eingänge als Befehl an die MultiControl II als auch die Rückmeldungen von der Steuerung an die digitalen Ausgänge weiter.

Des Weiteren übersetzt das I/O-Interface-Modul die serielle RS485-Schnittstelle der MultiControl II auf die digitalen Ein- und Ausgänge in beiden Richtungen.

Weitere Informationen:

- Kapitel 3.5.6 "Anschlussbelegung I/O-Interface-Modul" auf Seite 31
- Kapitel 5.4.6 "I/O-Interface-Modul anschließen" auf Seite 47



Zubehör > Optionales Zubehör

BUS-Kabel

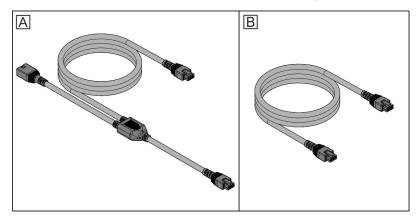


Abb. 8: BUS-Kabel (Beispiele)

A BUS-Kabel (6 m mit Abzweig)

B BUS-Kabel (1 m)

Das BUS-Kabel wird an der Data-Schnittstelle angeschlossen und dient zur Vernetzung von Steuerungen.

Das 6 m lange BUS-Kabel (Abb. 8/A) wird zur Vernetzung von bis zu 8 Steuerungen verwendet.

Über den Abzweig können betreiberseitige Schaltleisten, Sensoren, Stopp-Eingänge oder ein weiteres Sync-BUS-Kabel angeschlossen werden.

Das 1 m lange BUS-Kabel (Abb. 8/B) wird zur Vernetzung von 2 Steuerungen verwendet.

Weitere Informationen:

Kapitel 5.4.5 "Synchronisationsbus aufbauen" auf Seite 46

Abschlusswiderstand (120 Ohm)



Abb. 9: Abschlusswiderstand (120 Ohm)

In einem Sync-BUS-System mit mehr als zwei verbundenen Steuerungen werden zwei Abschlusswiderstände am Anfang und am Ende des BUS-Systems benötigt.

Der Abschlusswiderstand (Abb. 9) wird dabei direkt an der DATA-Schnittstelle der ersten (Master-) und der letzten (Slave-) Steuerung angeschlossen.

Weitere Informationen:

Kapitel 5.4.5 "Synchronisationsbus aufbauen" auf Seite 46

Verlängerungskabel Handschalter

Mit dem 2,5 m langen Verlängerungskabel kann der Maximalabstand zwischen Steuerung und Handschalter vergrößert werden.

Verlängerungskabel Antriebe

Mit dem 3 m langen Verlängerungskabel kann der Maximalabstand zwischen Steuerung und Antrieb vergrößert werden.

Zubehör > Optionales Zubehör



Wenn das Verlängerungskabel für die Antriebe verwendet wird, muss die Verfahrgeschwindigkeit (Parameter 11 ♥ Seite 98) reduziert werden, um die maximale Leistung des Antriebs zu erreichen.

Y-Kabel für stromintensive Antriebe



Abb. 10: Y-Kabel (Beispiel)

Für stromintensive Antriebe, z. B. Lambda Colonne (kompatible Antriebe & Seite 27), wird die Leistung von je 2 Antriebsanschlüssen über ein Y-Kabel gebündelt.



Der Wertebereich für stromintensive Antriebe liegt bei 5 – 14 A.

Der mit M1 gekennzeichnete Stecker (Abb. 10/2) des Y-Kabels wird in Antriebssteckplatz M1 und der mit M2 gekennzeichnete Stecker (Abb. 10/3) in Antriebssteckplatz M2 der Steuerung gesteckt.



Am Stecker M1 sind alle Pins belegt. Am Stecker M2 sind 2 Pins belegt.

Das Kabel des Antriebs wird in die Buchse A (Abb. 10/1) des Y-Kabels gesteckt.

RKX-Interface

RKX-Interface ist eine Schnittstelle mit 1,5 m langem USB-A-Anschlusskabel zum Verbinden einer RK MultiControl II Steuerung mit einem Rechner.

Mit dem RKX-PC-Programm kann die MultiControl II Steuerung über das RKX-Interface konfiguriert, bedient und aktualisiert werden.

Handschalterkabel mit offenem Ende

Das 4 m lange Handschalterkabel wird für den Anschluss von individuellen potentialfreien Kontakten verwendet.

Weitere Informationen:

Kapitel 3.5.3 "Handschalterschnittstelle – RK MultiControl II duo/quadro" auf Seite 29

DATA-Schnittstellen-Kabel mit offenem Ende

Das 4 m lange DATA-Schnittstellen-Kabel wird für den Anschluss einer Schaltleiste und/oder eines externen Stoppeingang-Schalters verwendet.



Antriebe

Weitere Informationen:

Kapitel 3.5.4 "DATA-Schnittstelle – RK MultiControl II duo/ quadro" auf Seite 30

Adapterkabel für Handschalter mit DIN-Stecker

Das 0,2 m lange Adapterkabel wird für den Anschluss von Handoder Fußschaltern mit DIN-Steckern verwendet.

3.4 Antriebe

Nicht kompatible Antriebe



HINWEIS!

Sachschäden durch Verwendung eines nicht kompatiblen Antriebs!

 Ausschließlich die in der Tabelle aufgeführten Antriebe von der RK Rose+Krieger GmbH verwenden.

Kompatible Antriebe

Folgende Antriebe von der RK Rose+Krieger GmbH können an die Steuerung angeschlossen werden:

Anzeige/	Antrieb	Nennlast [N]	Auflösung	Geschwindigkeit	
Code			[lnk/mm]	[lnk/s]	[mm/s]
10	Multilift I/Multilift synchro	1000	2,0000	26	13,00
10	Walding I/Walding Syricino	3000	4,000	26	6,50
11	Multilift II	1000	26,000	360	13,85
11	Matanit II	3000	52,000	360	6,92
12	Multilift II Telescope	1000	25,333	360	14,21
12		3000	52,000	360	6,92
13	Multilift II Impact	1000	26,000	360	13,85
10		3000	52,000	360	6,92
20	RK Slimlift	1000	10,000	195	19,50
20		4000	40,000	195	4,88
21	RK Slimlift EM	1000	25,333	390	15,40
	LZ60P	1000	8,250	185	22,42
30		2000	16,500	185	11,21
		3000	33,000	185	5,61
		4000	58,667	185	3,15

Antriebe

Anzeige/	Antrieb	Nennlast [N]	Auflösung	Geschwindigkeit		
Code			[lnk/mm]	[lnk/s]	[mm/s]	
	LZ60S	1500	10,000	185	18,5	
	LZ003	3000	40,000	185	4,63	
35	Antriebseinheit LZ P	4 Nm	132 lnk/U	185	1,4015 U/s	
33	Antriebseinheit LZ S	5 Nm	160 lnk/U	185	1,1555 U/s	
44	RK Powerlift M	1500	26,667	278	10,43	
44		3000	40,000	278	6,95	
	Alpha Colonne	1000	16	220	13,75	
61		2000	22	220	10	
		3000	33	220	3,67	
		2000	35	700	20	
81	Lambda Colonne/Linearzy- linder*	4500	93,33	700	7,5	
		6000	140	700	5	
	Sonderkonfiguration für nicht serienmäßige Antriebe.					
99	Eine Steuerung mit Sonderkonfiguration wird mit Werkseinstellungen für einen bestimmten nicht serienmäßigen Antrieb programmiert.					

 $^{^{\}star}$ Zur Erreichung der maximalen Leistung dieses stromintensiven Antriebs muss ein Y-Kabel verwendet werden ~~%~ Seite 26



Die Steuerung ist werkseitig auf einen bestimmten Antriebstyp eingestellt.

Der Antriebstyp kann auf den Konfigurationsschild

⇔ Seite 114 abgelesen werden.

Weitere Informationen:

\$\bigsep\$ & Anleitung des jeweiligen Antriebs/Multilifts



Anschlüsse > Handschalterschnittstelle - RK MultiControl II duo/quadro

3.5 Anschlüsse

3.5.1 Anschlussbelegung – RK MultiControl II duo

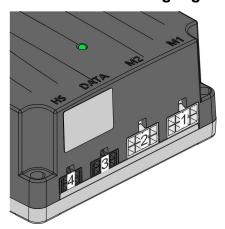


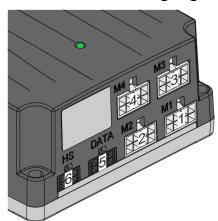
Abb. 11: RK MultiControl II duo (Vorderseite)

- 1 Antriebssteckplatz M1
- 2 Antriebssteckplatz M2
- 3 DATA-Schnittstelle
- 4 Handschalterschnittstelle HS

Der Antriebssteckplatz M1 muss immer belegt sein.

An der DATA-Schnittstelle können Sensoren (z. B. Schaltleiste) oder ein Synchronisationsbus angeschlossen werden.

3.5.2 Anschlussbelegung – RK MultiControl II quadro



- 1 Antriebssteckplatz M1
- 2 Antriebssteckplatz M2
- 3 Antriebssteckplatz M3
- 4 Antriebssteckplatz M4
- 5 DATA-Schnittstelle
- 6 Handschalterschnittstelle HS



Der Antriebssteckplatz M1 muss immer belegt

An der DATA-Schnittstelle können Sensoren (z. B. Schaltleiste) oder ein Synchronisationsbus angeschlossen werden.

Abb. 12: RK MultiControl II quadro (Vorderseite)

3.5.3 Handschalterschnittstelle – RK MultiControl II duo/quadro

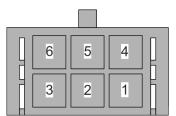


Abb. 13: Kontakte Handschalter

Pin	Funktion	Beschreibung	Aderfarbe
1	GND		braun
2	RS485 B	Control-BUS	grün
3	AUF	SignalkontakteingangKontakttyp: NO (High-Aktiv)Spannung: maximal 12 VDC	weiß
4	12 VDC	■ 12 V ± 10 % ■ maximal 20 mA	rosa

Anschlüsse > Antriebssteckplatz - RK MultiControl II duo/quadro

Pin	Funktion	Beschreibung	Aderfarbe
5	RS485 A	Control-BUS	gelb
6	AB	SignalkontakteingangKontakttyp: NO (High-Aktiv)Spannung: maximal 12 VDC	grau

Die Signalkontakteingänge AUF und AB können zum Verfahren der Antriebe auf +12 VDC über Taster (keine Schalter) geschaltet werden.

3.5.4 DATA-Schnittstelle – RK MultiControl II duo/quadro

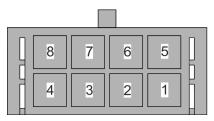


Abb. 14: Kontakte DATA-Schnittstelle

Pin	Funktion	Beschreibung	Aderfarbe
1	GND		braun
2	RS485 B	Serielle Schnittstelle zur Kommu- nikation zwischen den Steue- rungen (Sync-BUS)	grün
3	Sensor 2	keine Funktion hinterlegt	weiß
4	Sensor 1	Schaltleiste & Seite 41	grau
5	12 VDC	■ 12 V ± 10 % ■ maximal 20 mA	rosa
6	RS485 A	Sync-BUS	gelb
7	Sensor 3	keine Funktion hinterlegt	schwarz
8	Sensor 4	Externer Stoppeingang § Seite 45	blau

3.5.5 Antriebssteckplatz – RK MultiControl II duo/quadro

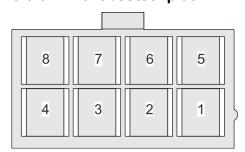


Abb. 15: Kontakte Antriebssteckplatz

Pin	Funktion	Beschreibung
1	Motor +	■ Ansteuerung des Antriebs (Ausgang)■ 0 – 28,5 VDC
2	Endschalter unten	 Signalkontakt-Eingang Kontakttyp: NC Bei einem nicht betätigten Endschalter liegen +12 VDC an In Endlage ist der angeschlossene Endschalter-Kontakt offen
3	+ 12 VDC	Versorgung der Hall-Sensoren und Endschalter (Ausgang)
4	Hall-Sensor A	Hall-Sensor Signal-EingängeHall-Sensor Output-Typ: open collector



Anschlüsse > Anschlussbelegung - I/O-Interface-Modul

Pin	Funktion	Beschreibung
5	Hall-Sensor B	
6	Endschalter oben	 Signalkontakt-Eingang Kontakttyp: NC Bei einem nicht betätigten Endschalter liegen +12 VDC an In Endlage ist der angeschlossene Endschalter-Kontakt offen
7	GND	Versorgung der Hall-Sensoren (Ausgang)
8	Motor -	■ Ansteuerung des Antriebs (Ausgang)■ 0 – 28,5 VDC

3.5.6 Anschlussbelegung – I/O-Interface-Modul

Eingänge (

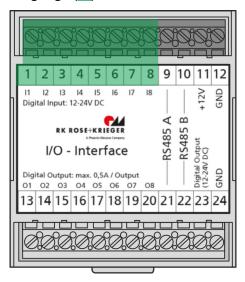


Abb. 16: Eingänge I/O-Interface-Modul

Eingänge	Klemme	Funktion
I1 – I8*	1 – 8	■ High: 5 – 30 VDC ■ Low: 0 – 2 VDC
I1	1	AUF: Bei aktivem High-Pegel wird eine Bewegung in Richtung der maximalen Position durchgeführt.
12	2	AB: Bei aktivem High-Pegel wird eine Bewegung in Richtung der minimalen Position durchgeführt.
13	3	Freigabe der Aktion aus der 3-Bit-Maske (Eingänge 4 – 6)
14 – 16	4 – 6	3-Bit-Maske für Speicherplatz ∜ <i>Tabelle auf Seite 32</i>

Anschlüsse > Anschlussbelegung - I/O-Interface-Modul

Eingänge	Klemme	Funktion		
17	7	Geschwindigkeit (s/l): Ändert die Geschwindigkeit (schnell/langsam) des Systems. Bei aktivem High-Pegel ist die Schleichfahrt aktiviert.		
		Die Geschwindigkeit wird über Parameter 17 🌣 Seite 98 eingestellt.		
18	8	Fehler quittieren: Setzt den aktiven Zustand eines Fehlers, sofern es möglich ist, zurück.		
RS485 A/B	9, 10	Control-BUS A/B		
U Digital Input **	11	Logik V+, 9 - 15 VDC, max. 40 mA		
	12	GND		

^{*} Input-Spannungspegel

3-Bit-Maske für Speicherplatz

Eingänge		e	Position	
16	15	14	Position	
0	0	0	Initialisierungsfahrt starten	
0	0	1	Memoryposition 1 anfahren	
0	1	0	Memoryposition 2 anfahren	
0	1	1	Memoryposition 3 anfahren	
1	0	0	Memoryposition 4 anfahren	
1	0	1	Memoryposition 5 anfahren	
1	1	0	Memoryposition 6 anfahren	
1	1	1	Memoryposition 7 anfahren	

Initialisierungsfahrt starten:

Bei aktivem High-Pegel wird eine Initialisierungsfahrt eingeleitet. Nach eingestelltem Modus wird mit den AUF- und AB-Eingängen die Initialisierung durchgeführt.

Memoryposition anfahren:

Startet die Bewegung in Richtung der Memoryposition aus der Tabelle Seite 31.

^{**} Die Spannungsversorgung für digitale Eingänge



Anschlüsse > Anschlussbelegung - I/O-Interface-Modul

Ausgänge (

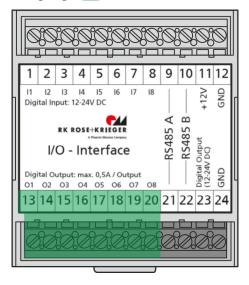


Abb. 17: Ausgänge I/O-Interface-Modul

Ausgänge	Klemme	Funktion	Logikpegel	
O1 – O8*	13 – 20	High: entsprechende SLow: GND	-	
01	13	Fehlerzustand: Liefert eine ansteht.	High-Aktiv	
O2	14	Initialisiert: Liefert einen H fahrt durchgeführt wurde ur	High-Aktiv	
О3	15	Position erreicht: Liefert e derte Position erreicht wurd	High-Aktiv	
O4	16	Bewegung aktiv: Liefert ei in Bewegung befindet.	High-Aktiv	
O5	17	Maximaler Hub: Liefert einen Low-Pegel, wenn die maximale Position erreicht wurde.		-
O6	18	Nullposition: Liefert einen Low-Pegel, wenn die unterste Position erreicht wurde.		Low-Aktiv
07	19	Encoder Nachbildung A:	Liefert ein Signal, das einen zweikana-	High/Low
08	20	Encoder Nachbildung B:	ligen Encoder simuliert und die Position von Motor 1 darstellt.	High/Low
RS485 A/B	21, 22	A/B	-	
11**	23	+ Digital Output: 10 – 30 VDC, max. 4 A		
U Digital Output **	24	GND	_	

^{*} Output-Spannungspegel

^{**} Die Spannungsversorgung für digitale Ausgänge an den Klemmen 23 + 24 betreiberseitig bereitstellen

4 Transport und Lagerung

Transportinspektion

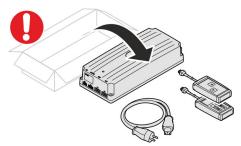


Abb. 18: Transportinspektion

Lagerung



HINWEIS!

Die Inbetriebnahme beschädigter Steuerungen ist untersagt!

Die Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen. Schadensumfang unverzüglich dem Verantwortlichen und der RK Rose+Krieger GmbH melden.

Steuerungen unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nur auf tragfestem Untergrund abstellen.
- Kontakt mit lösungsmittelbasierten Lacken vermeiden.
- Nicht in lösemittelhaltiger Atmosphäre lagern.
- Lagertemperatur: -25 80 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 30 % 75 %, Kondensation vermeiden.
- Taupunktunterschreitung ist unzulässig.
- Umgebungsluftdruck: 700 hPa 1600 hPa



Abweichende Umgebungseinflüsse müssen durch die RK Rose+Krieger GmbH freigegeben werden.



Montage

Bedingungen am Aufstellort

5 Montage

5.1 Sicherheitshinweise zur Montage

Unsachgemäße Montage



WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Montage!

Unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Vor Beginn der Arbeiten Netzstecker ziehen und für ausreichende Montagefreiheit sorgen.
- Mit offenliegenden, scharfkantigen Bauteilen vorsichtig umgehen.
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Montageplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen.
- Bauteile fachgerecht montieren. Vorgeschriebene Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten.

5.2 Bedingungen am Aufstellort

Folgende Bedingungen am Aufstellort der Steuerung müssen erfüllt sein:

- Eine ausreichende Beleuchtung ist vorhanden.
- Der Aufstellort ist sauber, trocken, staubfrei und frei von Gegenständen.
- Es liegt keine lösemittelhaltige Atmosphäre vor.
- Alle notwendigen bauseitigen Anschlüsse stehen zur Verfügung.
- Raumtemperatur: +5 +40 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 30 75 %
- Luftdruck: 700 hPa 1600 hPa
- Taupunktunterschreitung ist unzulässig.

RK MultiControl II montieren

5.3 RK MultiControl II montieren

Personal: Montagepersonal

Schutzausrüstung:

Arbeitsschutzkleidung

■ Schutzhandschuhe

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

Der Untergrund für die Befestigung der Steuerung ist vorbereitet.

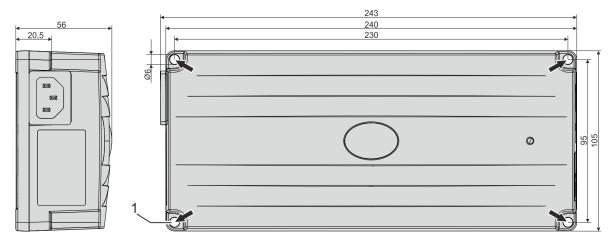


Abb. 19: Anbindungspunkte

- Bohrlöcher (4 x Ø 5,5 mm) gemäß den Abständen in Abb. 19 in den Untergrund bohren.
- 2. Steuerung auf Untergrund setzen und positionieren.
- 3.

Die Schrauben gehören nicht zum Lieferumfang.

Hinweise zur Auswahl der Schrauben:

- Schrauben mit zylindrischer Auflagefläche
- Festigkeit 8.8
- Schraubenkopfdurchmesser: 8 10,0 mm
- Schraubendurchmesser: 5,5 mm
- Durchstecktiefe: 20,5 mm
- Anziehdrehmoment: 1,5 Nm
- 4 Schrauben in die Bohrlöcher (Abb. 19/1) einsetzen und abwechselnd über Kreuz festziehen.
- ⇒ Die Steuerung ist montiert.



Zubehör anschließen > Antriebe anschließen

5.4 Zubehör anschließen



Bevor die Steuerung mit dem Netzkabel an die Spannungsversorgung angeschlossen wird, die Antriebe, Handschalter oder weiteres Zubehör mit der Steuerung verbinden.

5.4.1 Antriebe anschließen

5.4.1.1 Antriebe an RK MultiControl II duo anschließen



Je Steuerung können zwei Antriebe angeschlossen werden.

Für alle Steuerungen dürfen nur Antriebe gleicher Ausführung verwendet werden.

Personal:

Montagepersonal

Schutzausrüstung: Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.





Wenn nur ein Antrieb an der Steuerung angeschlossen wird, muss das Kabel immer in den Antriebssteckplatz M1 gesteckt werden. Ansonsten wird der Antrieb nicht von der Steuerung erkannt.

Kabel des ersten Antriebs (Abb. 20/1) in den Antriebssteckplatz M1 stecken.

2. Falls vorhanden, Kabel des zweiten Antriebs (Abb. 20/2) in den Antriebssteckplatz M2 stecken.

⇒ Die Antriebe sind angeschlossen.

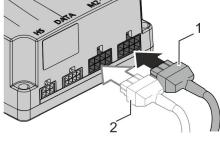


Abb. 20: Antriebe anschließen



Wenn das Verlängerungskabel für die Antriebe ⇔ Seite 25 verwendet wird, die Verfahrgeschwindigkeit (Parameter 11 ⇔ Seite 98) reduzieren. Zubehör anschließen > Antriebe anschließen



Für stromintensive Antriebe, z. B. Lambda Colonne (kompatible Antriebe ∜ Seite 27), werden die Antriebssteckplätze M1 und M2 für einen Antrieb benötigt.

Es kann nur ein stromintensiver Antrieb pro Steuerung angeschlossen werden.

Das Zusammenschalten der Antriebsanschlüsse erfolgt über ein Y-Kabel ∜ Seite 26.

Beim Betrieb von stromintensiven Antrieben ohne ein Y-Kabel ist die Leistung dieser Antriebe nur eingeschränkt nutzbar. In diesem Fall muss der Antriebssteckplatz M1 verwendet werden.

5.4.1.2 Antriebe an RK MultiControl II quadro anschließen



Je Steuerung können vier Antriebe angeschlossen werden.

Für alle Steuerungen dürfen nur Antriebe gleicher Ausführung verwendet werden (Ausnahme: Antriebsgruppenmanagement ∜ Seite 71).

Personal:

Montagepersonal

Schutzausrüstung:

Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

■ Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.





Wenn nur ein Antrieb an der Steuerung angeschlossen wird, muss das Kabel immer in den Antriebssteckplatz M1 gesteckt werden. Ansonsten wird der Antrieb nicht von der Steuerung erkannt.

Kabel des ersten Antriebs (Abb. 21/1) in den Antriebssteckplatz M1 stecken.

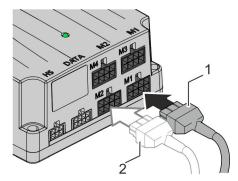


Abb. 21: Antriebe anschließen



Zubehör anschließen > Antriebe anschließen

2.



Bei mehreren Antrieben ist folgende Belegung der Antriebssteckplätze möglich:

- Zwei Antriebe: M1 + M2 oder M1 + M3
- Drei Antriebe:

M1 + M2 + M3 oder M1 + M3 + M4

Vier Antriebe: M1 + M2 + M3 + M4

Bei anderer Belegung werden die Antriebe nicht von der Steuerung erkannt.

Falls mehrere Antriebe vorhanden sind, Kabel weiterer Antriebe (Abb. 21/2) gemäß obiger Belegungsmöglichkeiten in die jeweiligen Antriebssteckplätze M2 – M4 stecken.

⇒ Die Antriebe sind angeschlossen.



Wenn das Verlängerungskabel für die Antriebe ⇔ Seite 25 verwendet wird, die Verfahrgeschwindigkeit (Parameter 11 ⇔ Seite 98) reduzieren.



Für stromintensive Antriebe, z. B. Lambda Colonne (kompatible Antriebe ∜ Seite 27), werden die Antriebssteckplätze M1 und M2 für einen Antrieb benötigt.

Es kann nur ein stromintensiver Antrieb pro Steuerung angeschlossen werden.

Das Zusammenschalten der Antriebsanschlüsse erfolgt über ein Y-Kabel ∜ Seite 26.

Beim Betrieb von stromintensiven Antrieben ohne ein Y-Kabel ist die Leistung dieser Antriebe nur eingeschränkt nutzbar. In diesem Fall muss der Antriebssteckplatz M1 verwendet werden. Zubehör anschließen > Handschalter anschließen

5.4.2 Handschalter anschließen

Personal: Montagepersonal

Schutzausrüstung:

Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

- Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.
- Kabel des entsprechenden Handschalters (Abb. 22/1) in die Handschalterschnittstelle HS stecken.

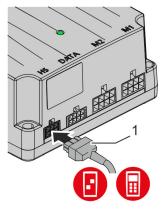


Abb. 22: Handschalter anschließen (Beispiel RK MultiControl II duo)

Handschalter mit 2 Funktionstasten anschließen



1. Kabel des Handschalters aus der Handschalterschnittstelle HS ziehen.



- **2.** Kabel des Handschalters in die Handschalterschnittstelle HS stecken.
 - ⇒ Die LED-Anzeige zeigt den Fehlercode *"E38"* an *⇔ Seite*
- 3. ▶ Beide Funktionstasten ▲▼ 5 s gedrückt halten, um den Fehler zu quittieren.



Alternativ den Netzstecker ziehen und 30 s warten. Danach wieder den Netzstecker einstecken.

Der Handschalter mit 2 Funktionstasten ist betriebsbereit.



Zubehör anschließen > Betreiberseitige Schaltleiste anschließen

Handschalter mit 6 Funktionstasten anschließen



1. Kabel des Handschalters aus der Handschalterschnittstelle HS ziehen.



- **2.** Kabel des Handschalters in die Handschalterschnittstelle HS stecken.
 - ⇒ Der Handschalter mit 6 Funktionstasten wird automatisch von der Steuerung erkannt und ist betriebsbereit.

5.4.3 Betreiberseitige Schaltleiste anschließen

Schaltleiste

Eine betreiberseitige Schaltleiste kann an die RK MultiControl II angeschlossen werden und dient zur Absicherung von möglichen Quetsch- und Scherstellen.



Wenn mehrere Steuerungen synchron betrieben werden, die Schutzabschaltfunktion ausschließlich an der Mastersteuerung verwenden.

Anforderung Schaltleiste

Die zu verwendende Schaltleiste muss folgende Anforderungen erfüllen, damit die Schaltleiste von der Steuerung erkannt wird:

Schaltwiderstand	R _{Schalt} < 560 Ohm
Abschlusswiderstand	$1~k \leq R_{Abschluss} \leq 10~k~Ohm$

Zubehör anschließen > Betreiberseitige Schaltleiste anschließen

Schaltleiste anschließen

Schutzausrüstung:

Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

- Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.
- **1.** BUS-Kabel (Abb. 23/1) in die DATA-Schnittstelle der Steuerung stecken.
- 2. Die freiliegenden Adern des BUS-Kabels mit der betreiberseitigen Schaltleiste zwischen GND und Sensor-Eingang 1 gemäß folgender Tabelle verbinden:

Pin	Aderfarbe	Funktion
1	braun	GND-
4	grau	Sensor-Eingang 1

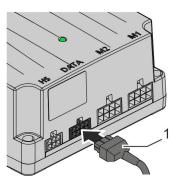


Abb. 23: BUS-Kabel anschließen (Steuerung)

Schaltleiste aktivieren

- 3. Funktion "Schaltleiste" aktivieren & Seite 83.
 - Die betreiberseitige Schaltleiste ist angeschlossen und aktiviert.



Bei aktivierter Funktion "Schaltleiste" und betätigter betreiberseitiger Schaltleiste werden die angeschlossenen Antriebe schnellstmöglich gestoppt.

Wenn die Schaltleiste während des Verfahrens der Antriebe betätigt wird, kann das System in Gegenrichtung mit verringerter Geschwindigkeit freigefahren werden.

Wenn die Schaltleiste während des Stillstands betätigt wird, muss die Schaltleiste vor dem Verfahren der Antriebe wieder freigegeben werden.

42



Zubehör anschließen > Betreiberseitige Schaltleiste anschließen

Hinweise zur Auswahl und Montage

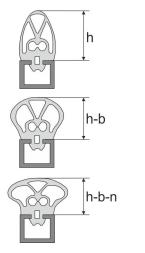


Abb. 24: Schaltleiste (Querschnitt)

Je nach Ausführung und Hersteller können die Schaltleisten unterschiedliche Eigenschaften aufweisen.

Bei der Auswahl einer Schaltleiste folgende Eigenschaften beachten:

- Betätigungsweg
- Nachlaufweg
- Abschlusswiderstand
- Schaltwiderstand

Die Grundhöhe der Schaltleiste im nicht betätigten Zustand ist mit "h" (Abb. 24) gekennzeichnet.

Damit die Schaltleiste auslöst, muss sie um den Betätigungsweg "b" verformt werden. Erst dann wird die Schaltleiste aktiv.

Nach Betätigung kann die Schaltleiste um den Nachlaufweg "n" verformt werden.



HINWEIS!

Sachschäden an der Schaltleiste!

Wenn die Verformung der Schaltleiste größer als der Nachlaufweg "n" ist, kann das zu Sachschäden und zu Fehlfunktionen an der Schaltleiste führen.

- Darauf achten, dass nicht alle Schaltleisten über einen Nachlaufweg verfügen.
- Beschädigte Schaltleisten auswechseln.



Der Nachlaufweg der Schaltleiste muss größer sein als der Anhalteweg des Antriebs/der Hubsäule.

Der maximale Anhalteweg, z. B. der Variante Multilift II, beträgt 1,5 mm (*Anhalteweg*, z. B. der Variante Multilift II, beträgt 1,5 mm (2007).

Anhalteweg

		Unbelastet		Vollbelastet	
Hubsäule	Nennlast [N]	Anhalteweg Einfahren [mm]	Anhalteweg Ausfahren [mm]	Anhalteweg Einfahren [mm]	Anhalteweg Ausfahren [mm]
Multilift I/Multilift	1000	1	1	1	1
synchro	3000	0,5	0,5	0,5	0,5
N.A14:11:F4 11	1000	1,5	1,5	1,5	1,5
Multilift II	3000	1,5	1,5	1,5	1,5
Multilift II Telescope	1000	1,5	1,5	1,5	1,5

Zubehör anschließen > Betreiberseitige Schaltleiste anschließen

		Unbelastet		Vollbelastet	
Hubsäule	Nennlast [N]	Anhalteweg Einfahren [mm]	Anhalteweg Ausfahren [mm]	Anhalteweg Einfahren [mm]	Anhalteweg Ausfahren [mm]
	3000	1,5	1,5	1,5	1,5
Multilift II Impact	1000	1,5	1,5	1,5	1,5
Mullim II IIIIpaci	3000	1,5	1,5	1,5	1,5
RK Slimlift	1000	1	1	1	1
KK SIIIIIIII	4000	0,5	0,5	0,5	0,5
RK Slimlift EM	1000	1	1	1	1
	1000	1,5	1,5	1,5	1
LZ60P	2000	0,5	0,5	1	0,5
LZOUP	3000	0,5	0,5	0,5	0,5
	4000	0,5	0,5	0,5	0,5
LZ60S	1500	1	1	1,5	1
LZ003	3000	0,5	0,5	0,5	0,5
RK Powerlift M	1500	0,5	0,5	0,5	0,5
KK Poweriiit ivi	3000	1,5	1,5	1,5	1,5
	1000	0,5	0,5	0,5	0,5
Alpha Colonne	2000	0,5	0,5	0,5	0,5
	3000	0,5	0,5	0,5	0,5
	2000	1,5	1,5	1,5	1,5
Lambda Colonne/Line- arzylinder	4500	1,5	1,5	1,5	1,5
,	6000	1,5	1,5	1,5	1,5
Antriebseinheit LZ P	4 Nm	-	-	-	-
Antriebseinheit LZ S	5 Nm	-	-	-	-



Zubehör anschließen > Betreiberseitigen Stoppeingang anschließen

5.4.4 Betreiberseitigen Stoppeingang anschließen

Personal: Elektrofachkraft

Schutzausrüstung: Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzungen:

- Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.
- Der anzuschließende, betreiberseitige Stoppeingang-Schalter muss als Öffner (Öffnerkontakt) vorliegen, damit die angeschlossenen Antriebe schnellstmöglich gestoppt werden können.

Stoppeingang anschließen

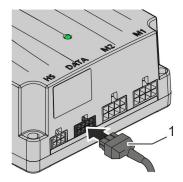


Abb. 25: BUS-Kabel anschließen

- (Steuerung)
- Stoppeingang aktivieren

- 1. BUS-Kabel (Abb. 25/1) in die DATA-Schnittstelle der Steuerung stecken.
- 2. Die freiliegenden Adern des BUS-Kabels mit dem betreiberseitigen Stoppeingang-Schalter zwischen 12 VDC und Sensor-Eingang 4 gemäß folgender Tabelle verbinden:

Pin	Aderfarbe	Funktion
5	rosa	12 VDC
8	blau	Sensor-Eingang 4

- 3. ▶ Funktion "Stoppeingang" aktivieren *∜* Seite 84.
 - Der betreiberseitige Stoppeingang ist angeschlossen und aktiviert.



Wenn der Stoppeingang-Schalter während einer Verfahrbewegung betätigt wird, werden die Antriebe schnellstmöglich gestoppt. Der Fehlercode "E13" Seite 107 wird ausgegeben. Für das weitere Verfahren den Stoppeingang-Schalter wieder schließen.

Wenn der Stoppeingang-Schalter deaktiviert wird Seite 84, ist ein Verfahren der Antriebe unabhängig vom Zustand des Stoppeingang-Schalters wieder möglich.

Zubehör anschließen > Synchronisationsbus aufbauen

5.4.5 Synchronisationsbus aufbauen

Synchronisationsbus



Der Synchronisationsbus dient dem synchronen Verfahren von Antrieben, die an verschiedenen Steuerungen (RK MultiControl II **duo** und **quadro**) angeschlossen sind.

Mit Hilfe eines BUS-Kabels werden bis zu 8 Steuerungen über die DATA-Schnittstellen miteinander verbunden. Dabei können verschiedene Steuerungen untereinander gemischt werden.

Bei mehr als zwei verbundenen Steuerungen muss das BUS-Kabel am Anfang und am Ende mit einem Abschlusswiderstand (120 Ohm) versehen werden.

Nur Steuerungen mit gleicher Soft- und Hardwareversion können miteinander verbunden werden Seite 102.

Synchronisationsbus anschließen

Personal:

Montagepersonal

Schutzausrüstung:

Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.

2 Steuerungen anschließen

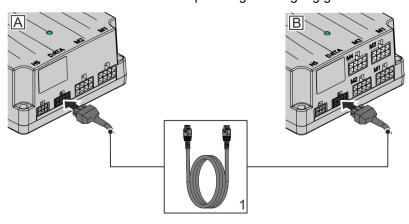


Abb. 26: Steuerungen anschließen

1. BUS-Kabel (Abb. 26/1) in die Data-Schnittstellen der Steuerungen (Abb. 26/A + B) stecken.



Zubehör anschließen > I/O-Interface-Modul anschließen

> 2 Steuerungen anschließen

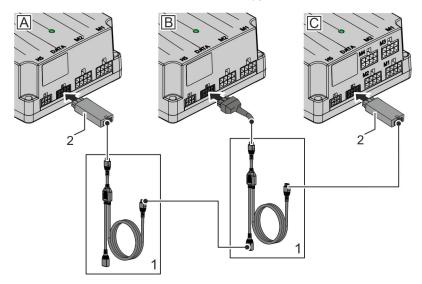


Abb. 27: Steuerungen anschließen

- 2. BUS-Kabel (Abb. 27/1) und Abschlusswiderstände (Abb. 27/2) in die Data-Schnittstellen der Steuerungen (Abb. 27/A C) stecken.
 - Sicherstellen, dass der Abschlusswiderstand (Abb. 27/2) dabei direkt an der DATA-Schnittstelle der ersten (Abb. 27/A, Master) und der letzten (Abb. 27/C, Slave) Steuerung angeschlossen ist.

Antriebe anschließen
Synchronisationsbus einstellen

- 3. Antriebe an die Steuerungen anschließen 🕏 Seite 37.
- **4.** Sicherstellen, dass die Anzahl der verbundenen Steuerungen und Antriebe korrekt ist 56 Seite 88.
 - Der Synchronisationsbus ist angeschlossen und eingestellt.

5.4.6 I/O-Interface-Modul anschließen

I/O-Interface-Modul

Das I/O-Interface-Modul kann mit dem mitgelieferten Control-BUS-Kabel an die RK MultiControl II angeschlossen werden.

Das I/O-Interface-Modul nicht an Gleichspannungsnetze anschließen.

Die an dem I/O-Interface-Modul angeschlossenen Leitungen dürfen nicht länger als 30 m sein und nicht außerhalb von Gebäuden verlegt werden. Zubehör anschließen > I/O-Interface-Modul anschließen

I/O-Interface-Modul anschließen

Schutzausrüstung:

Arbeitsschutzkleidung

Sicherheitsschuhe

Voraussetzung:

- Das Netzkabel ist von der Spannungsversorgung getrennt.
- 1. Die freiliegenden Adern des Control-BUS-Kabels mit den Klemmen (Abb. 28/ des I/O-Interface-Moduls gemäß folgender Tabelle verbinden:

Klemme	Aderfarbe	Funktion
9	gelb	Control-BUS RS485 A
10	grün	Control-BUS RS485 B
11	rosa	Spannungsversorgung Logik V+ 9 – 15 VDC, max. 40 mA
12	braun	Spannungsversorgung Logik GND

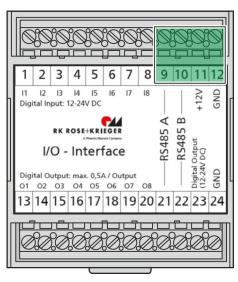


Abb. 28: Control-BUS-Kabel anschließen (Klemmen)

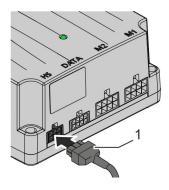


Abb. 29: Control-BUS-Kabel anschließen (Steuerung)

- 2. Control-BUS-Kabel (Abb. 29/1) in die Handschalterschnittstelle HS stecken.
 - ⇒ Das I/O-Interface-Modul ist angeschlossen.

Übersicht

6 Handschalter mit 2 Funktionstasten bedienen

Unsachgemäße Bedienung



WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch unsachgemäß ausgeführte Bedientätigkeiten!

Unsachgemäße Bedienung des Handschalters und unsachgemäßes Verfahren der an der Steuerung angeschlossenen Antriebe kann zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Alle angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Anleitung befolgen und einhalten.
- Die Steuerungen und die Handschalter nur in einwandfreiem Zustand verwenden.
- Vor jeder Inbetriebnahme sicherstellen, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich der Antriebe befinden.
- Handschalter nur dann betätigen, wenn Sichtkontakt zu den Antrieben besteht.
- Bei nicht stoppenden Antrieben den Netzstecker der Steuerung ziehen.
- Alle Bedientätigkeiten nur durch qualifiziertes Personal ausführen lassen.

6.1 Übersicht

Bedienoberfläche

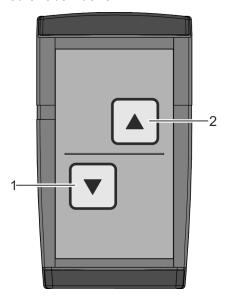


Abb. 30: Bedienoberfläche Handschalter

- 1 Taste *[Ab]*
- 2 Taste [Auf]

Durch Drücken der Tasten ▲▼ werden die an der Steuerung angeschlossenen Antriebe verfahren.

Initialisierung durchführen

6.2 Initialisierung durchführen

Nicht synchrones Verfahren



HINWEIS!

Sachschäden durch nicht synchrone Fahrt mechanisch verbundener Antriebe!

Vor der Inbetriebnahme oder Montage der Antriebe muss eine Initialisierungsfahrt der Antriebe erfolgen. Bei einer mechanischen Verbindung zwischen den Antrieben und einer nicht synchronen Fahrt, besteht bei der Initialisierungsfahrt Bruchgefahr.

- Initialisierungsfahrt der Antriebe nur im unbelasteten Zustand und mit größter Vorsicht durchführen.
- Antriebe nur auf Sicht verfahren.

Initialisierungsfahrt

In folgenden Fällen eine Initialisierungsfahrt durchführen:

- Erstinbetriebnahme der Steuerung
- geänderte Anzahl der angeschlossenen Antriebe
- Zurücksetzung der Steuerung auf Werkseinstellung
- Verbindung von 2 8 Steuerungen, um Antriebe synchron zu verfahren
- entsprechende Fehlermeldung ♦ Seite 107

Initialisierung durchführen



Damit die Antriebe verfahren werden können, muss die Initialisierungsfahrt vollständig abgeschlossen sein.

Personal:

Benutzer

Voraussetzung:

Alle Antriebe und Steuerungen sind miteinander verbunden.

1.



Das System muss für mindestens 30 s stromlos sein.

Netzstecker ziehen und 30 s warten.

- 2. ▶ Tasten ▲▼ gleichzeitig gedrückt halten.
- 3. Netzstecker einstecken und ca. 5 s warten.
 - ⇒ Die LED-Anzeige blinkt abwechselnd rot und grün.
- **4.** ▶ Tasten ▲ ▼ loslassen.
- Taste ▼ so lange gedrückt halten, bis alle Antriebe in die untere Endlage gefahren sind.



Initialisierung durchführen

- **6.** ► Taste ▲ so lange gedrückt halten, bis alle Antriebe in die obere Endlage gefahren sind.
 - ⇒ Die LED-Anzeige leuchtet grün.

Die Initialisierungsfahrt ist abgeschlossen.

Die Steuerung ist betriebsbereit.



Wenn die obere Endlage nicht erreichbar ist oder eine Hubbegrenzung nach oben einstellt werden soll, kann die Initialisierungsfahrt an einer beliebigen Position beendet werden.

Dazu die Taste ▼ für ca. 5 s gedrückt halten. Die neue Position der oberen Endlage der Antriebe ist eingestellt.

Übersicht

7 Handschalter mit 6 Funktionstasten bedienen

Unsachgemäße Bedienung



WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch unsachgemäß ausgeführte Bedientätigkeiten!

Unsachgemäße Bedienung des Handschalters und unsachgemäßes Verfahren der an der Steuerung angeschlossenen Antriebe kann zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Alle angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Anleitung befolgen und einhalten.
- Die Steuerungen und die Handschalter nur in einwandfreiem Zustand verwenden.
- Vor jeder Inbetriebnahme sicherstellen, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich der Antriebe befinden.
- Handschalter nur dann betätigen, wenn Sichtkontakt zu den Antrieben besteht.
- Bei nicht stoppenden Antrieben den Netzstecker der Steuerung ziehen.
- Alle Bedientätigkeiten nur durch qualifiziertes Personal ausführen lassen.

7.1 Übersicht

Bedienoberfläche

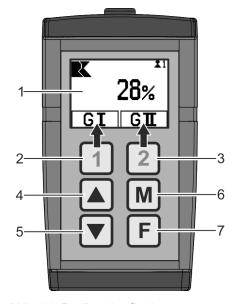


Abb. 31: Bedienoberfläche

Nr.	Taste	Funktion
Abb. 31/1	Display	y (Symbole ∜ <i>Tabelle auf Seite 53</i>)
Abb. 31/2	1	Die Tasten [1]* und [2]* öffnen oder führen die direkt darüberliegenden Felder/Funktionen im Display aus.
Abb. 31/3	2	Je nach ausgewähltem Menü wechseln die Symbole im Display und damit die Funktion der Funktionstasten.
Abb. 31/4		Durch Drücken der Taste [AUF] und Taste [AB] werden die an der Steuerung angeschlossenen Antriebe verfahren.
Abb. 31/5		Des Weiteren können die einzelnen Menü- punkte innerhalb der Steuerung ausgewählt und Parameterwerte eingestellt werden.
Abb. 31/6	M	Durch Drücken der Taste [M] wird das Hauptmenü <i>♦ Seite 57</i> aufgerufen.



Übersicht

Nr.	Taste	Funktion
Abb. 31/7	F	Durch Drücken der Taste [F] wird das Kurzmenü <i>♦ Seite 58</i> aufgerufen.

^{*} Die Tasten 12 sind nur zur Verdeutlichung in dieser Anleitung mit den Ziffern $_{n}1^{u}$ und $_{n}2^{u}$ versehen. Im realen Zustand sind die Funktionstasten nicht beschriftet.

Symbole im Display

Symbol	Funktion
K	Logo RK Rose+Krieger GmbH
-1-	Synchronisationsbus (Sync-BUS) aktiviert
9 5	Funktion der Steuerung im Sync-BUS (s: Slave; 5: Nummer des Slaves (1 – 7))
M	Funktion der Steuerung im Sync-BUS (m: Master; maximal ein Master je Sync-BUS)
1	Reset des Handschalters wurde durchgeführt. Symbol wird für 5 Sekunden angezeigt.
_	Ein Passwort für die Funktionen im Menü "Steuerung" wurde eingegeben.
C	Zum Sperren der Funktionen oder zur Eingabe eines anderen Passworts den Menüpunkt "Logout" aufrufen ∜ Seite 101.
1 1	Aktiver Benutzer (1 – 3, hier: Benutzer 1)
Ŧ	Hubbegrenzung nach oben aktiv
Ŧ	Hubbegrenzung nach unten aktiv
G=	Synchrones Verfahren beider Antriebsgruppen
G≠	Paralleles Verfahren beider Antriebsgruppen (nicht synchron)
28.7_{cm}	Aktuelle Höhenanzeige mit eingestellter Maßeinheit (hier: 28,7 cm)
I	Funktionstaste 1 drücken. Die Memoryposition 1 des aktiven Benutzers wird angefahren.
I	Funktionstaste 2 drücken. Die Memoryposition 2 des aktiven Benutzers wird angefahren.
~	Funktionstaste 1 drücken. Die zu diesem Symbol gehörige Anzeige wird bestätigt.

Navigation

Symbol	Funktion
×	Funktionstaste 2 drücken. Die zu diesem Symbol gehörige Anzeige wird abgebrochen.
+	Funktionstaste 1 drücken. Die absolute Zielposition des Antriebs wird über die Pfeiltasten • eingestellt.
/ _	Funktionstaste 1 drücken. Der relative Verfahrweg des Antriebs wird über die Pfeiltasten • eingestellt.
>>	Funktionstaste 2 gedrückt halten. Die absolute oder die relative Zielposition wird angefahren.
GI	Funktionstaste 1 drücken. Die Antriebsgruppe 1 wird ausgewählt. Bei Auswahl wird das Symbol invers dargestellt.
GII	Funktionstaste 2 drücken. Die Antriebsgruppe 2 wird ausgewählt. Bei Auswahl wird das Symbol invers dargestellt.
₩	Memoryposition speichern
	Speichern
2	Funktionstaste 2 drücken. Die Benutzerauswahl wird ausgewählt.
	Hubsäule (Antriebe)
MCI	Steuerung (RK MultiControl II)

7.2 Navigation

Menüpunkte auswähle

Durch Drücken der Taste ▲ und der Taste ▼ können die einzelnen Menüpunkte ausgewählt werden. Der ausgewählte Menüpunkt wird dabei auf dem Display angezeigt.

Durch Drücken der Taste 1 () oder der Taste 2 () wird der ausgewählte Menüpunkt bestätigt oder abgebrochen.

Parameter einstellen

Durch Drücken der Taste ▲ und der Taste ▼ können Parameter (z. B. *"Basishöhe"*) eingestellt oder Werte eingegeben werden.

Jeder Druck auf die jeweilige Taste erhöht oder verringert die Ziffer.

Durch Drücken der Taste ② (♣) oder der Taste ⓓ (♣) kann innerhalb des Parameters eine Stelle nach rechts oder nach links gesprungen werden.



Navigation



Bei einigen Parametern wird an der letzten Stelle die Einheit eingestellt.

Durch Drücken der Taste 2 () nach Änderung der letzten Stelle des Parameters/der Einheit wird die Einstellung bestätigt.

Beispiel:

Personal: Benutzer

Voraussetzung:

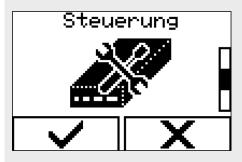
Der Handschalter ist angeschlossen.

Menü "Basishöhe ändern" auswählen



- 1. Taste M drücken.
 - ⇒ Das Hauptmenü (Abb. 32) wird angezeigt.

Abb. 32: Hauptmenü



- 2. Menüpunkt "Steuerung" auswählen:
 - Tasten ▲▼ so lange drücken, bis der Menüpunkt "Steuerung" angezeigt wird.
 - Auswahl mit Taste 1 () bestätigen.
 - ⇒ Der Menüpunkt "Steuerung" (Abb. 33) ist ausgewählt.

Abb. 33: Menü "Steuerung"



Abb. 34: Passwort einstellen

3.



Das Menü "Steuerung" ist mit einem Passwort geschützt.

Basis-Passwort "13121" (Abb. 34) einstellen.

Navigation



Abb. 35: Menü "Hubanzeige"

- **4.** Menüpunkt "Hubanzeige" auswählen:
 - Tasten ▲▼ so lange drücken, bis der Menüpunkt "Hubanzeige" angezeigt wird.
 - Auswahl mit Taste 1 (✓) bestätigen.
 - ⇒ Der Menüpunkt "Hubanzeige" (Abb. 35) ist ausgewählt.



Abb. 36: Menü "Basishöhe ändern"

5. Menüpunkt "Basishöhe ändern" auswählen:

- Tasten ▲ v so lange drücken, bis der Menüpunkt "Basishöhe ändern" angezeigt wird.
- Auswahl mit Taste 1 (✓) bestätigen.
- ⇒ Der Menüpunkt "Basishöhe ändern" (Abb. 36) ist ausgewählt.

Basishöhe einstellen



Abb. 37: Wert eingeben

- **6.** Tasten ▲▼ so lange drücken, bis die Basishöhe (Abb. 37) eingestellt ist.
 - Falls erforderlich, Taste 2 (+) drücken, um eine Stelle weiter nach rechts im Parameter zu springen.
- 7. ▶ Nach Änderung der letzten Stelle bzw. Einheit des Parameters die Taste ② (✔) drücken.
 - ⇒ Die Basishöhe ist eingestellt.

Menüstruktur > Hauptmenü

7.3 Menüstruktur

7.3.1 Hauptmenü M

Handschalter ♥ Seite 58	Steuerung² ♥ Seite 69	Info ♦ Seite 102
Premiumfunktionen ★★★ Seite 58 Einstellungen der Funktionstasten Tastensperre	 Inbetriebnahme Seite 70 Initialisierung starten Antriebsmanagement konfigurieren²/ deaktivieren¹ ★★★ 	Folgende Informationen können angezeigt werden: Handschalter Antrieb Steuerung
Kontrast ∜ Seite 65	Hubanzeige ∜ Seite 79 ■ Hubanzeige Einheit ■ Basishöhe ändern	HerstellerQR-Code zur Montageanleitung
Helligkeit ∜ Seite 65	Hubbegrenzung ∜ Seite 80■ Hubbegrenzung oben■ Hubbegrenzung unten	
Beleuchtungszeit ∜ Seite 66	Stoppfunktion ♥ Seite 83 Schaltleiste Externer Stoppeingang Kollisionserkennung (SPP) ★★★	
Sprache ∜ Seite 67	Sync-BUS Einstellungen ♦ Seite 88 ■ Starte Suche nach Steuerungen ■ Busverbund deaktivieren	
Update ∜ Seite 67 ■ HS Update ■ HS SW Save	 I/O Interface Memorypositionen ♥ Seite 90 ■ Memoryposition speichern ■ Memoryposition anfahren 	
	Service ♥ Seite 92 ■ Fehlerhistorie anzeigen ■ Ansicht¹ ■ SERVICE DRIVE¹ ■ Anzeige Optionsregister³	
	Parameter ∜ Seite 96 ■ Parametersatz übertragen ■ Parameter ändern¹	
	Werkseinstellungen laden ∜ Seite 100	
	Logout ∜ Seite 101	

¹ Passwort auf Anfrage erhältlich. Nach Eingabe des Basis-Passworts werden diese Menüpunkte nicht angezeigt.

² Menü nach Eingabe des Basis-Passworts 13121 oder des erweiterten Passworts erreichbar.

³ Nur in der Premium-Customized-Variante enthalten

^{★★★} Nur in der Premiumvariante enthalten

Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen

7.3.2 Kurzmenü F

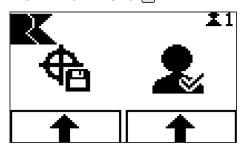


Abb. 38: Kurzmenü

Folgende Menüpunkte können im Kurzmenü ausgewählt werden:

- "Memorypositionen speichern" (�a) 🤄 Seite 103
- "Benutzerauswahl" (♣) 🤄 Seite 104

7.4 Menü "Handschalter"

7.4.1 Menü "Premiumfunktionen"

Premiumvariante ★★★



Diese Funktion ist nur in der Premiumvariante vorhanden.

Die Multilift I und Multilift Synchro ist mit der Steuerung RK MultiControl II in der Premiumvariante nicht einsetzbar.

7.4.1.1 Menü "Einstellungen der Funktionstasten"

In dem Menü "Einstellungen der Funktionstasten" kann die Ansicht des Displays bzw. der Modus, in dem sich die Steuerung befindet, gewechselt werden.

Folgende Ansichten können eingestellt werden:

- Memorypositionen (Standardansicht, Abb. 40)
- Absolute Positionierung (Abb. 42)
- Relative Positionierung (Abb. 45)
- Antriebsgruppenmanagement (Abb. 48)



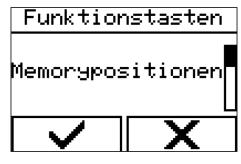
Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen

7.4.1.1.1 Menü "Memorypositionen"

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ∜ Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über "Handschalter" → "Premiumfunktionen" → "Einstellungen der Funktionstasten" → "Memorypositionen" (Abb. 39) auswählen.

⇒ Das Display wechselt in den Modus "Memorypositionen" (Abb. 40).

Abb. 39: Menü auswählen

Memorypositionen einstellen

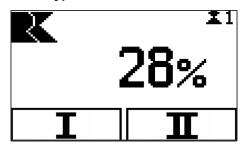


Abb. 40: Modus "Memoryposition"

2.



Je Benutzer (1 – 3) können zwei Positionen des Antriebs gespeichert werden.

Memorypositionen speichern und anfahren ♥ Seite 103.

7.4.1.1.2 Menü "Absolute Positionierung"



Diese Funktion aktiviert die absolute Positionierung.

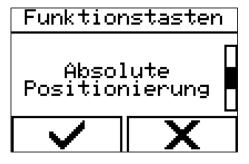
Damit wird ein präzises Anfahren einer definierten Position (z. B. 100 %) bezogen auf den kompletten Verstellbereich des Antriebs ermöglicht.

Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen

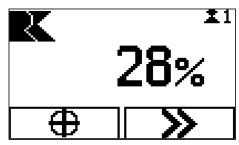


1. Menü über "Handschalter" → "Premiumfunktionen" → "Einstellungen der Funktionstasten" → "Absolute Positionierung" (Abb. 41) auswählen.

⇒ Das Display wechselt in den Modus "Absolute Positionierung" (Abb. 42).

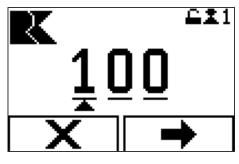
Abb. 41: Menü auswählen

Absolute Zielposition einstellen



2. Taste 1 (+) drücken.

Abb. 42: Modus "Absolute Positionierung"



3. Absolute Zielposition (Abb. 43) einstellen.

Abb. 43: Wert eingeben

Absolute Zielposition anfahren

- 4. Taste 2 (>>>) gedrückt halten.
 - ⇒ Bei Erreichen der Zielposition wird der Antrieb automatisch gestoppt.



Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen

7.4.1.1.3 Menü "Relative Positionierung"

Diese Funktion aktiviert die relative Positionierung.

Damit wird ein stufenweises Verfahren über einen definierten Wert (z. B. 20 % oder 20 mm) bezogen auf die aktuelle Position des Antriebs ermöglicht.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen

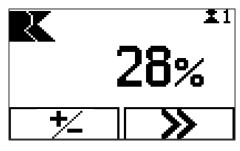


1. Menü über "Handschalter" → "Premiumfunktionen" → "Einstellungen der Funktionstasten" → "Relative Positionierung" (Abb. 44) auswählen.

⇒ Das Display wechselt in den Modus "Relative Positionierung" (Abb. 45).

Abb. 44: Menü auswählen

Relative Zielposition einstellen



2. Taste 1 (+2) drücken.

Abb. 45: Modus "Relative Positionierung"

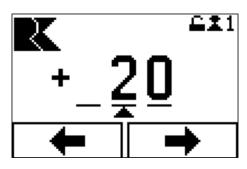


Abb. 46: Wert eingeben

Relative Zielposition (Hub des Antriebs, Abb. 46) einstellen.

Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen

Relative Zielposition anfahren

- 4. Taste 2 (>>>) gedrückt halten.
 - ⇒ Der Antrieb wird um den eingestellten Hub verfahren.

Bei Erreichen der Zielposition wird der Antrieb automatisch gestoppt.



Durch erneutes Drücken der Taste 2 (>>>) wird der Antrieb wieder um den eingestellten Hub verfahren.

7.4.1.1.4 Menü "Antriebsgruppenmanagement"

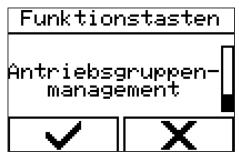


Dieser Menüpunkt ist nur bei aktiviertem Antriebsgruppenmanagement ∜ Seite 71 sichtbar.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



Menü über "Handschalter" → "Premiumfunktionen" → "Einstellungen der Funktionstasten" → "Antriebsgruppenmanagement" (Abb. 47) auswählen.

Abb. 47: Menü auswählen



Abb. 48: Modus "Antriebsgruppenmanagement"

⇒ Das Display wechselt in den Modus "Antriebsgruppenmanagement" (Abb. 48).



Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen

7.4.1.2 Menü "Tastensperre"

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



Abb. 49: Menü auswählen

1. ▶ Menü über "Handschalter" → "Premiumfunktionen" → "Tastensperre" (Abb. 49) auswählen.



Die Tastensperre kann entweder manuell oder zeitgesteuert eingestellt werden.

Tastensperre (manuell) einstellen



2. Menüpunkt "Manuell" (Abb. 50) auswählen.

⇒ Die Tastensperre kann nun jederzeit durch 5 s anhaltendes Drücken der Taste F aktiviert werden.

Abb. 50: Tastensperre einstellen

Tastensperre (zeitgesteuert) einstellen



Abb. 51: Tastensperre einstellen

3. Menüpunkt "Zeitgesteuert" (Abb. 51) auswählen.

Menü Handschalter > Menü Premiumfunktionen



Abb. 52: Zeitintervall einstellen





Folgende Zeitintervalle können eingestellt werden: 1 min; 5 min; 10 min; 30 min.

Zeitintervall (Abb. 52) einstellen.

⇒ Die Tastensperre wird nach dem eingestellten Zeitintervall automatisch aktiviert.

Tastensperre deaktivieren



Abb. 53: Tastensperre deaktivieren

5. ▶ Menüpunkt "Deaktivieren" (Abb. 53) auswählen.

⇒ Die Tastensperre wird deaktiviert.

Alternativ

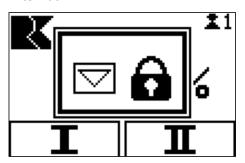


Abb. 54: Handschalter sperren



Handschalter sperren

Um den Handschalter zu sperren, Taste F 5 s gedrückt halten.

Die Zeit wird rückwärtslaufend im Display angezeigt und der Handschalter wird gesperrt (Abb. 54).

Handschalter entsperren

Um den Handschalter zu entsperren, Taste ▼ 5 s gedrückt halten.

Die Zeit wird rückwärtslaufend im Display angezeigt und der Handschalter wird entsperrt.

Menü Handschalter > Menü Helligkeit

7.4.2 Menü "Kontrast"

Voraussetzung:

wählen.

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ♦ Seite 57.

1. ▶ Menü über "Handschalter" → "Kontrast" (Abb. 55) aus-

Menü auswählen



·**-** II

Abb. 55: Menü auswählen

Kontrast einstellen

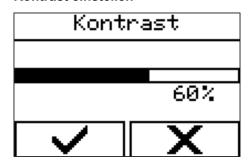


Abb. 56: Kontrast einstellen

2.



Der Kontrast des Displays ist werkseitig auf 50 % eingestellt. In 5-%-Schritten kann der Kontrast geändert werden.

Neuen Kontrastwert (Abb. 56) einstellen.

⇒ Der Kontrast ist eingestellt.

7.4.3 Menü "Helligkeit"

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen

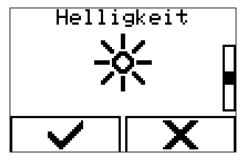


Abb. 57: Menü auswählen

1. Menü über *"Handschalter"* → *"Helligkeit"* (Abb. 57) auswählen.

Menü Handschalter > Menü Beleuchtungszeit

Helligkeit einstellen

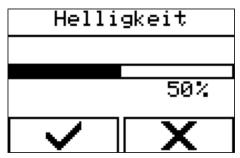


Abb. 58: Helligkeit einstellen

2.



Die Helligkeit des Displays ist werkseitig auf 50 % eingestellt. In 2-%-Schritten kann die Helligkeit geändert werden.

Neuen Helligkeitswert (Abb. 58) einstellen.

⇒ Die Helligkeit ist eingestellt.

7.4.4 Menü "Beleuchtungszeit"

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ♦ Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über *"Handschalter"* → *"Beleuchtungszeit"* (Abb. 59) auswählen.

Abb. 59: Menü auswählen

Beleuchtungszeit einstellen

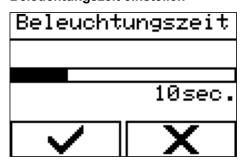


Abb. 60: Beleuchtungszeit einstellen



Die Beleuchtungszeit des Displays ist werkseitig auf 10 s eingestellt.

Folgende Beleuchtungszeiten können eingestellt werden: 0 s; 10 s; 20 s; 30 s; ∞ s.

Bei 0 s wird das Display nicht beleuchtet. Bei ∞ s Dauerbeleuchtung.

Neue Beleuchtungszeit (Abb. 60) einstellen.

⇒ Die Beleuchtungszeit ist eingestellt.

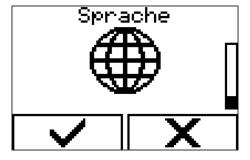
Menü Handschalter > Menü Update

7.4.5 Menü "Sprache"

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ♦ Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über *"Handschalter"* → *"Sprache"* (Abb. 61) auswählen.

Abb. 61: Menü auswählen

Sprache einstellen



Abb. 62: Sprache einstellen



- Deutsch
- Englisch
- Französisch
- Spanisch
- Italienisch

Neue Sprache (z. B. "English") einstellen.

⇒ Die neue Sprache ist eingestellt.

7.4.6 Menü "Update"



Abb. 63: Menü "Update"



2.

Bei Auslieferung der RK MultiControl II ist die Software des Handschalters nicht in der Steuerung hinterlegt.

Die Software kann über ein RKX-Interface mit zugehöriger Bedienoberfläche (RKX-PC-Programm) erstmals in die Steuerung übertragen oder später aktualisiert werden. Menü Handschalter > Menü Update

7.4.6.1 Menü "HS Update"

Mit dieser Funktion wird die Software des Handschalters aktualisiert.

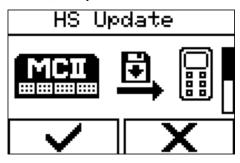
Dadurch können je nach vorliegendem Softwarestand der Steuerung zusätzliche Funktionen zur Verfügung stehen.

Voraussetzungen:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt

 Seite 57.
- Eine aktuelle Handschalter-Software ist in der Steuerung hinterlegt.

Menü "HS Update" auswählen



1. Menü über "Handschalter" \rightarrow "Update" \rightarrow "HS Update" (Abb. 64) auswählen.

Abb. 64: Menü auswählen

Update ausführen



Abb. 65: Update ausführen

7.4.6.2 Menü "HS SW Save"



⇒ Die in der Steuerung hinterlegte aktuelle Handschalter-Software wird in den Handschalter übertragen.



Der Update-Vorgang kann mehrere Minuten dauern.



Wenn kein RKX-Interface vorliegt, kann über den Menüpunkt "HS SW Save" die aktuelle Handschalter-Software eines angeschlossenen Handschalters in die Steuerung übertragen werden.

In einem weiteren Schritt kann der aktualisierte Softwarestand über den Menüpunkt "HS Update" auf einen anderen angeschlossenen Handschalter mit einem älteren Softwarestand übertragen und aktualisiert werden.



Menü Steuerung

Voraussetzungen:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt

 Seite 57.
- Ein Handschalter mit aktueller Handschalter-Software ist angeschlossen.

Menü "HS SW Save" auswählen

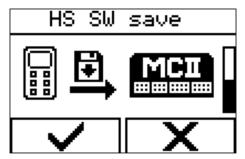


Abb. 66: Menü auswählen

1. Menü über "Handschalter" \rightarrow "Update" \rightarrow "HS SW Save" (Abb. 66) auswählen.

Softwarestand übertragen



Abb. 67: Softwarestand übertragen

7.5 Menü "Steuerung" Passwort eingeben



⇒ Die aktuelle Handschalter-Software wird vom Handschalter in die Steuerung übertragen und gespeichert.



Das Menü "Steuerung" ist mit einem Passwort geschützt.

Durch Eingabe des Basis-Passworts "13121" oder des erweiterten Passworts ist der Zugang zu diesem Menü und weiteren Menüpunkten möglich.

Mit dem Basis-Passwort können nicht alle Menüpunkte innerhalb des Menüs "Steuerung" erreicht werden. Dazu wird das erweiterte Passwort benötigt.

Das erweiterte Passwort ist auf Anfrage bei der RK Rose+Krieger GmbH erhältlich.

Voraussetzung:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ♦ Seite 57.
- **1.** Menü "Steuerung" auswählen.
 - ⇒ Das Menü zur Passworteingabe (Abb. 68) wird angezeigt.

Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme



Abb. 68: Menü "Passwort"

- **2.** Basis-Passwort oder erweitertes Passwort (Abb. 68) einstellen.
 - ⇒ Je nach Passwort werden entweder nur die Basis-Menüpunkte oder alle Menüpunkte innerhalb des Menüs "Steuerung" angezeigt.

7.5.1 Menü "Inbetriebnahme"

7.5.1.1 Menü "Initialisierungsfahrt starten"

Initialisierungsfahrt

In folgenden Fällen eine Initialisierungsfahrt durchführen:

- Erstinbetriebnahme der Steuerung
- geänderte Anzahl der angeschlossenen Antriebe
- Zurücksetzung der Steuerung auf Werkseinstellung
- Verbindung von 2 8 Steuerungen, um Antriebe synchron zu verfahren
- auftretende Meldung "Initialisierung starten?" auf dem Display
- entsprechende Fehlermeldung 🤄 Seite 107
- Aktivierung des Anbtriebsgruppenmanagements § Seite 71



Damit die Antriebe verfahren werden können, muss die Initialisierungsfahrt vollständig abgeschlossen sein.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



Abb. 69: Menü auswählen

1. Menü über "Steuerung" \rightarrow "Inbetriebnahme" \rightarrow "Initialisierung starten" (Abb. 69) auswählen.



Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Initialisierungsfahrt durchführen

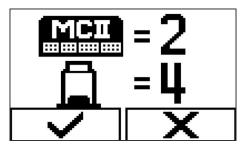


Abb. 70: Initialisierungsfahrt durchführen

2. ▶ Taste 1 (✔) drücken, wenn die Anzahl der verbundenen Steuerungen und Antriebe korrekt ist.



Wenn die Anzahl nicht korrekt ist, Taste 2 (★) drücken.

- 3. ▶ Taste ▼ (♣) so lange gedrückt halten, bis alle Antriebe in die untere Endlage gefahren sind.
- **4.** ► Taste ▲ (♠) so lange gedrückt halten, bis alle Antriebe in die obere Endlage gefahren sind.
 - ⇒ Die Initialisierungsfahrt ist abgeschlossen.

Die Steuerung ist betriebsbereit.



Wenn die obere Endlage nicht erreichbar ist oder eine Hubbegrenzung nach oben einstellt werden soll, kann die Initialisierungsfahrt an einer beliebigen Position beendet werden.

Dazu die Taste ▼ für ca. 5 s gedrückt halten. Die neue Position der oberen Endlage der Antriebe ist eingestellt.

7.5.1.2 Menü "Antriebsgruppenmanagement konfigurieren/deaktivieren"

Premiumvariante ★★★



Diese Funktion ist nur in der Premiumvariante vorhanden.

Die Multilift I und Multilift Synchro ist mit der Steuerung RK MultiControl II in der Premiumvariante nicht einsetzbar.

Antriebsgruppenmanagement



Die Funktion ermöglicht das Verstellen von zwei definierten Antriebsgruppen an einer RK Multi-Control II **quadro** einzeln, synchron oder parallel zueinander.

Die Funktion lässt sich nur während der Initialisierung auswählen.

Die Antriebe der ersten Gruppe werden an den Antriebssteckplätzen M1 und M2, die Antriebe der zweiten Gruppe werden an den Antriebssteckplätzen M3 und M4 angeschlossen $\mbox{\ensuremath{\ensuremath{\lozenge}}}$ Seite 29.

Um eine Funktion der jeweiligen Gruppe zu ermöglichen, müssen die Antriebssteckplätze M1 und M3 immer belegt sein.

Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Folgende Belegungen sind möglich:

Gesamt	Antriebsgruppe 1	Antriebsgruppe 2
M1	M1	-
M1 + M2	M1 + M2	-
M1 + M3	M1	M3
M1 + M2 + M3	M1 + M2	M3
M1 + M3 + M4	M1	M3 + M4
M1 + M2 + M3 + M4	M1 + M2	M3 + M4

7.5.1.2.1 Antriebsgruppenmanagement bei Erstinbetriebnahme aktivieren

Voraussetzung:

- Die Antriebe sind an der RK MultiControl II quadro angeschlossen ♦ Seite 38.
- 1. Netzkabel an die betreiberseitige Spannungsversorgung anschließen.
- 2. Sprache einstellen 5 Seite 67.
 - ⇒ Die Meldung "Bitte Initialisierung starten" wird angezeigt.



Abb. 71: Sprache einstellen



Abb. 72: Initialisierung starten



3.

Die Initialisierungsfahrt trotz angezeigter Meldung nicht starten.



Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Antriebsgruppenmanagement auswählen

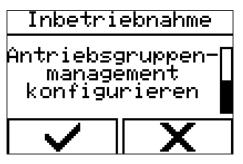


Abb. 73: Antriebsgruppenmanagement konfigurieren

4. Menü über "Steuerung" \rightarrow "Inbetriebnahme" \rightarrow "Antriebsgruppenmanagement konfigurieren" auswählen.

⇒ Die Meldung "Festlegung des Antriebstyp für Antriebsgruppe 2" (Abb. 74) wird angezeigt.

Antriebsgruppe 2 einstellen



Abb. 74: Antriebsgruppe 2 einstellen

<u>5.</u>



Die erste Antriebsgruppe ist werkseitig eingestellt.

Antriebstyp für die zweite Antriebsgruppe einstellen % Kompatible Antriebe auf Seite 27.

Initialisierungsfahrt Antriebsgruppe 1 durchführen



Abb. 75: Initialisierungsfahrt durchführen

6. ▶ Initialisierungsfahrt für die erste Antriebsgruppe (**61**) durchführen ∜ *Seite 70*.

Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Antriebsgruppe 2 auswählen



7. Zweite Antriebsgruppe (**GII**) auswählen.

Abb. 76: Antriebsgruppe 2 auswählen

Initialisierungsfahrt Antriebsgruppe 2 durchführen



Abb. 77: Initialisierungsfahrt durchführen

8. Initialisierungsfahrt für die zweite Antriebsgruppe (**GⅢ**) durchführen ∜ *Kompatible Antriebe auf Seite 70.*



Bei den Initialisierungsfahrten wird jede Antriebsgruppe mit der möglichen Nenngeschwindigkeit der angeschlossenen Antriebe bewegt und stoppt bei Erreichen der Endschalter separat.

Nach Beendigung der Initialisierungsfahrten wechselt das Display in den Modus "Antriebsmanagement".

7.5.1.2.2 Antriebsgruppenmanagement nach Inbetriebnahme aktivieren

Voraussetzung:

■ Die Antriebe sind an der RK MultiControl II quadro angeschlossen ♦ Seite 38.

Werkseinstellung laden

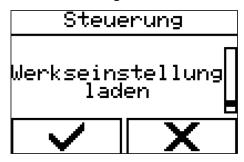


Abb. 78: Menü "Werkseinstellungen laden"

1. ▶ Steuerung auf Werkseinstellung zurücksetzen ♦ Seite 100.

74



Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Sprache einstellen



2. Sprache einstellen % Seite 67.

Abb. 79: Sprache einstellen



Abb. 80: Initialisierung starten

wählen.

3.

Antriebsgruppenmanagement auswählen

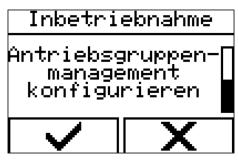


Abb. 81: Antriebsgruppenmanagement konfigurieren

4. Menü über "Steuerung" → "Inbetriebnahme" → "Antriebsgruppenmanagement konfigurieren" auswählen.

dung nicht starten.

Die Initialisierungsfahrt trotz angezeigter Mel-

Taste M drücken, um das Hauptmenü ♥ Seite 57 auszu-

⇒ Die Meldung "Festlegung des Antriebstyp für Antriebsgruppe 2" (Abb. 74) wird angezeigt.

Antriebsgruppe 2 einstellen



Abb. 82: Antriebsgruppe 2 einstellen



Die erste Antriebsgruppe ist werkseitig eingestellt.

Antriebstyp für die zweite Antriebsgruppe einstellen % Kompatible Antriebe auf Seite 27.

Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Initialisierungsfahrt Antriebsgruppe 1 durchführen



Abb. 83: Initialisierungsfahrt durchführen

6. Initialisierungsfahrt für die erste Antriebsgruppe (**●I**) durchführen *♦ Seite 70.*

7. Zweite Antriebsgruppe (**GII**) auswählen.

Antriebsgruppe 2 auswählen



Abb. 84: Antriebsgruppe 2 auswählen

Initialisierungsfahrt Antriebsgruppe 2 durchführen



Abb. 85: Initialisierungsfahrt durchführen

8. Initialisierungsfahrt für die zweite Antriebsgruppe (GII) durch-



führen & Seite 70.

Bei den Initialisierungsfahrten wird jede Antriebsgruppe mit der möglichen Nenngeschwindigkeit der angeschlossenen Antriebe bewegt und stoppt bei Erreichen der Endschalter separat.

Nach Beendigung der Initialisierungsfahrten wechselt das Display in den Modus "Antriebsmanagement".



Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

7.5.1.2.3 Antriebsgruppenmanagement deaktivieren

Voraussetzungen:

- Das Antriebsgruppenmanagement ist aktiviert.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt § Seite 57.

Menü auswählen

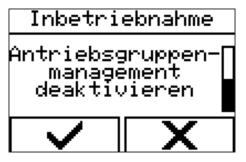


Abb. 86: Antriebsgruppenmanagement deaktivieren

Menü über "Steuerung" → "Inbetriebnahme" → "Antriebsgruppenmanagement deaktivieren" auswählen.

⇒ Das Antriebsgruppenmanagement ist deaktiviert.

7.5.1.2.4 Antriebsgruppen verfahren

Antriebsgruppen einzeln verfahren

77%

Abb. 87: Antriebsgruppenmanagement aktiviert

Voraussetzung:

- Das Antriebsgruppenmanagement ist aktiviert.
- 1. ▶ Taste 1 (**G**I) oder Taste 2 (**G**II) für die jeweilige Antriebsgruppe drücken.
 - ⇒ Die ausgewählte Antriebsgruppe ist aktiviert und wird invers (GI oder GII) dargestellt.

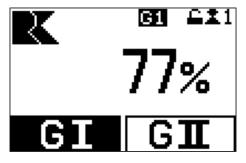


Abb. 88: Antriebsgruppe verfahren

Z. ► Tasten ▲ ▼ drücken, um die ausgewählte Antriebsgruppe (hier: 📢) zu verfahren.

Menü Steuerung > Menü Inbetriebnahme

Antriebsgruppen parallel verfahren

77% GI GI

Abb. 89: Antriebsgruppen verfahren

Voraussetzung:

Das Antriebsgruppenmanagement ist aktiviert.



Für das parallele Verfahren wird keine Antriebsgruppe aktiviert.

Tasten ▲▼ drücken, um die Antriebsgruppen **G I** und **G II** parallel (**G** ≠) zu verfahren.

⇒ Die Antriebsgruppen bewegen sich mit der jeweils eingestellten Geschwindigkeit.

Wenn während des parallelen Verfahrens eine Antriebsgruppe an einer Endlage stehenbleibt, verfährt die andere Antriebsgruppe weiter.

Antriebsgruppen synchron verfahren

Voraussetzung:

- Das Antriebsgruppenmanagement ist aktiviert.
- **1.** ► Taste 1 (**GI**) und Taste 2 (**GI**I) drücken, um beide Antriebsgruppen zu aktivieren.
 - ⇒ Die ausgewählten Antriebsgruppe sind aktiviert und werden invers (**GII** und **GII**) dargestellt.

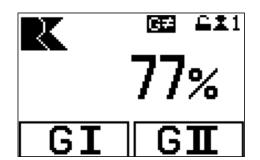


Abb. 90: Antriebsgruppenmanagement aktiviert

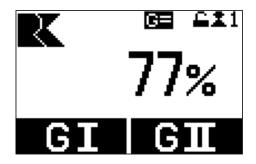


Abb. 91: Antriebsgruppen verfahren

- 2. ► Tasten ▲ ▼ drücken, um die Antriebsgruppe 🖼 und 🖼 synchron (G=) zu verfahren.
 - ⇒ Beide Antriebsgruppen bewegen sich in der jeweils eingestellten Geschwindigkeit.

Wenn während des synchronen Verfahrens eine Antriebsgruppe an einer Endlage stehenbleibt, stoppt die andere Antriebsgruppe ebenfalls.



Menü Steuerung > Menü Hubanzeige

$\bigcap_{i=1}^{n}$

Verfahrgeschwindigkeit anpassen

Über den Parameter 111 ♥ Seite 98 können die Hallsensorverhältnisse geändert und somit die Verfahrgeschwindigkeit der zweiten Antriebsgruppe für das synchrone Verfahren angepasst werden.

Der Parameter 111 wirkt nur während des synchronen Verfahrens von Antriebsgruppen.

7.5.2 Menü "Hubanzeige"

7.5.2.1 Menü "Hubanzeige Einheit"



Die Einheit der Hubanzeige ist werkseitig in Prozent eingestellt.

Die eingefahrene Position der Antriebe beträgt 0 %, die ausgefahrene Position beträgt 100 %.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über *"Steuerung"* → *"Hubanzeige"* → *"Hubanzeige Einheit"* (Abb. 92) auswählen.

Abb. 92: Menü auswählen

Hubhöhe und Einheit einstellen



Abb. 93: Wert eingeben

- 2. Neue Hubhöhe (Abb. 93) und Einheit (cm, mm, Inch oder %) einstellen.
 - ⇒ Eine neue Hubhöhe und Einheit für die Hubanzeige ist eingestellt.

Menü Steuerung > Menü Hubbegrenzung

7.5.2.2 Menü "Basishöhe ändern"

Eine Basishöhe kann in komplett eingefahrener Position der Antriebe beispielsweise für die Anzeige einer Arbeitsfläche über dem Boden verwendet werden.

Die Basishöhe kann nur geändert werden, wenn im Menü "Hubanzeige Einheit" (∜ Seite 79) die Einheit auf cm, mm oder Inch eingestellt ist.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ∜ Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über *"Steuerung"* → *"Hubanzeige"* → *"Basishöhe ändern"* (Abb. 94) auswählen.

Abb. 94: Menü auswählen

"Basishöhe" einstellen



Abb. 95: Wert eingeben

- 2. Neue Basishöhe (Abb. 95) einstellen.
 - ⇒ Eine neue Basishöhe ist eingestellt.

7.5.3 Menü "Hubbegrenzung"

7.5.3.1 Menü "Hubbegrenzung oben"



Eine Begrenzung des Hubs nach oben kann entweder bei der Initialisierungsfahrt oder nachträglich über das Menü "Hubbegrenzung oben" eingestellt werden.

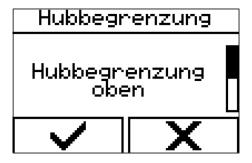


Menü Steuerung > Menü Hubbegrenzung

Voraussetzungen:

- Die Antriebe befinden sich auf der gewünschten Position, die als Endlage dient.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ∜ Seite 57.

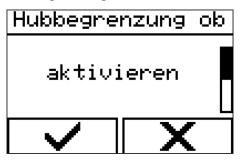
Menü auswählen



1. Menü über *"Steuerung"* → *"Hubbegrenzung"* → *"Hubbegrenzung oben"* (Abb. 96) auswählen.

Abb. 96: Menü auswählen

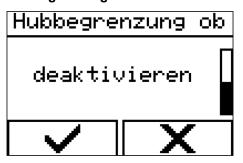
Hubbegrenzung aktivieren



- 2. Hubbegrenzung oben aktivieren" (Abb. 97) auswählen.
 - ⇒ Die aktuelle Position der Antriebe wird als obere Endlage übernommen.

Abb. 97: Hubbegrenzung aktivieren

Hubbegrenzung deaktivieren



3. "Hubbegrenzung oben deaktivieren" (Abb. 98) auswählen.

⇒ Die bei der Initialisierungsfahrt ermittelte bzw. eingestellte obere Endlage wird übernommen.

Abb. 98: Hubbegrenzung deaktivieren

7.5.3.2 Menü Hubbegrenzung unten



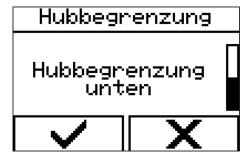
Eine Begrenzung des Hubs nach unten kann entweder bei der Initialisierungsfahrt oder nachträglich über das Menü "Hubbegrenzung unten" eingestellt werden.

Menü Steuerung > Menü Hubbegrenzung

Voraussetzungen:

- Die Antriebe befinden sich auf der gewünschten Position, die als Endlage dient.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

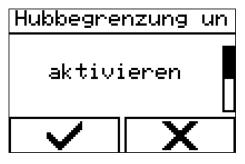
Menü auswählen



1. Menü über "Steuerung" \rightarrow "Hubbegrenzung" \rightarrow "Hubbegrenzung unten" (Abb. 99) auswählen.

Abb. 99: Menü auswählen

Hubbegrenzung aktivieren



- 2. Mubbegrenzung unten aktivieren" (Abb. 100) auswählen.
 - ⇒ Die aktuelle Position der Antriebe wird als untere Endlage übernommen.

Abb. 100: Hubbegrenzung aktivieren

Hubbegrenzung deaktivieren

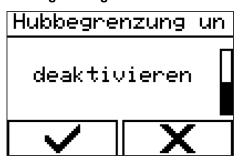


Abb. 101: Hubbegrenzung deaktivieren

- 3. "Hubbegrenzung unten deaktivieren" (Abb. 101) auswählen.
 - ⇒ Die bei der Initialisierungsfahrt ermittelte bzw. eingestellte untere Endlage wird übernommen.

Menü Steuerung > Menü Stoppfunktionen

7.5.4 Menü "Stoppfunktionen"

7.5.4.1 Menü "Schaltleiste"



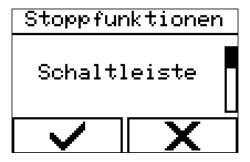
Zur Absicherung von Quetsch- und Scherstellen kann an die RK MultiControl II eine betreiberseitige Schaltleiste angeschlossen werden ∜ Seite 41.

Die Schaltleiste ist werkseitig deaktiviert.

Voraussetzungen:

- Die betreiberseitige Schaltleiste ist angeschlossen 🤄 Seite 41.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über "Steuerung" → "Stoppfunktionen"→ "Schaltleiste" (Abb. 102) auswählen.

Abb. 102: Menü auswählen

Schaltleiste aktivieren



- 2. "Schaltleiste aktivieren" (Abb. 103) auswählen.
 - ⇒ Die Schaltleiste ist aktiviert.

Abb. 103: Schaltleiste aktivieren

Schaltleiste deaktivieren

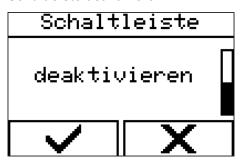


Abb. 104: Schaltleiste deaktivieren

- 3. "Schaltleiste deaktivieren" (Abb. 104) auswählen.
 - ⇒ Die Schaltleiste ist deaktiviert.



Über den Parameter 28 ∜ Seite 98 kann der Funktionsmodus zum Freifahren der Schaltleiste (mit oder ohne Fehlermeldung) eingestellt werden.

Menü Steuerung > Menü Stoppfunktionen



Bei einem aktivierten Antriebsgruppenmanagement wirkt diese Funktion nur auf Antriebe der Antriebsgruppen, in denen sie aktiviert wurde.

Daher muss die Funktion für jede betreffende Antriebsgruppe separat aktiviert werden.

7.5.4.2 Menü "Externer Stoppeingang"



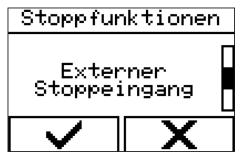
Zur Absicherung von Quetsch- und Scherstellen kann ein betreiberseitiger Stoppeingang-Schalter an die RK MultiControl II angeschlossen werden Seite 45.

Der Stoppeingang ist werkseitig deaktiviert.

Voraussetzungen:

- Der betreiberseitige Stoppeingang-Schalter ist angeschlossen ∜ Seite 45.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über "Steuerung" \rightarrow "Stoppfunktionen" \rightarrow "Externer Stoppeingang" (Abb. 105) auswählen.

Abb. 105: Menü auswählen

Stoppeingang aktivieren



Abb. 106: Stoppeingang aktivieren

- 2. "Stoppeingang aktivieren" (Abb. 106) auswählen.
 - ⇒ Der Stoppeingang-Schalter ist aktiviert.



Menü Steuerung > Menü Stoppfunktionen

Stoppeingang deaktivieren



Abb. 107: Stoppeingang deaktivieren

- 3. Stoppeingang deaktivieren" (Abb. 106) auswählen.
 - ⇒ Der Stoppeingang-Schalter ist deaktiviert.



Bei einem aktivierten Antriebsgruppenmanagement wirkt diese Funktion auf beide Antriebsgruppen, also alle angeschlossenen Antriebe.

7.5.4.3 Menü "Kollisionserkennung (SPP)"

Premiumvariante ★★★



Diese Funktion ist nur in der Premiumvariante vorhanden.

Die Multilift I und Multilift Synchro ist mit der Steuerung RK MultiControl II in der Premiumvariante nicht einsetzbar.

Kollisionserkennung (SPP)



Diese Funktion enthält die von der RK Rose +Krieger GmbH entwickelte "Smart Product Protection (SPP)"-Technologie und sorgt für eine Reduzierung des Risikos von Sachschäden in der Kundenapplikation.

Der Schutz bezieht sich dabei nicht nur auf die angeschlossenen Antriebe, sondern auch auf die komplette Anschlusskonstruktion.

Die Kollisionserkennung erfüllt nicht die Vorschriften, die für die persönliche Sicherheit (Personenschutz) gelten.

Die Kollisionserkennung ist werkseitig deaktiviert.

Die Kollisionserkennung kann Hindernisse erst nach einer Beschleunigungsphase (in der Standardeinstellung nach ca. 1 s) erkennen.

Nach Erkennen eines Hindernisses wird die Bewegung gestoppt und das Verfahren in die letzte Verfahrrichtung blockiert.

Menü Steuerung > Menü Stoppfunktionen

Das System muss zuerst in die entgegengesetzte Richtung freigefahren werden. Danach ist das Verfahren des Systems wieder freigeschaltet.

Menü "Kollisionserkennung (SPP)" auswählen

Stoppfunktionen Kollisionserkennung (SPP)

Abb. 108: Menü auswählen

Voraussetzung:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ∜ Seite 57.
- **1.** Menü über *"Steuerung"* → *"Stoppfunktionen"* → *"Kollisionserkennung (SPP)"* (Abb. 108) auswählen.

Verfahrrichtung auswählen



Abb. 109: Verfahrrichtung auswählen

2. Verfahrrichtung "Ausfahren" oder "Einfahren" auswählen (hier: "Ausfahren", Abb. 109).



Menü Steuerung > Menü Stoppfunktionen

Kollisionserkennung (SPP) aktivieren



Abb. 110: Menü Kollisionserkennung aktivieren

- **3.** Für die ausgewählte Verfahrrichtung die Empfindlichkeit der Kollisionserkennung (hier: "Empfindlichkeit hoch", Abb. 110) einstellen:
 - Hoch:

Erkennungsschwelle 50 mA (Standardwert für Multilift II)

■ Mittel·

Erkennungsschwelle 150 mA (Standardwert für Multilift II)

Niedrig:

Erkennungsschwelle 250 mA (Standardwert für Multilift II)

■ Benutzerdefiniert:

Erkennungsschwelle einstellbar von 0 – 4000 mA



Bei einem aktivierten Antriebsgruppenmanagement die Kollisionserkennung (SPP) für jede Antriebsgruppe separat einstellen.

⇒ Die Kollisionserkennung (SPP) ist aktiviert.

Kollisionserkennung (SPP) deaktivieren



4. Verfahrrichtung "Ausfahren" oder "Einfahren" auswählen (hier: "Ausfahren", Abb. 111).

Abb. 111: Verfahrrichtung auswählen



Abb. 112: Kollisionserkennung deaktivieren

- **5.** Für die ausgewählte Verfahrrichtung "Deaktivieren" (Abb. 112) auswählen.
 - ⇒ Die Kollisionserkennung (SPP) ist deaktiviert.



Alternativ über Handlungsschritt 3 für jede Verfahrrichtung eine Erkennungsschwelle von 0 mA einstellen.

Hinweise zur Erkennungsschwelle

Die erzielbare Empfindlichkeit von der Kollisionserkennung (SPP) hängt vom gesamten System ab.

Menü Steuerung > Menü Sync-BUS Einstellungen

Eine sinnvolle Erkennungsschwelle kann erst in der Endanwendung ermittelt werden. Für beide Verfahrrichtungen muss eine Erkennungsschwelle definiert werden, die größer als 0 mA ist.

Die Kollisionserkennung (SPP) ist in Kraftrichtung deutlich unempfindlicher als entgegen der Kraftrichtung (z. B. beim Anheben von Lasten).

Dieses Verhalten wird verbessert, indem die Kollisionsrichtung über Parameter 99 % Seite 98 in Kraftrichtung eingestellt und die Erkennungsempfindlichkeit erhöht wird.

Das ist nur in Systemen sinnvoll, in denen das Kollisionsrisiko ausschließlich in einer Richtung besteht.

7.5.5 Menü "Sync-BUS Einstellungen"



Wenn bei einem Sync-BUS-System eine Stoppfunktion (Schaltleiste oder Stoppeingang-Schalter) benötigt wird, muss die Stoppfunktion an die Master-Steuerung angeschlossen werden.

Die Funktion der Kollisionserkennung (SPP) kann an jede Steuerung im Sync-BUS-System aktiviert, konfiguriert und genutzt werden.

7.5.5.1 Menü "Starte Suche nach Steuerungen"



Diese Funktion sucht nach den angeschlossenen Steuerungen & Seite 46 und aktiviert den Busverband.

Diese Funktion kann bei einem aktivierten Antriebsgruppenmanagement nicht aktiviert werden.



Menü Steuerung > Menü Sync-BUS Einstellungen

Voraussetzungen:

- Der Synchronisationsbus ist angeschlossen 🤄 Seite 46
- Der Handschalter an der Master-Steuerung ist angeschlossen ∜ Seite 46.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



Abb. 113: Menü auswählen

- **1.** Menü über *"Steuerung"* → *"Sync-BUS Einstellungen"* → *"Starte Suche nach Steuerungen"* (Abb. 113) auswählen.
 - Alle angeschlossenen Steuerungen werden zurückgesetzt.



Die Anzahl der angeschlossenen Steuerungen wird von der Master-Steuerung ermittelt und angezeigt (Abb. 114/

Dabei wird jeder angeschlossenen Slave-Steuerung eine Adresse zwischen 1 und 7 vergeben. Diese Nummer wird von den Slave-Steuerungen im Display angezeigt, sobald ein Handschalter angeschlossen wird.

Zusätzlich wird die Gesamtanzahl aller angeschlossenen Antriebe ermittelt und angezeigt (Abb. 114/1).

Busverband aktivieren

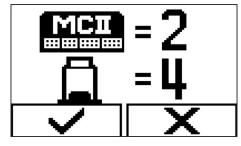


Abb. 114: Busverband aktivieren

Taste 1 (✓) drücken, wenn die Anzahl der verbundenen Steuerungen und Antriebe korrekt ist.



Wenn die Anzahl nicht korrekt ist, Taste 2 (★) drücken.

- ⇒ Der Busverband ist aktiviert.
- Initialisierungsfahrt durchführen 3. Initialisierungsfahrt durchführen 5 Seite 70.





Nachdem der Synchronisationsbus angeschlossen, aktiviert und initialisiert wurde, kann der Handschalter mit 2 Tasten ♥ Seite 49 ebenfalls zum Bedienen des Busverbands verwendet werden.

Dazu die Handschalter auswechseln ♦ Seite 40.

Menü Steuerung > Menü I/O Interface Memorypositionen

7.5.5.2 Menü "Busverband deaktivieren"

Diese Funktion deaktiviert den Busverbund, damit eine Steuerung im Synchronisationsbus einzeln betrieben werden kann.

Diese Funktion kann bei einem aktivierten Antriebsgruppenmanagement nicht aktiviert werden.

Voraussetzungen:

- Der Synchronisationsbus ist angeschlossen *♦ Seite 46*.
- Der Busverbund ist aktiviert ∜ Seite 88.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ∜ Seite 57.

Menü auswählen



Menü über "Steuerung" → "Sync-BUS Einstellungen" → "Busverbund deaktivieren" (Abb. 115) auswählen.

⇒ Der Busverbund wird deaktiviert.

Abb. 115: Menü auswählen

7.5.6 Menü "I/O Interface Memorypositionen"



Mit Hilfe dieser Funktion können sieben I/O-Interface-Memorypositionen belegt und angefahren werden.

Zum Speichern muss zuerst die jeweilige Memoryposition mit Hilfe des I/O-Interface-Moduls ♥ Seite 24 angefahren werden.



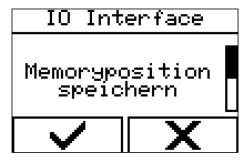
Menü Steuerung > Menü I/O Interface Memorypositionen

7.5.6.1 Memorypositionen speichern

Voraussetzungen:

- Die zu speichernde Position des Antriebs ist angefahren.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt ♦ Seite 57.

Menü auswählen



1. Menü über "Steuerung" → " I/O Interface Memorypositionen" → "Memorypositionen speichern" (Abb. 116) auswählen.

Abb. 116: Menü auswählen

Memorypositionen speichern

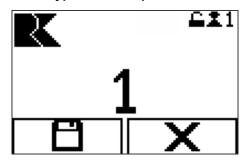


Abb. 117: Memorypositionen speichern

- 2. Die Memoryposition (1 7, Abb. 117) auswählen, auf der die aktuelle Position des Antriebs gespeichert wird.
- 3. ▶ Taste 1 (💾) drücken.
 - ⇒ Die Position des Antriebs ist gespeichert.

7.5.6.2 Memoryposition anfahren

Voraussetzungen:

- Eine Memoryposition wurde gespeichert ♦ Seite 91.
- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen

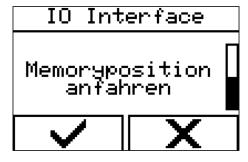


Abb. 118: Menü auswählen

 Menü über "Steuerung" → " I/O Interface Memorypositionen" → "Memorypositionen anfahren" (Abb. 118) auswählen.

Menü Steuerung > Menü Service

Memorypositionen anfahren

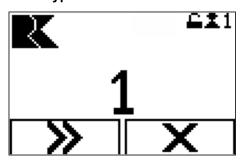


Abb. 119: Memoryposition auswählen

- **2.** Anzufahrende Memoryposition (hier: "1", Abb. 119) auswählen.
- 3. Taste 1 (>>>) gedrückt halten.
 - ⇒ Bei Erreichen der gespeicherten Memoryposition wird der Antrieb automatisch gestoppt.

7.5.7 Menü "Service"

7.5.7.1 Menü "Fehlerhistorie anzeigen"



Erkannte Fehler werden in einem internen Speicher der RK MultiControl II gespeichert.

Die 20 zuletzt aufgetretenen Fehler können im Display angezeigt werden.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



Abb. 120: Menü auswählen

Menü über "Steuerung" → "Service" → "Fehlerhistorie anzeigen" (Abb. 120) auswählen.

⇒ Das Menü "Fehlerhistorie anzeigen" (Abb. 121) wird angezeigt.

Fehlerhistorie



Abb. 121: Menü "Fehlerhistorie anzeigen"

Nr.	Beschreibung	
1	Betriebslaufzeit der Steuerung	
	Hier: 32 Tage, 1 Stunde, 32 Minuten, 57 Sekunden	
2	Art des Fehlers	
	Hier: Fehlercode "E38" ♥ Seite 107	



Menü Steuerung > Menü Service

Nr.	Beschreibung		
3 Zeitpunkt des Fehlers innerhalb der Betriebslaufzeit			
	Hier: 31 Tage, 2 Stunden, 37 Minuten, 15 Sekunden		
	Die Differenz zwischen der aktuellen Betriebslaufzeit und dem Zeitpunkt des Fehlers innerhalb der Laufzeit ergibt den Zeitpunkt des Fehlers zur Ist-Zeit.		
	Entsprechend ist der Fehler vor 22 Stunden, 55 Minuten und 42 Sekunden aufgetreten.		
4	Menü verlassen (Taste 2 drücken)		
5 Fehlernummer			
	Hier: 2. Fehler innerhalb der Betriebslaufzeit		



Abb. 122: Menü "Fehlerhistorie anzeigen"

7.5.7.2 Menü "Ansicht" Erweitertes Passwort

Bei einem aktivierten Antriebsgruppenmanagement werden die Fehler den entsprechenden Antriebsgruppen (Abb. 122/1) zugeordnet und gespeichert.



Das Menü wird nur angezeigt, wenn das erweiterte Passwort eingestellt worden ist ∜ Seite 69.

Das erweiterte Passwort ist auf Anfrage bei der RK Rose+Krieger GmbH erhältlich.

Menü "Ansicht" auswählen



Die Funktion dient der Überprüfung des Systems auf mögliche Überlasten oder Verteilung der Lasten. Menü Steuerung > Menü Service

Service Ansicht X

Abb. 123: Menü auswählen

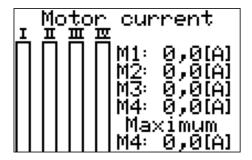


Abb. 124: Menü "Ansicht"

7.5.7.3 Menü "SERVICE DRIVE" Erweitertes Passwort



Das Menü wird nur angezeigt, wenn das erweiterte Passwort eingestellt worden ist ∜ Seite 69.

Das erweiterte Passwort ist auf Anfrage bei der RK Rose+Krieger GmbH erhältlich.

Menü "SERVICE DRIVE" auswählen



Die Funktion ermöglicht ein Verfahren von einzelnen oder mehreren Antrieben auch im Fehlerfall zwecks Fehlersuche.

Voraussetzung:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.
- Menü über "Steuerung" \rightarrow "Service" \rightarrow "Ansicht" (Abb. 123) auswählen.
 - ⇒ Das Menü "Ansicht" (Abb. 124) wird angezeigt.



Im Menü "Ansicht" wird die Stromaufnahme der angeschlossenen Antriebe grafisch als Balken und als Zahl in Ampere angezeigt.

Im unteren Teil des Displays wird der Hub in der aktuell eingestellten Einheit angezeigt.



Menü Steuerung > Menü Service

Voraussetzung:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt

 Seite 57.
- **1.** Menü über *"Steuerung"* → *"Service"* → *"SERVICE DRIVE"* (Abb. 125) auswählen.
 - ⇒ Das Menü "SERVICE DRIVE" (Abb. 126) wird angezeigt.

Im Menü "SERVICE DRIVE" (Abb. 126) können ein oder mehrere Antriebe ("M1"

- "M4") ausgewählt und deren Position

Über "PWM" (Pulsweitenmodulation) wird die Geschwindigkeit des ausgewählten Antriebs eingestellt und über "run" der ausgewählte Antrieb verfahren.

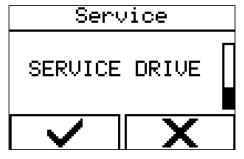


Abb. 125: Menü auswählen

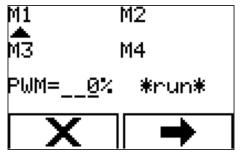


Abb. 126: Menü "SERVICE DRIVE"

Initialisierungsfahrt durchführen

2. Initialisierungsfahrt durchführen & Seite 70.

angezeigt werden.

7.5.7.4 Menü "Anzeige Optionsregister"



Diese Funktion steht nur in der Ausführung Premium customized zur Verfügung und dient der Anzeige aktivierter Optionen von Steuerungen mit Sonderfunktionen.

Menü Steuerung > Menü Parameter

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen



Menü über "Steuerung" → "Service" → "Anzeige Optionsregister" (Abb. 127) auswählen.

⇒ Die kundenspezifischen aktivierten Optionen von Steuerungen mit Sonderfunktionen werden angezeigt.

Abb. 127: Menü auswählen

7.5.8 Menü "Parameter"

7.5.8.1 Menü "Parameter übertragen"



Die Funktion ermöglicht das Übertragen der Einstellungen einer RK MultiControl II auf eine oder mehrere andere Steuerungen mit gleichem Softwarestand.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü auswählen

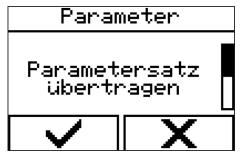


Abb. 128: Menü auswählen

- **1.** Menü über "Steuerung" → "Parameter" → "Parametersatz übertragen" (Abb. 128) auswählen.
 - ⇒ Das Menü "Parameter übertragen" (Abb. 129) wird angezeigt.



Menü Steuerung > Menü Parameter

Parameter übertragen

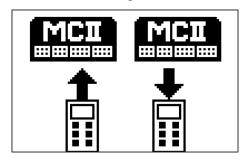


Abb. 129: Menü "Parameter übertragen"

Taste 2 drücken, um die Einstellungen der Steuerung in den Speicher des Handschalters zu übertragen.

Handschalter umstecken

- 3. ▶ Kabel des Handschalters aus der Steuerung ziehen ∜ Seite 40.
- **4.** Kabel des Handschalters in die Steuerung stecken, auf die die Einstellungen übertragen werden sollen.

Parameter übertragen

Erweitertes Passwort

- **5.** Menü über "Steuerung" \rightarrow "Parameter" \rightarrow "Parameter übertragen" auswählen.
 - ⇒ Das Menü "Parametersatz übertragen" (Abb. 129) wird angezeigt.
- Taste 1 drücken, um die Einstellungen der Steuerung aus dem Speicher des Handschalters zu übertragen.
 - ⇒ Die Einstellungen der Steuerung wurden übertragen.

7.5.8.2 Menü "Parameter ändern"

Das Menü wird nur angezeigt, wenn das erweiterte Passwort eingestellt worden ist ∜ Seite 69.

Das erweiterte Passwort ist auf Anfrage bei der RK Rose+Krieger GmbH erhältlich.

Menü "Parameter ändern" auswählen



Die Funktion ermöglicht das direkte Ändern der Parameter, um die Einstellungen einer Steuerung anzupassen. Menü Steuerung > Menü Parameter

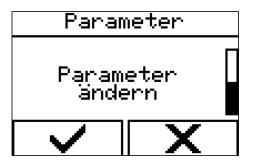


Abb. 130: Menü auswählen

Voraussetzung:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.
- **1.** ▶ Menü über "Steuerung" → "Parameter" → "Parameter ändern" (Abb. 130) auswählen.
 - ⇒ Das Menü "Parameter ändern" (Abb. 129) wird angezeigt.

Parameter ändern



2. Parameter gemäß der Parametertabelle 🕏 Seite 98 auswählen.





Abb. 132: Wert eingeben (Beispiel)

3. Parameter (Abb. 132) einstellen.

⇒ Der Parameter ist eingestellt.

Parametertabelle

Nr.	Parameter	Default (MLII)	Min.	Max.
1	Hubanzeige, Eingabe der Höhe für die Anzeige im ausgefahrenen Zustand	1	1	9999
2	Basishöhe, Eingabe der Höhe für die Anzeige im eingefahrenen Zustand: 0 – $\%$	0	0	9999
3	Einheit, Eingabe der Einheit für die Anzeige: 0 – %; 1 – cm; 2 – mm; 3 – Inch	0	0	3
4	Sicherheitsschaltleiste: 0 – deaktivieren; 1 – aktivieren	0	0	1



Menü Steuerung > Menü Parameter

Nenngeschwindigkeit [Ink./s] Gefahr von Schleppfehlern bei zu hoher Nenngeschwindigkeit 360 2 1	Nr.	Parameter	Default (MLII)	Min.	Max.
Nenngeschwindigkeit [Ink./s] Gefahr von Schleppfehlern bei zu hoher Nenngeschwindigkeit 360 2 1	5	Externer Stoppeingang: 0 – deaktivieren; 1 – aktivieren	0	0	1
	6	Sync-BUS-Adresse: 0 – Bus deaktiviert; 1 – Master; 2, …, 8 – Slaves	0	0	255
13 Verzögerung [Ink./s²] 14 Reduzierte Geschwindigkeit für Initialisierung und Freifahren der Schaltleiste [Ink./s] 15 Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²] 16 Reduzierte Verzögerung [Ink./s²] 17 Geschwindigkeit Schleichfahrt für I/O-Interface [Ink./s] 18 Maximale Differenz zwischen Antrieben M1 und M2 sowie maximaler Schleppfehler 19 Fangbereich für Position. Außerhalb des Fangbereichs keine Anzeige der erreichten Position. Außerhalb des Fangbereichs keine Anzeige der erreichten Position. 20 Teiler für die Inkremente-Ausgabe bezüglich der realen Motor-Inkremente am I/O-Interface 21 Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits 1 2 3 4 22 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus 23 Schwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) urr Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 25 Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 28 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 29 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 20 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 20 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 21 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 22 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 23 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 24 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 25 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B)	11		360	2	1000
Reduzierte Geschwindigkeit für Initialisierung und Freifahren der Schaltleiste [Ink./s] Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²] Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²] Reduzierte Verzögerung [Ink./s²] Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²] 700 100 5 Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²] 700 100 5 Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²] 700 100 5 8 Maximale Diiferenz zwischen Antrieben M1 und M2 sowie maximaler 100 100 100 100 201 Reduzierte Beschleunigung in Intermente Autrieung Maximaler 100 100 100 100 100 100 100 100	12	Beschleunigung [Ink./s²]	720	100	5000
leiste [Ink./s]	13	Verzögerung [Ink./s²]	720	100	5000
16Reduzierte Verzögerung [Ink./s²]700100517Geschwindigkeit Schleichfahrt für I/O-Interface [Ink./s]10060518Maximale Differenz zwischen Antrieben M1 und M2 sowie maximaler Schleppfehler10010219Fangbereich für Position. Außerhalb des Fangbereichs keine Anzeige der erreichten Position.30201020Teiler für die Inkremente-Ausgabe bezüglich der realen Motor-Inkremente am I/O-Interface52106521Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits12340022Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus1023Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS.11224Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen efs.5.36 – 2³2ES oben – 25 Ink.0025Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) efs.5.36 [Ink.]ES unten + 25 Ink.0026Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) efs.5.36 [Ink.]ES unten + 25 Ink.0027Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) efs.5.36 [Ink.]00	14		200	60	5000
17 Geschwindigkeit Schleichfahrt für I/O-Interface [Ink./s] 18 Maximale Differenz zwischen Antrieben M1 und M2 sowie maximaler Schleppfehler 19 Fangbereich für Position. Außerhalb des Fangbereichs keine Anzeige der erreichten Position. 20 Teiler für die Inkremente-Ausgabe bezüglich der realen Motor-Inkremente am I/O-Interface 21 Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits 1 2 3 4 22 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus 23 Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. 24 Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 25 Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 30 20 10 40 65 52 10 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	15	Reduzierte Beschleunigung [Ink./s²]	700	100	5000
Maximale Differenz zwischen Antrieben M1 und M2 sowie maximaler Schleppfehler 100 10 2 19 Fangbereich für Position. Außerhalb des Fangbereichs keine Anzeige der erreichten Position. 20 Teiler für die Inkremente-Ausgabe bezüglich der realen Motor-Inkremente am I/O-Interface 21 Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits1234 0 0 22 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus 1 0 23 Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. 24 Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen ES oben - 25 Ink. 25 Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 30 20 10 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6	16	Reduzierte Verzögerung [Ink./s²]	700	100	5000
Schleppfehler 19 Fangbereich für Position. Außerhalb des Fangbereichs keine Anzeige der erreichten Position. 20 Teiler für die Inkremente-Ausgabe bezüglich der realen Motor-Inkremente am I/O-Interface 21 Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits1234 22 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus 23 Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. 24 Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 25 Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 28 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 29 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 20 OO 21 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 22 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 23 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 24 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 25 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B)	17	Geschwindigkeit Schleichfahrt für I/O-Interface [Ink./s]	100	60	5000
der erreichten Position. Teiler für die Inkremente-Ausgabe bezüglich der realen Motor-Inkremente am I/O-Interface Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits 1 2 3 4 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B)	18		100	10	2000
mente am I/O-Interface 21 Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits1234 22 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus 23 Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. 24 Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 25 Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 26 Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 27 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B)	19			20	10000
 Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 65.536 – 2³² Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	20		52	10	65500
Control-BUS-Adresse der Steuerung für parallele Nutzung mehrerer Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 65.536 – 2 ³² Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) O O O O O O O O O O O O O	21	Drehrichtungsumkehr Motor 1 – Motor 4; Bits …1 …2 …3 …4	0	0	15
Steuerungen (max. 64) über einen RS485-BUS. Softwareendlage Inkremente oben High-Byte (2B) zur Anzeige/ Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 65.536 – 2 ³² Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 0 0 ES oben – 25 Ink. Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 65.536 – 2 ³² Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) O 0 O 0 O 0 O 0 O 0 O 0 O 0 O	22	Konfiguration Control-BUS-Protokoll: Checksumme: 1 – an; 0 – aus		0	1
Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen 65.536 – 2 ³² Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 0 0 ES oben – 25 Ink. Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 55.536 – 2 ³² Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 55.536 – 2 ³² Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) 0 0 ES unten + 25 Ink. Null-punkt 0 0	23		1	1	225
Softwareendlage Inkremente oben Low-Byte (2B) 0 0 Softwareendlage Inkremente unten High-Byte (2B) 65.536 - 2 ³² Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) O 0 ES unten + 25 Ink. Null-punkt O 0	24	Begrenzung der bei der Initialisierung festgestellten Endlagen		0	0xffff
■ 65.536 – 2 ³² ■ Softwareendlage Inkremente unten Low-Byte (2B) ■ 0 – 65.536 [Ink.]	25		- 25 IIIR.	0	0xffff
27 0 - 65.536 [Ink.] punkt 0	26			0	0xffff
Sicherheitsschaltleiste Funktionsmodus:	27	• • • •		0	0xffff
		Sicherheitsschaltleiste Funktionsmodus:			_
1 – Freifahren ohne Fehleranzeige; 2 – mit Fehleranzeige, Fehler quittieren und Freifahren, 3 – automatisches Freifahren in Gegenrichtung	28		1	1	3
Initialisierungsmodus. Werkseinstellung: 0 - Verfahren unten und oben; 1 - nur unten; 2 - nur oben	29		0	0	6
32 Antriebstyp (z. B. 11 – Multilift II) Siehe Konf.	32	Antriebstyp (z. B. 11 – Multilift II)		10	99

Menü Steuerung > Menü Werkseinstellungen laden

Nr.	Parameter	Default (MLII)	Min.	Max.
97	SPP Schwelle Kollisionserkennung Verfahrrichtung Einfahren [mA]: 0 – Kollisionserkennung deaktiviert	0	0	4000
98	SPP Schwelle Kollisionserkennung Verfahrrichtung Ausfahren [mA]: 0 – Kollisionserkennung deaktiviert	0	0	4000
99	SPP Erkennungsrichtung für Kollisionserkennung: 0 – hoch/runter; 1 – hoch; 2 – runter	0	0	2
100	SPP Kollisionserkennung Modus: 1 – ohne Fehler; 2 – Fehler; 3 – automatisches Freifahren	1	1	3
101	SPP Kollisionserkennung Modus 3 Freifahrweg [Ink.]	150	0	32000
102	Low Speed Area vor Endposition in Verfahrrichtung Einfahren [Ink.]. Beim Einfahren hält der Antrieb an der eingestellten Position. Nach erneutem Drücken der Taste ▼ verfährt der Antrieb mit reduzierter Geschwindigkeit (Parameter 14) weiter.	0	0	65550
103	Handschalter mit 2 Tasten Hub-Verkürzung [Ink.]. Bei einem Verfahren über den Handschalter mit 2 Tasten verkürzt sich der Hub in Verfahrrichtung Ausfahren um die eingestellte Anzahl der Inkremente.	0	0	65550
107	Festlegung des Antriebstyps für Antriebsgruppe 2	Siehe Konf.	10	99
109	Festlegung der Gruppeneinteilung für die Antriebe: □ 0 – Antriebsgruppenmanagement nicht aktiviert □ 2211 – Antriebsanschlüsse 1 & 2 gehören zur Gruppe 1/Antriebsanschlüsse 3 & 4 gehören zur Gruppe 2	0	2211	2211
111	Festlegung der Hallsensorverhältnisse von Gruppe 1 zu Gruppe 2. Werkseitig ist der Parameter auf 10000 (Faktor 1,0) eingestellt.	10000	2000	60000

7.5.9 Menü "Werkseinstellungen laden"



Die Funktion ermöglicht das Zurücksetzen aller Einstellungen auf Werkseinstellungen.



Menü Steuerung > Menü Logout

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt < Seite 57.

Menü auswählen

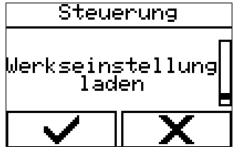


Abb. 133: Menü auswählen

1. Menü über *"Steuerung"* → *"Werkseinstellung laden"* (Abb. 133) auswählen.

⇒ Die Meldung "Einstellungen werden zurückgesetzt! Sind Sie sicher?" (Abb. 134) wird angezeigt.

Werkseinstellung laden

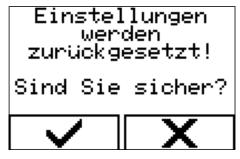


Abb. 134: Werkseinstellung laden

Sprache einstellen Initialisierungsfahrt durchführen

- 2. Taste 1 (V) drücken
 - ⇒ Die Werkseinstellungen werden geladen.
 - Dabei werden die Parametereinstellungen zurückgesetzt und die Memorypositionen und die Softwareendlagen gelöscht. Die Fehlerhistorie bleibt erhalten.
- 3. Sprache einstellen § Seite 67.
- **4.** ▶ Initialisierungsfahrt durchführen ∜ Seite 70.

7.5.10 Menü "Logout"



Die Funktion ermöglicht die Aufhebung einer vorherigen Passworteingabe. Dadurch können Funktionen gesperrt oder ein anderes Passworts eingegeben werden.

Die Passworteingabe wird automatisch nach 30 Minuten aufgehoben.

Menü Info

Menü auswählen



Abb. 135: Menü auswählen

7.6 Menü "Info"

Voraussetzung:

- Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🕏 Seite 57.
- Menü über "Steuerung" \rightarrow "Logout" (Abb. 135) auswählen.
 - ⇒ Die Passworteingabe wird aufgehoben.

Über diese Funktion können Informationen, z.B. über die angeschlossenen Hardwarekomponenten, angezeigt werden.

Voraussetzung:

■ Das Hauptmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 57.

Menü "Info" auswählen

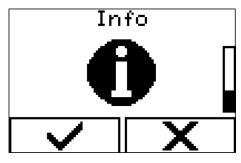


Abb. 136: Menu "Info" auswählen

1. Menü "Info" auswählen.



Menü Memorypositionen speichern

Informationen auswählen



Abb. 137: Information auswählen



Abb. 138: Menü "Handschalter"

2. Je nachdem welche Informationen angezeigt werden sollen, eines der folgenden Menüs auswählen (Abb. 137):

Menü	Information
Hand- schalter	Soft- und Hardwareversion des Handschalters
Antrieb	Angeschlossene/r Antrieb/e (z. B. Multilift II)
	Das Info-Menü "Steuerung" beinhaltet folgende Menüpunkte:
Steuerung	→ "Ausführung"
_	ightarrow "Software- und Hardwarestand"
	→ "Serien-/AB-Nummer"
Hersteller	Adresse der RK Rose+Krieger GmbH
QR-Code Montage- anleitung	Mit Hilfe eines QR-Code-Scanners kann diese Anleitung heruntergeladen werden.

⇒ Die Information des ausgewählten Menüs (hier: Handschalter, Abb. 138) wird angezeigt.

7.7 Menü "Memorypositionen speichern"



Die Funktion ermöglicht das Speichern der Positionen der Antriebe (Memorypositionen).

Je Benutzer können 2 Memorypositionen gespeichert werden.

Voraussetzungen:

- Die zu speichernde Position des Antriebs ist angefahren.
- Das Kurzmenü des Handschalters wird angezeigt 🤄 Seite 58.

Menü auswählen

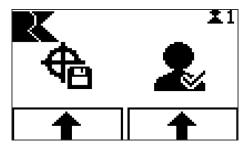


Abb. 139: Menü auswählen

1. Menü "Memorypositionen speichern" (他) auswählen.

Menü Benutzerauswahl

Memoryposition speichern

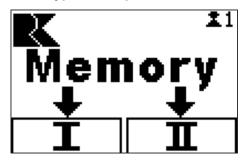


Abb. 140: Memoryposition speichern

- Taste 1 (**I**) oder Taste 2 (**II**) drücken, um die aktuelle Position des Antriebs auf die jeweilige Memoryposition zu speichern.
 - ⇒ Die Position des Antriebs ist gespeichert.

Memoryposition anfahren

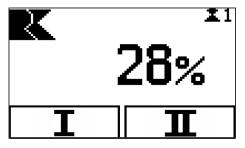


Abb. 141: Memoryposition anfahren

- Taste 1 (**1**) oder Taste 2 (**11**), auf der die anzufahrende Position gespeichert ist, gedrückt halten.
 - ⇒ Bei Erreichen der gespeicherten Memoryposition (z. B. 28 %) wird der Antrieb automatisch gestoppt.



Die gespeicherten Memorypositionen bleiben auch nach Ausschalten der Steuerung erhalten.

7.8 Menü "Benutzerauswahl"



Die Funktion ermöglicht das Auswählen des Benutzers.

Der Benutzer 1 (**1**) ist werkseitig als aktiver Benutzer eingestellt und wird oben rechts im Display angezeigt.

Voraussetzung:

■ Das Kurzmenü des Handschalters wird angezeigt ∜ Seite 58.

Menü auswählen

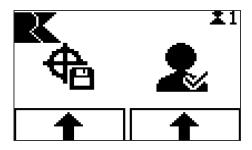


Abb. 142: Menü auswählen

1. Menü "Benutzerauswahl" (2) auswählen.



Menü Benutzerauswahl

Benutzer auswählen

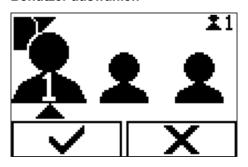


Abb. 143: Benutzer auswählen

- 2. Neuen Benutzer (1 3) auswählen.
 - ⇒ Der neue Benutzer ist aktiviert.



Der ausgewählte Benutzer bleibt auch nach Ausschalten der Steuerung erhalten.

Wartungsplan

8 Wartung und Störungsbehebung

8.1 Sicherheitshinweise zur Wartung und Störungsbehebung

Unsachgemäß ausgeführte Wartung und Störungsbehebung



WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch unsachgemäß ausgeführte Arbeiten zur Wartung und Störungsbehebung!

Unsachgemäße Arbeiten zur Wartung und Störungsbehebung können zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Vor Beginn der Arbeiten Netzstecker ziehen und für ausreichende Montagefreiheit sorgen.
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Montageplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen.
- Wenn Bauteile entfernt wurden, auf richtige Montage achten, alle Befestigungselemente wieder einbauen und Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten.
- Vor der Wiederinbetriebnahme Folgendes beachten:
 - Sicherstellen, dass alle Arbeiten zur Wartung und Störungsbehebung gemäß den Angaben und Hinweisen in dieser Anleitung durchgeführt und abgeschlossen wurden.
 - Sicherstellen, dass sich keine Personen im Gefahrenbereich aufhalten.

8.2 Wartungsplan

Wartungsintervalle

In den nachstehenden Abschnitten sind die Wartungsarbeiten beschrieben, die für einen optimalen und störungsfreien Betrieb der Steuerung erforderlich sind.

Sofern bei regelmäßigen Kontrollen eine erhöhte Abnutzung zu erkennen ist, die erforderlichen Wartungsintervalle entsprechend den tatsächlichen Verschleißerscheinungen verkürzen.

Bei Fragen zu Wartungsarbeiten und -intervallen die RK Rose+Krieger GmbH kontaktieren *∜* Seite 7.

Betreiberseitige Komponenten gemäß den Angaben der jeweiligen Hersteller regelmäßig warten.



Wartung und Störungsbehebung

Störungsbehebung

Wartungsplan

Intervall	Wartungsarbeit	Personal
wöchentlich	chentlich Handschalter auf Verunreinigungen prüfen. Bei Bedarf Handschalter mit einem sauberen Tuch reinigen.	
	Hinweis: Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden!	
monatlich	Elektrische Verbindungen zwischen Steuerung und Antrieben auf mechanische Beanspruchung und festen Sitz prüfen.	Elektrofachkraft
jährlich	Sicherheitstechnische Prüfung der Steuerung nach DGUV V3 durchführen.	Elektrofachkraft

8.3 Störungsbehebung

Fehlermeldungen



Fehlermeldungen werden im Display des Handschalters anhand eines Fehlercodes (z. B. "E21") angezeigt.





Der Fehlercode kann zusätzlich über die LED-Anzeige der Handschalter codiert ausgegeben werden.

Beispiel Fehlercode "E21":

lange Pause \rightarrow 2x Blinken \rightarrow Pause \rightarrow 1x Blinken \rightarrow lange Pause (Wiederholung)

Weitere Informationen:

§ "Tabelle Fehlermeldungen" auf Seite 107

Fehlermeldungen quittieren



Zum Quittieren der Fehlermeldung die Funktionstaste 1 drücken.



Zum Quittieren der Fehlermeldung beide Funktionstasten ▲▼ 5 s gedrückt halten.

Tabelle Fehlermeldungen

Code	Beschreibung	Störungsbehebung
"E2"	Motorstrom Antrieb 1 zu hoch	Die Steuerung stellt fest, dass ein Antrieb zu viel Strom zieht.
"E3"	Motorstrom Antrieb 2 zu hoch	Bei häufigem Auftreten des Fehlers Folgendes prüfen: ■ Mechanische Überlast des Systems ■ Mögliche Defekte des Antriebs

Wartung und Störungsbehebung

Störungsbehebung

Code	Beschreibung	Störungsbehebung
"E4"	Einschaltdauer des Systems überschritten	Die maximale Einschaltdauer von 20 % bei 20 min wurde überschritten. Abwarten, bis die Fehlermeldung erlischt.
"E5"	Blockade an Antrieb 1 erkannt	Die Steuerung hat einen abrupt auftretenden zu hohen Strom am Antrieb erkannt, was auf eine mechanische Blockade hin-
"E6"	Blockade an Antrieb 2 erkannt	deutet. System auf mechanische Blockaden prüfen und bei Bedarf entfernen.
"E7"	Unterspannung Zwischenkreis/ Spannung in der Steuerung zu niedrig	Die Fehlermeldung liegt an, solange die Unterspannung in der Steuerung erkannt wird (auch beim Ausschalten der Steuerung). Spannungsversorgung (Netzkabel) prüfen.
"E8"	Antrieb 1 nicht erkannt	 Im Antriebssteckplatz M1 der Steuerung muss ein zur Konfiguration der Steuerung passender Antrieb eingesteckt sein. Netzkabel ziehen Anschlüsse prüfen Initialisierungsfahrt durchführen Sicherstellen, dass die Antriebe für die Steuerung geeignet sind Sicherstellen, dass alle Antriebe korrekt funktionieren
"E9"	Differenz zwischen Antrieb 1 und Antrieb 2 zu groß	 System auf mechanische Belastung prüfen Initialisierungsfahrt durchführen Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, ist möglicherweise die Steuerung oder ein Antrieb defekt. RK Rose +Krieger GmbH kontaktieren.
"E11"	Schleppfehler zwischen Regler 1 und Antrieb 1	Der Antrieb verfährt nicht mit der vorgegebenen Geschwindigkeit und/oder ist möglicherweise defekt.
"E12"	Schleppfehler zwischen Regler 2 und Antrieb 2	 Antrieb auf zu hohe Belastung prüfen Sicherstellen, dass die korrekten Antriebe in der Steuerung eingestellt sind Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, ist möglicherweise die Steuerung oder ein Antrieb defekt. RK Rose +Krieger GmbH kontaktieren.
"E13"	Externes Stopp-Signal wurde gesetzt	Bei einem gesetzten externen Stopp-Signal ist ein Verfahren der Antriebe nicht möglich (Einstellung Stopp-Signal <i>Seite 84</i>). Einstellung der Steuerung und des Systems auf mögliche Fehler prüfen.



Wartung und Störungsbehebung

Störungsbehebung

Code	Beschreibung	Störungsbehebung
"E21"	Schaltleiste nicht angeschlossen oder Kabelbruch	Die Schaltleiste ist in der Steuerung aktiviert, kann jedoch wegen eines zu hohen Widerstands nicht richtig erkannt werden (Anforderungen an die Schaltleiste <i>⇔ Seite 41</i>). Schaltleiste auf korrekten Widerstand prüfen Verkabelung auf Kabelbruch prüfen Initialisierungsfahrt durchführen Stecker auf richtigen Sitz prüfen Geeignete Schaltleiste anschließen oder Kabel auswechseln
"E22"	Schaltleiste während der Bewegung betätigt	 Fehlercode mit einer Funktionstaste quittieren Schaltleiste entgegen der letzten Bewegungsrichtung freifahren Das Betätigen der Schaltleiste muss nicht zwangsläufig eine Fehlermeldung hervorrufen, sondern kann dem Normalbetrieb entsprechen. Über den Parameter 28 § Seite 98 kann der Funktionsmodus zum Freifahren der Schaltleiste (mit oder ohne Fehlermeldung) eingestellt werden.
"E23"	SPP Kollision aufgrund mechanischer Blockade erkannt	 Fehlercode mit einer Funktionstaste quittieren Antriebe in Gegenrichtung freifahren Blockade entfernen Empfindlichkeit der SPP einstellen Seite 85
"E24"	Überspannung im Zwischenkreis	Überspannung im Zwischenkreis kann durch das generatorische Zurückspeisen der belasteten Antriebe beim Abbremsen entstehen. ■ Belastung der Antriebe prüfen ■ Antriebe auf korrekte Funktion prüfen
"E31" _ "E37"	Fehler Slave 1 bis 7	Die angezeigte Slave-Steuerung hat einen Fehler festgestellt. ■ Angezeigte Slave-Steuerung prüfen ■ Initialisierungsfahrt durchführen
"E38"	Fehler serielle Kommunikation am Control-BUS gestört	Der Handschalter ist möglicherweise defekt. Verbindung Steuerung – Handschalter prüfen.
"E39"	Fehler serielle Kommunikation am Sync-Bus gestört	Verbindungen im Synchro-Verbund-System und der einzelnen verbundenen Steuerungen prüfen.
"E41"	Fehler Endschalterkonfiguration (falscher Antrieb)	 Der angeschlossene Antrieb eignet sich nicht für die Konfiguration der Steuerung. Zur Konfiguration der Steuerung geeigneten Antrieb verwenden Antrieb auf möglichen Defekt prüfen
"E42"	Differenz Master zu Slave zu groß	Der Antrieb ist möglicherweise defekt. Belastung der Antriebe prüfen.
"E45"	Interner Fehler	RK Rose+Krieger GmbH kontaktieren.

Wartung und Störungsbehebung

Nach der Wartung und Störungsbehebung

Code	Beschreibung	Störungsbehebung
"E51"	Fehlerhafter Eintrag im Speicher wurde erkannt	Die Steuerung wird automatisch auf Werkseinstellungen zurückgesetzt. Initialisierungsfahrt durchführen.
"E52"	Interner Fehler	RK Rose+Krieger GmbH kontaktieren.
"E71"	Motorstrom Antrieb 3 zu hoch	die Steuerung stellt fest, dass ein Antrieb zu viel Strom zieht.
"E72"	Motorstrom Antrieb 4 zu hoch	 Bei häufigem Auftreten des Fehlers Folgendes prüfen: Mechanische Überlast des Systems Mögliche Defekte des Antriebs
"E73"	Blockade an Antrieb 3 erkannt	Die Steuerung hat einen abrupt auftretenden zu hohen Strom
"E74"	Blockade an Antrieb 4 erkannt	am Antrieb erkannt, der auf eine mechanische Blockade hindeutet. System auf mechanische Blockaden prüfen und bei Bedarf entfernen.
"E75"	Schleppfehler zwischen Regler 3 und Antrieb 3	Der Antrieb verfährt nicht mit der vorgegebenen Geschwindigkeit und/oder ist möglicherweise defekt.
"E76"	Schleppfehler zwischen Regler 4 und Antrieb 4	 Antrieb auf zu hohe Belastung prüfen Sicherstellen, dass die korrekten Antriebe in der Steuerung eingestellt sind Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, ist möglicherweise die Steuerung oder ein Antrieb defekt. RK Rose
		+Krieger GmbH kontaktieren.
"E77"	Differenz zwischen Antrieb 1 und Antrieb 3 zu groß	System auf mechanische Belastung prüfenInitialisierungsfahrt durchführen
"E78"	Differenz zwischen Antrieb 1 und Antrieb 4 zu groß	Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, ist möglicherweise die Steuerung oder ein Antrieb defekt. RK Rose +Krieger GmbH kontaktieren.

8.4 Nach der Wartung und Störungsbehebung

Nach Beendigung der Wartung und Störungsbehebung folgende Schritte durchführen:

- **1.** Alle zuvor gelösten Schraubenverbindungen auf festen Sitz überprüfen.
- 2. Sicherstellen, dass alle verwendeten Werkzeuge, Materialien und sonstige Ausrüstungen aus dem Arbeitsbereich entfernt wurden.
- **3.** Arbeitsbereich säubern und eventuell ausgetretene Stoffe wie z. B. Flüssigkeiten, Verarbeitungsmaterial oder Ähnliches entfernen.



Demontage und Entsorgung

Entsorgung

9 Demontage und Entsorgung

9.1 Sicherheitshinweise für die Demontage und Entsorgung

Unsachgemäße Demontage



WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Demontage!

Unsachgemäß ausgeführte Demontagearbeiten können Verletzungen verursachen.

- Vor Beginn der Arbeiten Netzstecker ziehen und für ausreichenden Platz sorgen.
- Mit offenliegenden, scharfkantigen Bauteilen vorsichtig umgehen.
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Arbeitsplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen.
- Bauteile fachgerecht demontieren.
- Bei Unklarheiten die RK Rose+Krieger GmbH kontaktieren.

9.2 Demontage

Vor Beginn der Demontage:

 Elektrische Energieversorgung von der Steuerung physisch trennen.

Anschließend Baugruppen und Bauteile fachgerecht reinigen und unter Beachtung geltender örtlicher Arbeitsschutz- und Umweltschutzvorschriften zerlegen.

9.3 Entsorgung



Die Entsorgung der Steuerung unterliegt in Deutschland dem Elektro-G (RoHS) und im europäischen Raum der EU-Richtlinie 2012/19/EU oder den jeweiligen nationalen Gesetzgebungen.

Sofern keine Rücknahme- oder Entsorgungsvereinbarung getroffen wurde, zerlegte Bestandteile der Wiederverwertung zuführen:

- Metalle verschrotten.
- Kunststoffelemente zum Recycling geben.
- Übrige Komponenten nach Materialbeschaffenheit sortiert entsorgen.

Demontage und Entsorgung

Entsorgung



UMWELTSCHUTZ!

Gefahr für die Umwelt durch falsche Entsorgung!

Durch falsche Entsorgung können Gefahren für die Umwelt entstehen.

- Elektroschrott, Elektronikkomponenten,
 Schmier- und andere Hilfsstoffe von zugelassenen Fachbetrieben entsorgen lassen.
- Im Zweifel Auskunft zur umweltgerechten Entsorgung bei der örtlichen Kommunalbehörde oder speziellen Entsorgungsfachbetrieben einholen.

Elektronikkomponenten

Elektronikkomponenten und Elektroschrott gelten als Sondermüll und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Elektronikkomponenten und Elektroschrott ausschließlich durch dafür zugelassene Entsorgungsfachbetriebe entsorgen lassen.



10 Technische Daten

Überschreitung der Belastungsdaten



HINWEIS!

Sachschäden durch Überschreitung der Belastungsdaten!

Die Überschreitung der durch die RK Rose +Krieger GmbH festgelegten Belastungsdaten kann zu Personen- und Sachschäden führen.

 Niemals die unten Belastungsdaten überschreiten.

MultiControl II duo/quadro

Eigenschaften	RK MultiControl II duo	RK MultiControl II quadro	
Abmessungen	240 mm x 105 mm x 56 mm		
Gewicht	800 g	1000 g	
Versorgungsspannung (primär)	100 – 240 VAC, 50/60 Hz		
	3,5 A bei 100 VAC		
Maximale Stromaufnahme (primär)	3,0 A bei 115 VAC		
	1,5 A bei 230 VAC		
Nennleistung	350 VA		
Standby Aufnahmeleistung*	< 0,5 W	< 1,0 W	
Maximale Anzahl Antriebe	2	4	
Maximaler Ausgangsstrom	Ausgangsstrom 5 A pro Antrie		
Nenn- und Ausgangsspannung	28,5 VDC ± 2 %		
Einschaltdauer (ED)	Unter Nennbelastung 20 % ED:		
Ellischaltuauer (ED)	Beispiel: 20 min Spieldauer (4 min Betriebszeit, 16 min Ruhezeit)		
Schutzklasse	I, sekundär SELV		
Schutzart	IP20		
Raumtemperatur	+5 °C – +40 °C		
Luftdruck	700 hPa – 1600 hPa		
Relative Luftfeuchtigkeit	30 % – 75 %		

^{*} Standby Aufnahmeleistung ist in Kombination mit Multilift I/Multilift synchron höher

Typenschild

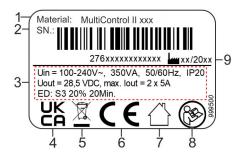


Abb. 144: Typenschild

Konfigurationsschild

MultiControl II-Konfiguration

Code: xxx 1 1 xxxxxxxx

Version: xxxxxxx

Drive: Multilift II

HW/SW xx.x.xx / x.x.xxx

Order no.: xxxxxxx

Abb. 145: Konfigurationsschild

Das Typenschild (Abb. 144) befindet sich auf dem Gehäuse der Steuerung (& Seite 22).

- 1 Typenbezeichnung
- 2 Seriennummer
- 3 Technische Daten Seite 113
- 4 UKCA-Kennzeichnung
- 5 Symbol "Nicht im Hausmüll entsorgen!"
- 6 CE-Kennzeichnung
- 7 Symbol "Nur in geschlossenen Räumen verwenden!"
- 8 Symbol "Anleitung beachten!"
- 9 Baujahr

Das Konfigurationsschild (Abb. 145) befindet sich auf dem Gehäuse der Steuerung (\$ Seite 22).

- 1 Bestellnummer
- 2 Ausführung (Basic/Premium)
- 3 Antriebstyp (hier: Multilift II)
- 4 Hardwareversion/Softwareversion
- 5 Auftragsnummer



Die Hardware- und Softwareversion kann ebenfalls über das Menü "Info" § Seite 102 angezeigt werden.

FCC-/MET-Schild

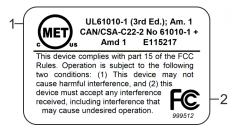


Abb. 146: FCC-/MET-Schild

Das FCC-/MET-Schild (Abb. 146) befindet sich auf dem Gehäuse der Steuerung (♥ Seite 22).

- 1 MET-Kennzeichnung
- 2 FCC-Kennzeichnung

Die MET-Kennzeichnung (Abb. 146/1) für Produktsicherheit wird im US-amerikanischen und kanadischen Markt anerkannt und zeigt, dass Elektro- und Elektronikgeräte für den sicheren Einsatz am Arbeitsplatz geprüft und zertifiziert wurden.

Die FCC-Kennzeichnung (Abb. 146/2) ist notwendig für die Zulassung jeglicher Kommunikationsgeräte für den US-amerikanischen Markt. Die FCC-Kennzeichnung bestätigt die elektromagnetische Verträglichkeit von elektronischen Produkten.



Index

11 Index

1, 2, 3	В
3-Bit-Maske für Speicherplatz	Basis-Passwort 69
A	Basishöhe ändern 80
	Bedienoberfläche
Absolusswiderstand	Handschalter mit 2 Tasten 49
Abschlusswiderstand (120 Ohm)	Handschalter mit 6 Tasten 52
Absolute Positionierung	Bedingungen am Aufstellort
Adapterkabel Handschalter	Belegungsschild
Anhalteweg	Beleuchtungszeit
Anschließen	Benutzerauswahl
Antriebe (RK MultiControl II duo)	Beschilderung 20
Antriebe (RK MultiControl II quadro) 38	Bestimmungsgemäße Verwendung 14
Handschalter	Betätigungsweg 43
Schaltleiste	Betreiber
Stoppeingang	Betreiberpflichten
Synchronisationsbus	Bevollmächtigter
Anschluss Netzkabel	Bewegte Bauteile
Ansprechpartner	BUS-Kabel
Antriebe	B
anschließen (RK MultiControl II duo)	D
anschließen (RK MultiControl II quadro) 38	DATA-Schnittstelle
stromintensive	Kabel mit offenem Ende
Verlängerungskabel	Sensoren
Y-Kabel	Sync-BUS
Antriebsgruppe	Demontage
einzeln verfahren	E
parallel verfahren	Eingänge I/O-Interface-Modul
synchron verfahren	Einschaltdauer
Antriebsgruppenmanagement	Elektrischer Anschluss
aktivieren (nach Erstinbetriebnahme) 72	Antriebssteckplatz
aktivieren (nach Inbetriebnahme)	DATA-Schnittstelle
Belegung Antriebe	Handschalterschnittstelle 29
deaktivieren	RK MultiControl II duo 29
Antriebssteckplatz	RK MultiControl II quadro 29
Anzeige Optionsregister	Elektrischer Strom
Aufkleber	Entsorgung
Augstellort	Erkennungsschwelle
Ausgänge I/O-Interface-Modul	Erweitertes Passwort 69, 93, 94, 97

F	I
FCC-/MET-Schild	I/O-Interface-Modul 24, 47
FCC-Bestimmungen	anschließen 48
FCC-Schild	Ausgänge
Fehlercode	Eingänge
Fehlerhistorie anzeigen 92	Informationen
Fehlermeldungen	Initialisierungsfahrt 50, 70
quittieren	Initialisierungsfahrt starten 70
Tabelle	V
Fehlgebrauch	K
Funktionsbeschreibung 23	Kabel mit offenem Ende
	DATA-Schnittstelle
G	Handschalter
Gefährdungen	Kaltgerätezuleitung
Gehäuse	Kollisionserkennung (SPP)
Grundplatte	Kompatible Antriebe
Н	Konfigurationsschild
Handschalter	Konformitätserklärung
Adapterkabel	Kontrast
anschließen	Kundenservice
auswechseln	Kurzmenü
Bedienoberfläche 49, 52	Menü Benutzerauswahl
entsperren	Menü Memorypositionen speichern 103
Kabel mit offenem Ende	L
sperren	Lagerung
Taste [AB]	LED-Anzeige
Taste [AUF]	Logout
Verlängerungskabel	**
Handschalterschnittstelle 29, 40, 48	M
Hauptmenü	Memorypositionen
Helligkeit	anfahren
Hubanzeige	speichern
Hubbegrenzung oben	Menü Antriebsgruppenmanagement 72, 74
aktivieren	Menü Beleuchtungszeit
deaktivieren	Menü Benutzerauswahl
Hubbegrenzung unten	Menü Helligkeit
aktivieren	Menü HS SW Save
deaktivieren	Menü HS Update
	Menü Hubanzeige
	Basishöhe ändern 80



ш	О	eх

Hubanzeige Einheit 79	Antriebe anschließen (RK MultiControl II
Menü Hubbegrenzung	quadro)
Hubbegrenzung oben	Handschalter anschließen 40
Hubbegrenzung unten 81	I/O-Interface-Modul anschließen 48
Menü I/O Interface Memorypositionen	RK MultiControl II
Positionen anfahren	Schaltleiste anschließen 42
Positionen speichern	Stoppeingang anschließen 45
Menü Inbetriebnahme	Synchronisationsbus anschließen 46
Initialisierungsfahrt starten 70	N
	N
Menü Info	Nachlaufweg 43
Menü Kontrast	Navigation
Menü Logout	Beispiel
Menü Memorypositionen speichern 103	Menüpunkte auswählen 54
Menü Parameter übertragen	Parameter einstellen 54
Parameter ändern	Netzkabel
Parameter übertragen 96	0
Menü Service	
Ansicht	Öffnerkontakt
Anzeige Optionsregister 95	Optionales Zubehör
Fehlerhistorie anzeigen 92	Abschlusswiderstand (120 Ohm) 24
SERVICE DRIVE	Adapterkabel für Handschalter mit DIN-Ste- cker
Menü Sprache	BUS-Kabel
Menü Stoppfunktionen	DATA-Schnittstellen-Kabel mit offenem Ende 24
Externer Stoppeingang 84	Handschalterkabel mit offenem Ende 24
Kollisionserkennung (SPP) 86	I/O-Interface-Modul
Schaltleiste	RKX-Interface
Menü Sync-BUS Einstellungen	
Busverband deaktivieren 90	Verlängerungskabel Antriebe
Steuerungen suchen	Verlängerungskabel Handschalter
Menü Update 67	Y-Kabel für stromintensive Antriebe 24
Menü Werkseinstellungen laden 100	P
Menüpunkte auswählen 54	Parameter
Menüstruktur	ändern
Hauptmenü 57	einstellen
Kurzmenü	Tabelle
MET-Schild	übertragen
Mitgeltende Dokumente 6	Passwort eingeben
Montage	Personalqualifikationen
Antriebe anschließen (RK MultiControl II duo) 37	

R	Serviceansicht
Relative Positionierung 61	Sicherheit
Restrisiken	Sicherheitskennzeichnung 20
elektrische Gefährdungen	Sprache
mechanische Gefährdungen 16	Steuerung
RK MultiControl II duo	Baugruppen
Anschluss Netzkabel	bestimmungsgemäße Verwendung 14
Gehäuse	Fehlgebrauch
Grundplatte	Überblick
LED-Anzeige	Zubehör
montieren	Stoppeingang
RK MultiControl II quadro	aktivieren
Anschluss Netzkabel	anschließen
Gehäuse	deaktivieren
Grundplatte	Öffner
LED-Anzeige	Störungsbehebung
montieren	Fehlermeldungen
RKX-Interface	Fehlermeldungen quittieren 107
RKX-PC-Programm	Tabelle Fehlermeldungen
•	Stromintensive Antriebe
S	Symbole
Sachschäden	im Display
Schaltleiste	in dieser Anleitung
Abschlusswiderstand 41	Sync-Busverband
aktivieren	aktivieren
Anforderung	anschließen
Anhalteweg 43	deaktivieren
anschließen 42	-
Auswahl	Т
Betätigungsweg 43	Tabelle
deaktivieren	Fehlermeldungen
Montagehinweise 43	Parameter
Nachlaufweg 43	Symbole im Display 53
Schaltwiderstand 41	Tastensperre
Schaltwiderstand	aktivieren 63
Schilder	deaktivieren 63
Schnittstelle RKX-Interface	manuell 63
Schutzausrüstung	zeitgesteuert 63
Service	Technische Daten
SERVICE DRIVE 94	FCC-/MET-Schild



	macx
Konfigurationsschild	Verlängerungskabel
RK MultiControl II duo	Antriebe
RK MultiControl II quadro	Handschalter
Typenschild	Verwendung
Transportinspektion	w
Typenschild	VV
	Wartung
U	Wartungsintervalle
Überblick	Wartungsplan
RK MultiControl II duo	Werkseinstellungen laden 100
RK MultiControl II quadro	Y
Steuerung	Y
Zubehör	Y-Kabel
Überlastung	Z
Umweltgefährdende Stoffe 21	Zubehör
Umweltschutz	Handschalter
Elektronikkomponenten 21, 112	Kaltgerätezuleitung
Update	optional
Urheberschutz 6	Zugelassenes Personal
V	<u> </u>

Anhang

Anhang



Konformitätserklärung

Hersteller Bevollmächtigter

RK Rose+Krieger Michael Amon

GmbH Potsdamer Straße 9

Potsdamer Straße 9 32423 Minden 32423 Minden DEUTSCHLAND

DEUTSCHLAND

Hiermit erklärt der Hersteller die Konformität des nachfolgend aufgeführten Systems mit den Richtlinien:

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

2014/30/EU EMV-Richtlinie 2011/65/EU RoHS-Richtlinie

Bezeichnung des Systems

RK MultiControl II duo inklusive der in dieser Montageanleitung aufgeführten RK-

Antriebe und des Zubehörs

RK MultiControl II quadro inklusive der in dieser Montageanleitung aufgeführten

RK-Antriebe und des Zubehörs

Typbezeichnung QSTxxH12AA0xx (RK MultiControl II duo, x-Systemvarianten)

QSTxxH14AA0xx (RK MultiControl II quadro, x-Systemvarianten)

Gerätetyp Steuerung zum Einbau in Tischsysteme o. Ä.

Gültig für Geräte, die nach dem Baujahr KW 05/2020 gefertigt wurden!

Angewandte europäische harmonisierte Normen:

EN 61010-1: 2020-03 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte

Teil 1: Allgemeine Anforderungen

EN IEC 61000-6-2: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfes-

tigkeit für Industriebereiche 2019

EN 61000-6-2:2005 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Störfestigkeit für Industriebereiche

AC:2005

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Störaussendung für Wohnbereich,

EN 61000-6-3: 2007/ Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe A1:2011/AC:2012

DIN EN IEC Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für

61000-3-2:2019-12 Oberschwingungsströme

EN 61000-3-3: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-3: Grenzwerte – Grenzwerte für 2020-07

Spannungsschwankungen und Flicker in Niederspannungsnetzen für Geräte mit

einem Eingangsstrom ≤ 16 A

EN 62233:2008 Verfahren zur Messung der elektromagnetischen Felder

Aktualisierung der Normen auf den neuesten Stand durch die Qualitätssicherung im Rahmen der **DIN/ISO 9001.**

Konformitätserklärung

Michael Amon Minden, 01.06.2023

(Technischer Leiter) Ort, Datum

Björn Riechers Minden, 01.06.2023

(Geschäftsführer) Ort, Datum



Die aktuelle Ausgabe der EU-Konformitätserklärung kann jederzeit auf der Internetseite der RK Rose+Krieger GmbH im Downloadbereich heruntergeladen werden ∜ Seite 7.





Assembly instructions

Control

RK MultiControl II duo/RK MultiControl II quadro



Version: 06.2023 Order number: 99452_1

Version: 1-2

RK Rose+Krieger GmbH Potsdamer Strasse 9 32423 Minden GERMANY

Telephone: +49 571 9335-0 Fax: +49 571 9335-119 Email: info@rk-online.de

Internet: www.rk-rose-krieger.com/english/
Translation of the original assembly instructions

RK R-61808-DE, 2, en_GB

These instructions were compiled by:

kothes GmbH

Internet: www.kothes.com

© RK Rose+Krieger GmbH 2022



Supplemental directives

How to use these instructions



These instructions enable safe and efficient handling of the **RK MultiControl II duo** and **RK MultiControl II quadro** controls. These instructions are a part of the control and must be stored in the direct vicinity of the control so that they are accessible for staff at all times (the instructions can be downloaded at any time from the RK Rose+Krieger GmbH website in the download area $\mbox{\ensuremath{$\phi$}}$ *Page 126*).

Staff must have carefully read and understood these instructions before commencing any work. Adherence to all safety information and instructions in these instructions is a basic prerequisite for safe working.

Moreover, the local accident prevention regulations and general safety regulations apply for the area of application of the control.

Figures





The figures in these instructions are provided for basic understanding and may differ from the actual version.

Other applicable documents



In addition to these instructions, you have received the following documents:

- Quick-start guide for commissioning the RK MultiControl II duo or quick-start guide for commissioning the RK MultiControl II quadro
- RK MultiControl II duo/quadro safety instructions
- Technical instructions, FCC MC II regulations



The instructions and information contained in the above documents must be observed at all times.

Copyright



The contents of these instructions are protected by copyright. Their use is permitted within the scope of use of the control unit.

Any other use going beyond this is not permitted without written approval from RK Rose+Krieger GmbH.

Customer service



If faults and problems with the control unit and its components repeatedly occur, or if you require technical information, our Customer Service team will be more than happy to assist you:

Address	RK Rose+Krieger GmbH
	Potsdamer Strasse 9
	32423 Minden
	GERMANY
Telephone	+49 571 9335-0
Fax	+49 571 9335-119
E-mail	info@rk-online.de
Internet	www.rk-rose-krieger.com/english/



Moreover, we are always interested in receiving new information and hearing of your experiences from usage which could be valuable for the improvement of our products.



Table of contents

Table of contents

1	Overview	130
2	Safety	131
	2.1 Safety information in this manual	131
	2.2 Intended use	132
	2.3 Residual risks	133
	2.3.1 Fundamental hazards	133
	2.3.2 Electrical hazards	134
	2.3.3 Mechanical hazards	134
	2.3.4 Property damage	135
	2.4 The operator's responsibility	135
	2.5 FCC regulations	136
	2.6 Staff requirements	137
	2.7 Personal protective equipment	138
	2.8 Safety labels	139
	2.9 Environmental protection	140
3	Set-up and function	141
	3.1 Overview	141
	3.2 Function description	142
	3.3 Accessories	142
	3.3.1 Hand switch	142
	3.3.2 IEC cable	143
	3.3.3 Optional accessories	143
	3.4 Drives	146
	3.5 Connections	147
	3.5.1 Connection configuration – RK MultiControl II duo	147
	3.5.2 Connection configuration – RK MultiControl II quadro	148
	3.5.3 Hand switch interface – RK MultiControl II duo/quadro	148
	3.5.4 DATA interface – RK MultiControl II duo/quadro	
	3.5.5 Drive slot – RK MultiControl II duo/quadro	149
	3.5.6 Connection configuration – IO interface module	150
4	Transport and storage	153
5	Assembly	154
	5.1 Safety information for assembly	154
	5.2 Conditions at the installation site	154
	5.3 Installing the RK MultiControl II	155
	5.4 Connecting the accessories	156
	5.4.1 Connecting the drives	156
	5.4.1.1 Connecting the drives to the RK MultiControl II duo	156
	5.4.1.2 Connecting the drives to the RK MultiControl II	
	quadro	157

	5.4.2 Connecting the hand switch	159
	5.4.3 Connecting the safety edge provided by the operator	160
	5.4.4 Connecting the operator's stop input	164
	5.4.5 Setting up the synchronisation bus	165
	5.4.6 Connecting the IO interface module	166
6	Operating the hand switch with 2 function buttons	168
	6.1 Overview	168
	6.2 Carrying out initialization	169
7	Operating the hand switch with 6 function buttons	171
	7.1 Overview	171
	7.2 Navigation	173
	7.3 Menu structure	176
	7.3.1 Main menu M	176
	7.3.2 Short menu F	177
	7.4 'Hand switch' menu	177
	7.4.1 'Premium functions' menu	177
	7.4.1.1 'Settings of function keys' menu	177
	7.4.1.2 'Button lock' menu	181
	7.4.2 'Contrast' menu	183
	7.4.3 'Brightness' menu	184
	7.4.4 <i>'Lighting time'</i> menu	184
	7.4.5 <i>'Language'</i> menu	185
	7.4.6 <i>'Update'</i> menu	186
	7.4.6.1 'HS Update' menu	186
	7.4.6.2 'HS SW Save' menu	187
	7.5 'Control' menu	188
	7.5.1 'Commissioning' menu	188
	7.5.1.1 'Start the initialization' menu	188
	7.5.1.2 'Deactivate drive group management' menu	190
	7.5.2 'Stroke settings' menu	197
	7.5.2.1 'Stroke unit/indicator' menu	197
	7.5.2.2 'Change basic height' menu	198
	7.5.3 'Stroke limit' menu	199
	7.5.3.1 'Set upper stroke limit' menu	199
	7.5.3.2 Set lower stroke limit menu	200
	7.5.4 'Stop functions' menu	201
	7.5.4.1 'Safety edge' menu	201
	7.5.4.2 'Set external stop' menu	203
	7.5.4.3 'Collision detection' menu	204
	7.5.5 'Sync-BUS settings' menu	206
	7.5.5.1 'Start search for slave controls' menu	207
	7.5.5.2 'Deactivate BUS connection' menu	208
	7.5.6 'Memory positions for IO Interface' menu	208
	7.5.6.1 Storing memory positions	209



Table of contents

	7.5.6.2 Driving to memory position	209
	7.5.7 'Service' menu	210
	7.5.7.1 <i>'Error history'</i> menu	210
	7.5.7.2 'Service view' menu	211
	7.5.7.3 'SERVICE DRIVE' menu	212
	7.5.7.4 'Options register display' menu	213
	7.5.8 'Parameter' menu	214
	7.5.8.1 <i>'Transfer parameters'</i> menu	214
	7.5.8.2 <i>'Change parameter'</i> menu	215
	7.5.9 <i>'Reload factory settings'</i> menu	218
	7.5.10 'Logout' menu	219
	7.6 'Info' menu	220
	7.7 'Store memory positions' menu	221
	7.8 'Select user' menu	222
8	Maintenance and troubleshooting	224
	8.1 Safety information relating to maintenance and trou-	22.4
	bleshooting	224 224
	г	
	8.3 Troubleshooting	225 228
_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
9	Disassembly and disposal	229
	9.1 Safety information for disassembly and disposal	229
	9.2 Disassembly	229
	9.3 Disposal	229
10	Technical data	
11	Index	0
	Appendix	238
Α	Declaration of conformity	239

1 Overview

Control unit

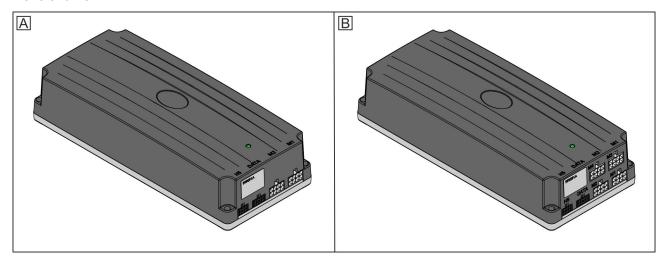


Fig. 1: Control unit overview

A RK MultiControl II duo § Page 141

B RK MultiControl II quadro *♥ Page 141*

Accessories

Modules

Hand switch ♥ Page 142



Hand switch with 2 function buttons



Hand switch with 6 function buttons and display screen

Optional modules \$ Page 143

- IO interface module
- BUS cable
- Terminating resistor (120 Ohms)
- Hand switch extension cable
- Drives extension cable
- Y cable for power-intensive drives
- RKX interface
- Hand switch cable with open end
- DATA interface cable with open end
- Adapter cable for hand switch with DIN connector



Safety information in this manual

2 Safety

This section provides an overview of all of the important safety aspects for the protection of persons and for safe and faultless operation. Further task-based safety information is included in the sections relating to the individual life cycle phases.

2.1 Safety information in this manual

Safety information

Safety information is indicated by symbols in this manual. Safety information is introduced by signal words which indicate the extent of the hazard.



DANGER!

This combination of symbol and signal word indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or severe injury.



WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in death or severe injury.



CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or slight injury.



NOTICE!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in property damage.



ENVIRONMENT!

This combination of symbol and signal word indicates potential hazards for the environment.

Special safety information

The following symbols are used in the safety information to alert to particular hazards:

Warning signs	Type of danger
	Warning – hand injuries.

Intended use

Warning signs	Type of danger
4	Warning – high-voltage.
	Warning – danger zone.

Tips and recommendations



This symbol highlights useful tips and recommendations as well as information for efficient and faultless operation.

Further indications

The following indications are used in this manual to highlight instructions, results, lists, references and other elements:

Indication	Explanation
_	Step-by-step instructions
⇔	Results of individual steps
\$	References to sections of this manual and other applicable documents
	Lists without a defined order
-	Lists in notes without a defined order
[Buttons]	Operating controls (e.g. hand switch buttons)
'Display'	Display texts

2.2 Intended use

Use

The **RK MultiControl duo** and **quadro** controls are used exclusively for positioning moving parts of furniture (e.g. the drives of height-adjustable table frames) and other comparable positioning tasks in closed rooms, using an electric motor.

Take into account information provided in catalogues, the content of these instructions and the conditions defined in the order.

Intended use also includes adherence to all the information provided in these instructions.



Residual risks > Fundamental hazards

Misuse

Any application other than or which extends beyond the intended use is considered misuse.



WARNING!

Danger in the event of misuse!

Misuse of the control unit can lead to hazardous situations.

- Never use the control unit or its modules in potentially explosive areas.
- Never use the control unit outdoors.

- Never operate the control unit in case of any damage to the mains supply cable, housing, motor cable, hand switch or other control cables.
- Never operate the control unit when the housing is open.
- Never convert or retrofit the control unit or its modules to change the area of application or the usability.

2.3 Residual risks

2.3.1 Fundamental hazards

Tripping hazard as a result of cables



CAUTION!

Tripping hazard as a result of exposed cables!

If the cables on the control unit are not routed properly, there is a risk of injury if persons trip or fall over them.

 Route cables safely and properly so that tripping hazards are prevented. Residual risks > Mechanical hazards

2.3.2 Electrical hazards

Electric current



DANGER!

Danger of death due to electric current!

There is an imminent danger of death in the event of contact with live parts. Damage to the insulation or individual components can be life-threatening.

- Only have qualified electricians carry out work on the electrical system.
- Make sure that the mains plug is freely accessible after assembly of the lifting column in the operator's construction.
- In case of damage to the mains supply cable, motor cable or other control cables (PLC, PC etc.) pull the mains plug, remove the control unit from service and have repairs made.
- Before starting work on live parts of electrical systems and equipment, isolate them from the voltage (pull the mains plug) and make sure that they remain de-energised for the duration of the work.
- Never bridge or disable fuses. When replacing fuses, observe the correct current specification.
- Keep moisture away from live parts. Otherwise, this can lead to a short-circuit.

2.3.3 Mechanical hazards

Moving components



WARNING!

Risk of crushing and shearing due to moving components!

Intervening in or accessing the area of moving components (e.g. height-adjustable table frame) whose drive is positioned by the control unit, can cause injuries to the hands and head.

- Before each positioning movement of the drive, make sure that there are no persons or objects in the danger area of the drives.
- Never reach into the area or handle moving parts while the movement is being performed.
- Only carry out work on the drives when they are at a standstill.



The operator's responsibility

2.3.4 Property damage

Duty cycle



NOTICE!

Material damage due to overload of the control unit and/or drives!

Exceeding the permitted duty cycle (DC) of the control unit can cause material damage.

Furthermore, overloading the drives (control unit DC > drive DC) can cause material damage.

- Adhere to the duty cycle of the drives. It may be shorter than the duty cycle of the control unit. The information on the permitted duty cycle can be found on the rating plate of the drives.

2.4 The operator's responsibility

Operator

The operator is the person who operates the control unit personally for commercial or economic purposes, or makes it available to a third party for use/application and bears the legal product responsibility for the protection of the user, staff or third parties during operation.

Operator obligations

The control unit is used in the commercial sector. The operator is therefore subject to the legal obligations relating to occupational health and safety.

In addition to the safety information contained in these instructions, the safety regulations, occupational health and safety regulations and environmental protection regulations applicable to the area of application of the control unit must also be adhered to.

The following particularly applies in this regard:

- The operator must keep themselves informed of the applicable occupational health and safety regulations and carry out a risk assessment to determine any additional hazards which result from the specific working conditions at the location of use of the control unit. The results must be implemented in the form of operating instructions.
- Throughout the entire period of use of the control unit the operator must check whether the compiled operating instructions match the current regulations. If necessary, the operating instructions must be adapted.
- The operator must clearly regulate and define the responsibilities for assembly and installation, operation, troubleshooting, maintenance and cleaning.

FCC regulations

- The operator must ensure that all persons who handle the control unit have read and understood these instructions. Furthermore, the operator must regularly train the staff and inform them of the hazards. The operator must ensure that the staff have been trained in compliance with the required staff qualifications.
- The operator must provide the staff with the required protective equipment and must issue the mandatory order to wear the required protective equipment.
- The operator must make sure that danger zones which arise during assembly/installation, operation, troubleshooting, maintenance and cleaning of the control unit are secured.

Additional operator obligations

The operator is also responsible for ensuring that the control unit and the location of use are in a technically perfect condition at all times. Therefore, the following applies:

- The operator must make sure that the required clearances and sufficient lighting are available for safe working and make sure that the control unit and the location of use are kept permanently clean and tidy.
- The operator must make sure that the maintenance intervals described in these instructions are adhered to.
 - ♦ Chapter 8.2 'Maintenance plan' on page 224
- The operator must make sure that the maintenance intervals described in this manual are adhered to.
- The operator must make sure that all work on the control unit is carried out in a sufficiently air-conditioned room in which an excessively hot or cold working environment is not expected.

2.5 FCC regulations

This device has been tested and meets the requirements for a class B digital device as per Part 15 of the FCC regulations. These limit values are configured so that they provide adequate protection from detrimental interference in residential areas.

It is possible that this device will generate, use and possibly emit high-frequency energy. If the device is not installed and used properly, this can lead to radio communication interference. However, there is no guarantee that proper installation will prevent all interference.

By switching the device off and back on again, you can determine whether it interferes with radio or television reception. If this is the case, attempt to rectify the faults by taking one or more of the following measures:

- Realign or relocate the receiving aerial.
- Increase the distance between the device and the receiver.
- Connect the device to a different electrical circuit from the receiver.
- Ask the dealer or an experienced radio/television technician for help.



Staff requirements

In case of modifications or conversions which have not been expressly approved by the party responsible for conformity, the user loses the authorisation to operate the device.

2.6 Staff requirements

Insufficient qualification



WARNING!

Danger in the event of insufficiently qualified persons!

Insufficiently qualified persons are unable to assess the risks associated with handling the control unit and thus put themselves and others at risk of severe or fatal injury.

- Only have suitably qualified persons carry out all work.
- Insufficiently qualified persons must be kept away from the work area.

Authorised staff

The different tasks described in this manual require the persons to whom the tasks were assigned to have different qualifications.

Only persons who can be expected to reliably complete the tasks are approved for all work. Persons whose reactions are impaired due to drugs, alcohol or medication, for example, are not approved.

Staff qualifications

In this manual, the following staff qualifications are listed for the different tasks:

Assembly staff

Assembly staff are the persons designated by the operator to carry out installation and assembly, maintenance and troubleshooting for the control unit. The operator must ensure that the staff deployed are qualified to carry out the assembly and installation work.

Based on their professional training, knowledge and experience, as well as their knowledge of the relevant regulations, the assembly staff must be capable of carrying out work assigned to them and of independently identifying and avoiding potential hazards.

Assembly staff are specifically trained for the area of responsibility in which they work and are familiar with the relevant standards and regulations.

Qualified electrician

Based on their professional training, knowledge and experience, as well as their knowledge of the relevant standards and regulations, the qualified electrician must be capable of carrying out work on electrical systems and of independently identifying and avoiding hazards.

Personal protective equipment

The qualified electrician is specifically trained for the work environment they work in and is familiar with the relevant standards and regulations.

User

The user has been trained in operation of the RK MultiControl II control and the hand switches, and is able to identify and prevent potential hazards independently.

Moreover, the user has read and understood these instructions.

2.7 Personal protective equipment

Personal protective equipment is used to protect persons from their safety and health being put at risk during work.

During the different tasks, staff must wear personal protective equipment which is indicated separately in the individual sections of this manual.

Description of the personal protective equipment

The personal protective equipment is described below:



Protective clothing

Protective clothing is close-fitting work clothing with a low tear resistance and close-fitting sleeves, and without protruding parts.



Protective gloves

Protective gloves are used to protect the hands from friction, abrasions, punctures or deeper injuries, as well as when touching hot surfaces.



Safety shoes

Safety shoes protect the feet from crushing, falling parts and skidding on slippery substrate.



Safety labels

2.8 Safety labels

Illegible tags



WARNING!

Danger in the event of illegible tags!

Over time, stickers and signs can become dirty or otherwise illegible, so hazards might not be recognised and necessary operating information cannot be followed. This harbours a risk of injury.

- Keep all safety information, warnings and operating instructions in a clearly legible state at all times.
- Replace damaged signs or stickers immediately.

Do not open



Fig. 2: 'Do not open' label

The control unit must not be opened.

The control unit must only be opened by RK Rose+Krieger GmbH specialist staff.

Environmental protection

2.9 Environmental protection

Environmentally hazardous substances



ENVIRONMENT!

Risk for the environment due to incorrect handling of environmentally hazardous substances!

If environmentally hazardous substances are handled incorrectly, and particularly disposed of incorrectly, they can cause significant damage to the environment.

- Adhere to the notes below regarding the handling of environmentally hazardous substances and their disposal at all times.
- If environmentally hazardous substances are accidentally released into the environment, take suitable measures immediately. If in doubt, inform the competent municipal authority of the damage and enquire about the suitable measures to take.

Electronic components

Electronic components and electronic scrap are considered hazardous waste and must not be disposed of with the domestic waste.

Only have electronic components and electronic waste disposed of by authorised specialist disposal companies.

Set-up and function

Overview

Set-up and function 3

3.1 **Overview**

Overview RK MultiControl II duo

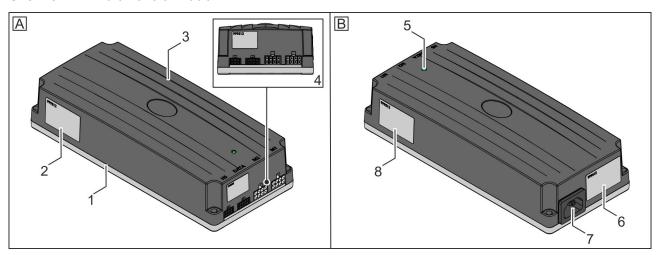


Fig. 3: Overview of the RK MultiControl II duo control

- Front
- В Rear
- 1 Base plate
- Configuration label \$ Page 232
- Housing

- Connection configuration ♥ Page 148
- 5 LED display
- 6 Rating plate \$ Page 232
- IEC cable (mains cable) FCC/MET label *♦ Page 232*

Overview RK MultiControl II quadro

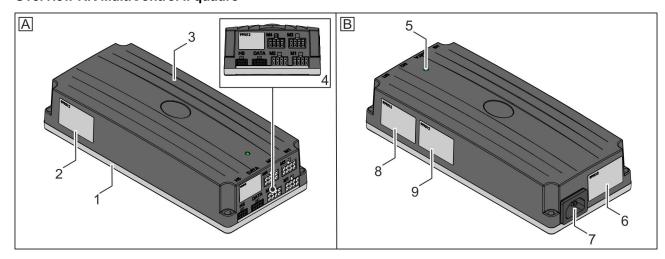


Fig. 4: Overview of the RK MultiControl II quadro control

- Front
- В Rear
- Base plate
- Configuration label *⇔* Page 232
- Connection configuration ♥ Page 148
- LED display
- Rating plate \$ Page 232
- 7
- IEC cable (mains cable) FCC/MET label *♦ Page 232* 8
- Configuration label

Accessories > Hand switch

3.2 Function description

The **RK MultiControl II duo** and **RK MultiControl II quadro** controls can be used to position drives \colongleder *Page 146* from RK Rose +Krieger GmbH.

Two drives can be connected to the RK MultiControl II duo, and up to four drives can be connected to the RK MultiControl II quadro.

A synchronisation bus (sync BUS) can be used to connect up to eight controls with each other and thus synchronously position a maximum of either 16 drives (RK MultiControl II duo) or 32 drives (RK MultiControl II quadro) respectively.

Different versions of the control can be used within a sync BUS system. The BUS system is operated using a hand switch (Fig. 5) connected to the master control.

3.3 Accessories

3.3.1 Hand switch

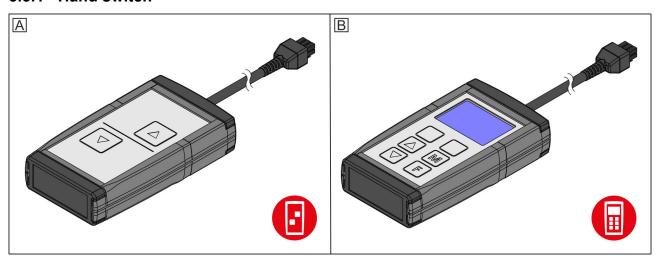


Fig. 5: Overview of hand switch

A Hand switch with 2 function buttons

\$\operature{\phi} Page 168\$

B Hand switch with 6 function buttons

Page 171

The hand switch (Fig. 5) is either equipped with 2 function buttons or 6 function buttons and a display screen, depending on the version.



Set-up and function

Accessories > Optional accessories

3.3.2 IEC cable

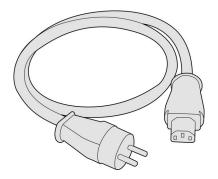


Fig. 6: IEC cable (here: Europe)

The IEC cable (mains cable) is used to connect the control unit to the power supply.

The IEC cable is optionally available in versions for Europe (F), Switzerland (J), United Kingdom (G), Japan (B) and USA (B).

3.3.3 Optional accessories

- IO interface module ♥ Page 143
- BUS cable ♦ Page 144
- Terminating resistor (120 Ohms) ♦ Page 144
- Hand switch extension cable 🤄 Page 144
- Drive extension cable ♥ Page 144
- Y cable for power-intensive drives ♥ Page 145
- RKX interface ∜ Page 145
- Hand switch cable with open end ♦ Page 145
- DATA interface cable with open end § Page 145
- Adapter cable for hand switch with DIN connector § Page 145

IO interface module



Fig. 7: IO interface module

The IO interface module (Fig. 7) is used to activate the MultiControl II via discrete digital inputs (e.g. of a PLC).

In the process, the IO interface module transmits the digital inputs to the MultiControl II as commands and also transmits the feedback from the control unit to the digital outputs.

In addition, the IO interface module transmits the serial RS485 interface of the MultiControl II to the digital inputs and outputs in both directions.

Further information:

- Chapter 3.5.6 'Connection configuration IO interface module' on page 150
- Chapter 5.4.6 'Connecting the IO interface module' on page 166

Accessories > Optional accessories

BUS cable

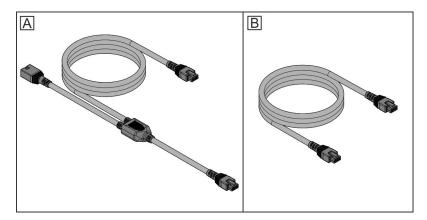


Fig. 8: BUS cable (examples)

A BUS cable (6 m with branch)

B BUS cable (1 m)

The BUS cable is connected to the data interface and is used for linking control units.

The 6 m long BUS cable (Fig. 8/A) is used to link up to 8 control units.

The operator can use the branch to connect safety edges, sensors, stop inputs or a further sync BUS cable.

The 1 m long BUS cable (Fig. 8/B) is used to link up to 2 control units.

Further information:

Chapter 5.4.5 'Setting up the synchronisation bus' on page 165

Terminating resistor (120 Ohms)



Fig. 9: Terminating resistor (120 Ohms)

If there are more than two connected control units in a sync BUS system, two terminating resistors are required at the beginning and end of the BUS system.

The terminating resistor (Fig. 9) is connected directly to the DATA interface of the first (master) control unit and the last (slave) control unit.

Further information:

Substitute of the synchronisation bus' on page 165

Hand switch extension cable

The 2.5 m extension cable can be used to increase the maximum distance between the control and the hand switch.

Drives extension cable

The 3 m extension cable can be used to increase the maximum distance between the control and the drive.



Accessories > Optional accessories



If the extension cable is used for the drives, the travel speed (Parameter 11 & Page 216) must be reduced in order to achieve the maximum power of the drive.

Y cable for power-intensive drives



Fig. 10: Y cable (example)

For power-intensive drives, such as Lambda Colonne (compatible drives & Page 146), the power of 2 drive connections is bundled via a Y cable.



The range for power-intensive drives is 5–14 A.

The Y cable connector marked M1 (Fig. 10/2) is connected to drive slot M1, and the connector marked M2 (Fig. 10/3) to drive slot M2.



All pins on the connector M1 are assigned. 2 pins on the connector M2 are assigned.

The drive cable is connected to the Y cable socket A (Fig. 10/1).

RKX interface

RKX interface is an interface with a 1.5 m long USB-A cable for connecting an RK MultiControl II control to a computer.

With the RKX PC program, the MultiControl II control can be configured, operated and updated via the RKX interface.

Hand switch cable with open end

The 4 m long hand switch cable is used for connecting individual floating contacts.

Further information:

Chapter 3.5.3 'Hand switch interface – RK MultiControl II duo/quadro' on page 148

DATA interface cable with open end

The 4 m long data interface cable is used for connecting a safety edge and/or an external stop input switch.

Further information:

Chapter 3.5.4 'DATA interface – RK MultiControl II duo/ quadro' on page 149

Adapter cable for hand switch with DIN connector

The 0.2 m long adapter cable is used for connecting hand or foot switches with DIN connectors.

Drives

3.4 Drives

Incompatible drives



NOTICE!

Material damage caused by using an incompatible drive!

 Only use the RK Rose+Krieger GmbH drives listed in the table.

Compatible drives

The following RK Rose+Krieger GmbH drives can be connected to the control:

Display/	Drive		Resolution	Speed	
code		[N]	[inc/mm]	[inc/s]	[mm/s]
10	NA JANUAR I /NA JANUAR A A A A A A	1000	2.0000	26	13.00
10	Multilift I/Multilift synchro	3000	4.000	26	6.50
11	Multilift II	1000	26.000	360	13.85
11	Waltimit II	3000	52.000	360	6.92
12	Multilift II Telescope	1000	25.333	360	14.21
12	Mullim II Telescope	3000	52.000	360	6.92
13	Multilift II Impact	1000	26.000	360	13.85
13	Mullim II Impact	3000	52.000	360	6.92
20	RK Slimlift	1000	10.000	195	19.50
20	KK Siiriiiit	4000	40.000	195	4.88
21	RK Slimlift EM	1000	25.333	390	15.40
	LZ60P	1000	8.250	185	22.42
		2000	16.500	185	11.21
30		3000	33.000	185	5.61
30		4000	58.667	185	3.15
	1 7600	1500	10.000	185	18.5
	LZ60S	3000	40.000	185	4.63
35	Drive unit LZ P	4 Nm	132 inc/r	185	1.4015 rps
33	Drive unit LZ S	5 Nm	160 inc/r	185	1.1555 rps
44	RK Powerlift M	1500	26.667	278	10.43
44	KK FOWEIIII W	3000	40.000	278	6.95
0.4		1000	16	220	13.75
61	Alpha Colonne	2000	22	220	10



Connections > Connection configuration - RK MultiControl II duo

Display/ code	Drive	Nominal load [N]	Resolution [inc/mm]	Speed		
				[inc/s]	[mm/s]	
		3000	33	220	3.67	
	Lambda Colonne/linear cyl- inder*	2000	35	700	20	
81		4500	93.33	700	7.5	
		6000	140	700	5	
99	Special configuration for non-standard drives.					
	A control with special configuration is programmed with factory settings for a specific non-standard drive.					



The control unit is set to a certain drive type in the factory.

The drive type can be read from the configuration label ♥ Page 232.

Further information:

■ ♦ Instructions for the respective drive/Multilift

3.5 Connections

3.5.1 Connection configuration – RK MultiControl II duo

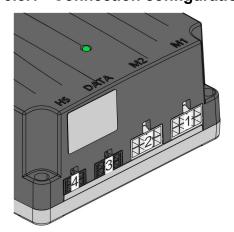


Fig. 11: RK MultiControl II duo (front)

- Drive slot M1
- 2 Drive slot M2
- 3 DATA interface
- 4 Hand switch interface HS

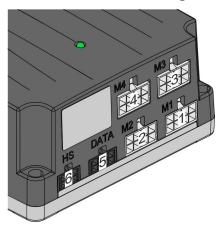


Drive slot M1 must be occupied at all times.

Sensors (e.g. safety edge) or a synchronisation bus can be connected to the DATA interface.

Connections > Hand switch interface - RK MultiControl II duo/quadro

3.5.2 Connection configuration – RK MultiControl II quadro



- 1 Drive slot M1
- 2 Drive slot M2
- 3 Drive slot M3
- 4 Drive slot M4
- 5 DATA interface
- 6 Hand switch interface HS



Drive slot M1 must be occupied at all times.

Sensors (e.g. safety edge) or a synchronisation bus can be connected to the DATA interface.

Fig. 12: RK MultiControl II quadro (front)

3.5.3 Hand switch interface – RK MultiControl II duo/quadro

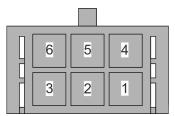


Fig. 13: Hand switch contacts

Pin	Function	Description	Wire colour
1	GND	-	Brown
2	RS485 B	Control BUS	Green
3	UP	Signal contact inputContact type: NO (high active)Voltage: maximum 12 VDC	White
4	12 VDC	■ 12 V ± 10% ■ Maximum 20 mA	Pink
5	RS485 A	Control BUS	Yellow
6	DOWN	Signal contact inputContact type: NO (high active)Voltage: maximum 12 VDC	Grey

The signal contact inputs UP and DOWN can be switched by buttons (not switches) to position the drives to +12 VDC.



Connections > Drive slot - RK MultiControl II duo/quadro

3.5.4 DATA interface - RK MultiControl II duo/quadro

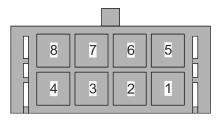


Fig. 14: DATA interface contacts

Pin	Function	Description	Wire colour
1	GND		Brown
2	RS485 B	Serial interface for communication between the control units (sync BUS)	Green
3	Sensor 2	No set function	White
4	Sensor 1	Safety edge ∜ Page 160	Grey
5	12 VDC	■ 12 V ± 10% ■ Maximum 20 mA	Pink
6	RS485 A	Sync BUS	Yellow
7	Sensor 3	No set function	Black
8	Sensor 4	External stop input <i>∜</i> Page 164	Blue

3.5.5 Drive slot – RK MultiControl II duo/quadro

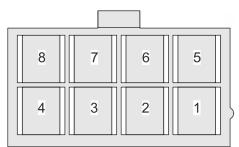


Fig. 15: Drive slot contacts

Pin	Function	Description
1	Motor +	Activation of the drive (output)0 - 28.5 VDC
2	Bottom limit switch	 Signal contact input Contact type: NC If the limit switch is not actuated, there is +12 VDC In the final position the connected limit switch contact is open
3	+ 12 VDC	Supply to Hall sensors and limit switches (output)
4	Hall sensor A	■ Hall sensor signal inputs
5	Hall sensor B	Hall sensor output type: open collector
6	Top limit switch	 Signal contact input Contact type: NC If the limit switch is not actuated, there is +12 VDC In the final position the connected limit switch contact is open
7	GND	Supply to Hall sensors (output)
8	Motor -	Activation of the drive (output)0 – 28.5 VDC

Connections > Connection configuration - IO interface module

3.5.6 Connection configuration – IO interface module

Inputs (

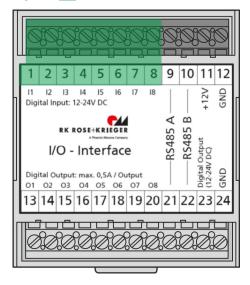


Fig. 16: IO interface module inputs

Inputs	Terminal	Function
I1 – I8*	1 – 8	■ High: 5 – 30 VDC ■ Low: 0 – 2 VDC
11	1	UP: When the high level is active, a movement is made towards the maximum position.
12	2	DOWN: When the high level is active, a movement is made towards the minimum position.
13	3	Action enabled from 3-bit mask (inputs $4-6$)
14 – 16	4 – 6	3-bit mask for memory position ♥ Table on page 151
17	7	Speed (f/s): Changes the speed (fast/slow) of the system. If the high level is active, creep speed is activated.
		The speed is set using parameter 17 $\mbox{\ensuremath{,}}\ensurem$
18	8	Reset error: Resets the active status of an error if possible.
RS485 A/B	9, 10	Control BUS A/B
**	11	Logic V+, 9 – 15 VDC, max. 40 mA
U digital input **	12	GND

^{*} Input voltage level

^{**} The voltage supply for digital inputs



Connections > Connection configuration - IO interface module

3-bit mask for memory slot

Inputs			Position			
16	15	14	Position			
0	0	0	Start initialization run			
0	0	1	Drive to memory position 1			
0	1	0	Drive to memory position 2			
0	1	1	Drive to memory position 3			
1	0	0	Drive to memory position 4			
1	0	1	Drive to memory position 5			
1	1	0	Drive to memory position 6			
1	1	1	Drive to memory position 7			

Start initialization run:

If the high level is active, an initialization run is triggered. The initialization is carried out with the UP and DOWN inputs in accordance with the set mode.

Drive to memory position:

Starts the movement towards the memory position from the table $\mbox{\ensuremath{\@psi}\/}$ Page 150.

Connections > Connection configuration - IO interface module

Outputs (

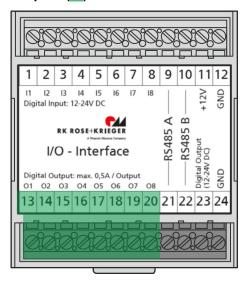


Fig. 17: IO interface module outputs

Outputs	Ter- minal	Function		Logic level	
O1 – O8*	13 – 20	High: corresponding voLow: GND	oltage at terminal 23	-	
01	13	Error status: Delivers a high	gh level when there is an active error.	High active	
O2	14	Initialized: Delivers a high been performed and the sy	level when an initialization run has stem is ready for use.	High active	
О3	15	Position reached: Delivers has been reached.	High active		
O4	16	Movement active: Delivers motion.	High active		
O5	17	Maximum stroke: Delivers tion has been reached.	-		
O6	18	Zero position: Delivers a leben reached.	ow level when the lowest position has	Low active	
07	19	Encoder simulation A:	Delivers a signal which simulates a dual-channel encoder and represents	High/low	
O8	20	Encoder simulation B:	High/low		
RS485 A/B	21, 22	A/B	-		
**	23	+ Digital output: 10 – 30 VE	+ Digital output: 10 – 30 VDC, max. 4 A		
U digital output **	24	GND	-		

^{*} Output voltage level

^{**} The operator provides the voltage supply for the digital outputs on terminals 23 + 24



4 Transport and storage

Transport inspection

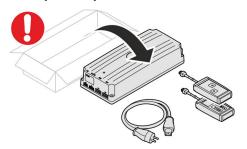


Fig. 18: Transport inspection

Storage



NOTICE!

Damaged control units must not be commissioned!

Immediately check the delivery upon receipt to ensure that it is complete and free from transport damage. Report the extent of the damage to the person responsible and to RK Rose+Krieger GmbH immediately.

Store control units in the following conditions:

- Only place it on a load-bearing substrate.
- Avoid any contact with solvent-based paints.
- Do not store in an atmosphere with solvent content.
- Storage temperature: -25 80 °C
- Relative humidity: Avoid 30% 75% condensation.
- Temperatures below the dew point are not permitted.
- Ambient air pressure: 700 hPa 1600 hPa



Deviating environmental conditions must be approved by RK Rose+Krieger GmbH.

Conditions at the installation site

5 Assembly

5.1 Safety information for assembly

Improper assembly



WARNING!

Risk of injury due to improper assembly!

Improper installation and assembly can lead to severe injuries and substantial material damage.

- Before starting work, pull the mains plug and ensure that there is sufficient space for assembly.
- Handle exposed components with sharp edges carefully.
- Ensure that the assembly site is kept clean and tidy at all times! Components and tools lying around or on top of one another are sources of accidents.
- Assemble components properly. Adhere to the required screw tightening torques.

5.2 Conditions at the installation site

The following conditions must be met at the installation site for the control unit:

- Sufficient lighting is available.
- The installation site is clean and dry, and free from dust and objects.
- The atmosphere must be free from solvents.
- All of the connections required on site are available.
- Room temperature: +5 +40 °C
- Relative humidity: 30 75%
- Air pressure: 700 hPa 1600 hPa
- Temperatures below the dew point are not permitted.



Installing the RK MultiControl II

5.3 Installing the RK MultiControl II

Personnel:

Assembly staff

Protective equipment: Protective clothing

Protective gloves

Safety shoes

Prerequisite:

3.

■ The surface must be ready for fastening the control.

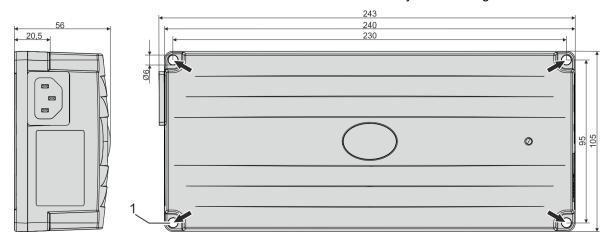


Fig. 19: Connection points

- **1.** Drill holes (4 x diam. 5.5 mm) in the surface as per the spacing shown in Fig. 19.
- 2. Place the control on the surface and position it.
 - The screws are not included.

 Information on selecting screws:
 - Screws with cylindrical contact surface
 - Strength 8.8
 - Screw head diameter: 8 10.0 mm
 - Screw diameter: 5.5 mm
 Through depth: 20.5 mm
 Tightening torque: 1.5 Nm

Insert the 4 screws into the drilled holes (Fig. 19/1) and tighten them alternately in diagonal sequence.

⇒ Installation is complete.

Connecting the accessories > Connecting the drives

5.4 Connecting the accessories



Before the control unit is connected to the voltage supply with the mains cable, connect the drives, the hand switch or other accessories to the control unit.

5.4.1 Connecting the drives

5.4.1.1 Connecting the drives to the RK MultiControl II duo



Two drives can be connected for each control.

Drives of the same version must be used for all controls.

Personnel:

Assembly staff

Protective equipment:

Protective clothing

Safety shoes

Prerequisite:

The mains cable must be disconnected from the power supply.





If only one drive is connected to the control unit, the cable must always be connected to drive slot M1. Otherwise, the drive will not be detected by the control unit.

Connect the cable of the first drive (Fig. 20/1) to drive slot M1



If applicable, connect the cable of the second drive (Fig. 20/2) to drive slot M2.

⇒ Connection is complete.



If the extension cable is used for the drives, $\$ Page 144 reduce the travel speed (parameter 11 $\$ Page 216).

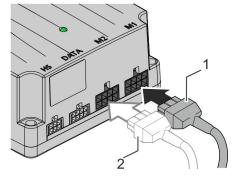


Fig. 20: Connecting the drives



Connecting the accessories > Connecting the drives



For power-intensive drives, e.g. Lambda Colonne (compatible drives & Page 146), the drive slots M1 and M2 are required for one drive.

Only one power-intensive drive per control can be connected.

Drive connections are interconnected via a Y cable ♥ Page 145.

If power-intensive drives are operated without a Y-cable, the power of these drives can only be used to a limited extent. In this case, drive slot M1 must be used.

5.4.1.2 Connecting the drives to the RK MultiControl II quadro

Four drives can be connected for each control.

Drives of the same version must be used for all controls (exception: drive group management \$\infty\$ Page 190).

Personnel:

Assembly staff

Protective equipment: ■

Protective clothing

Safety shoes

Prerequisite:

The mains cable must be disconnected from the power supply.





If only one drive is connected to the control unit, the cable must always be connected to drive slot M1. Otherwise, the drive will not be detected by the control unit.

Connect the cable of the first drive (Fig. 21/1) to drive slot M1

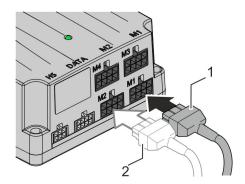


Fig. 21: Connecting the drives

Connecting the accessories > Connecting the drives

2.



If there are multiple drives, the following configuration of drive slots is possible:

- **Two drives:** M1 + M2 or M1 + M3
- Three drives:

M1 + M2 + M3 or M1 + M3 + M4

- Four drives: M1 + M2 + M3 + M4

If the configuration is different, the drives will not be detected by the control unit.

If there are multiple drives, connect the cables of the other drives (Fig. 21/2) to the respective drive slots M2-M4 as per the configuration options above.

⇒ Connection is complete.



If the extension cable is used for the drives, \$\phi\$ Page 144 reduce the travel speed (parameter 11 \$\phi\$ Page 216).



For power-intensive drives, e.g. Lambda Colonne (compatible drives & Page 146), the drive slots M1 and M2 are required for one drive.

Only one power-intensive drive per control can be connected.

Drive connections are interconnected via a Y cable ♥ Page 145.

If power-intensive drives are operated without a Y-cable, the power of these drives can only be used to a limited extent. In this case, drive slot M1 must be used.



Connecting the accessories > Connecting the hand switch

5.4.2 Connecting the hand switch

Personnel: Assembly staff

Protective equipment: Protective clothing

Safety shoes

Prerequisite:

- The mains cable must be disconnected from the power supply.
- Connect the cable of the respective hand switch (Fig. 22/1) to the hand switch interface HS.

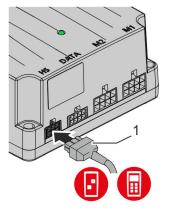


Fig. 22: Connecting the hand switch (example RK MultiControl II duo)

Connecting the hand switch with 2 function buttons



1. Disconnect the cable of the hand switch from the hand switch interface HS.



- **2.** Connect the cable of the hand switch to the hand switch interface HS.
 - ⇒ The LED display displays the error code *'E38' ∜ Page*
- 3. ▶ Press and hold both function buttons ▲▼ for 5 s to reset the error.



Alternatively, pull the mains plug and wait 30 s. Then plug in the mains plug again.

The hand switch with 2 function buttons is ready for operation.

Connecting the accessories > Connecting the safety edge provided by the operator

Connecting the hand switch with 6 function buttons



1. Disconnect the cable of the hand switch from the hand switch interface HS.



- **2.** Connect the cable of the hand switch to the hand switch interface HS.
 - ⇒ The hand switch with 6 function buttons is detected by the control unit automatically and is ready for operation.

5.4.3 Connecting the safety edge provided by the operator

Safety edge

A safety edge provided by the operator can be connected to the RK MultiControl II and is used to safeguard possible crushing and shearing points.



If multiple controls are operated synchronously, only use the safety shut-off function on the master control unit.

Safety edge requirement

The safety edge used must meet the following requirements so that it is is detected by the control:

Switching resistor	R _{switch} < 560 Ohms
Terminating resistor	$1~k \leq R_{terminating} \leq 10~k~Ohms$



Connecting the accessories > Connecting the safety edge provided by the operator

Connecting the safety edge

Personnel:

Qualified electrician

Protective equipment:

Protective clothing
Safety shoes

Prerequisite:

- The mains cable must be disconnected from the power supply.
- 1. Connect the BUS cable (Fig. 23/1) to the DATA interface on the control.
- 2. Connect the exposed wires of the BUS cable to the operator's safety edge between GND and sensor input 1 in accordance with the following table:

Pin	Wire colour	Function
1	Brown	GND
4	Grey	Sensor input 1

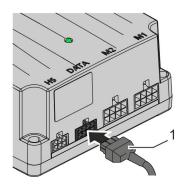


Fig. 23: Connecting the BUS cable (control)

Activating the safety edge

- 3. ▶ Activate the "safety edge" function ♦ Page 201.
 - Connection and activation of the operator's safety edge is complete.



If the "safety edge" function is activated and the operator's safety edge is actuated, the connected drives stop as quickly as possible.

If the safety edge is actuated while the drives are being moved, the system can be freed up by moving it in the opposite direction at reduced speed.

If the safety edge is actuated while at a standstill, the safety edge will need to be released again before moving the drives.

Connecting the accessories > Connecting the safety edge provided by the operator

Information on selection and installation

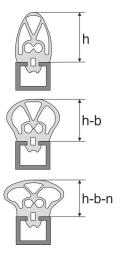


Fig. 24: Safety edge (cross section)

Depending on the design and manufacturer, safety edges can have different properties.

When selecting a safety edge, pay attention to the following properties:

- Actuation path
- Overrun distance
- Terminating resistor
- Switching resistor

The basic height of the safety edge when not actuated is marked 'h' (Fig. 24).

In order for the safety edge to be triggered, it has to be deformed by the actuation path 'b'. The safety edge is not active until this has happened.

After the safety edge has been actuated, it can be deformed by the overrun distance 'n'.



NOTICE!

Material damage to the safety edge!

If the deformation of the safety edge is greater than the overrun distance $\emph{'}n\emph{'}$, there is a risk of material damage and malfunctions on the safety edge.

- Be aware that not all safety edges have an overrun distance.
- Replace damaged safety edges.



The overrun distance of the safety edge must be greater than the stopping distance of the drive/lifting column.

The maximum stopping distance, e.g. of the Multilift II variant, is 1.5 mm (\$ Table on page 162).

Stopping distance

	Nominal load [N]	Unloaded		Fully loaded	
Lifting column		Stopping distance, retracting [mm]	Stopping dis- tance, extending [mm]	Stopping distance, retracting [mm]	Stopping distance, extending [mm]
Multilift I/Multilift syn-	1000	1	1	1	1
chro	3000	0.5	0.5	0.5	0.5
Multilift II	1000	1.5	1.5	1.5	1.5



Connecting the accessories > Connecting the safety edge provided by the operator

		Unlo	aded	Fully loaded	
Lifting column	Nominal load [N]	Stopping distance, retracting [mm]	Stopping distance, extending [mm]	Stopping distance, retracting [mm]	Stopping distance, extending [mm]
	3000	1.5	1.5	1.5	1.5
Multilift II Telescope	1000	1.5	1.5	1.5	1.5
Mullim II Telescope	3000	1.5	1.5	1.5	1.5
Multilift II Impact	1000	1.5	1.5	1.5	1.5
Mullim II IIIpaci	3000	1.5	1.5	1.5	1.5
RK Slimlift	1000	1	1	1	1
KK Siiiliiit	4000	0.5	0.5	0.5	0.5
RK Slimlift EM	1000	1	1	1	1
	1000	1.5	1.5	1.5	1
LZ60P	2000	0.5	0.5	1	0.5
LZOOF	3000	0.5	0.5	0.5	0.5
	4000	0.5	0.5	0.5	0.5
LZ60S	1500	1	1	1.5	1
LZ003	3000	0.5	0.5	0.5	0.5
RK Powerlift M	1500	0.5	0.5	0.5	0.5
TAX F OWEIIII W	3000	1.5	1.5	1.5	1.5
	1000	0.5	0.5	0.5	0.5
Alpha Colonne	2000	0.5	0.5	0.5	0.5
	3000	0.5	0.5	0.5	0.5
	2000	1.5	1.5	1.5	1.5
Lambda Colonne/linear cylinder	4500	1.5	1.5	1.5	1.5
•	6000	1.5	1.5	1.5	1.5
Drive unit LZ P	4 Nm	-	-	-	-
Drive unit LZ S	5 Nm	-	-	-	-

Connecting the accessories > Connecting the operator's stop input

5.4.4 Connecting the operator's stop input

Personnel: Qualified electrician

Protective equipment: Protective clothing

Safety shoes

Prerequisites:

- The mains cable must be disconnected from the power supply.
- The operator's stop input switch must be an NC (NC contact) so that the connected drives can be stopped as quickly as possible.

Connecting the stop input

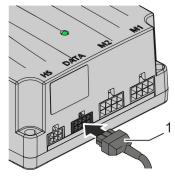


Fig. 25: Connecting the BUS cable

(control)

- 1. Connect the BUS cable (Fig. 25/1) to the DATA interface on the control.
- 2. Connect the exposed wires of the BUS cable to the operator's stop input switch between 12 VDC and sensor input 4 in accordance with the following table:

Pin	Wire colour	Function
5	Pink	12 VDC
8	Blue	Sensor input 4

Activating the stop input

- 3. ▶ Activate the "stop input" function *♦ Page 203*.
 - ⇒ Connection and activation of the operator's stop input is complete.



If the stop input switch is actuated whilst a movement is being performed, the drives are stopped as quickly as possible. The error code 'E13' \$ Page 225 is output. Close the stop input switch again to continue movement.

If the stop input switch is deactivated ♥ Page 203, the drives can be moved again regardless of the state of the stop input switch.



Connecting the accessories > Setting up the synchronisation bus

5.4.5 Setting up the synchronisation bus

Synchronisation bus



The synchronisation bus is used for synchronous movement of the drives connected to the various controls (RK MultiControl II duo and quadro).

Up to 8 controls can be connected to each other via the DATA interfaces using a BUS cable. A mixture of different controls can be used.

If there are more than two connected controls, the BUS cable must be equipped with a terminating resistor (120 Ohms) at both the start and end.

Only controls with the same software and hardware versions can be connected to each other \$\infty\$ Page 220.

Connecting the synchronisation bus

Personnel:

Assembly staff

Protective equipment: Protective clothing

Safety shoes

Prerequisite:

The mains cable is disconnected from the voltage supply.

Connecting 2 control units

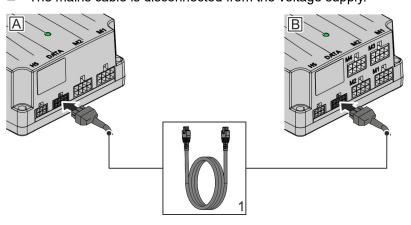


Fig. 26: Connecting control units

Connect the BUS cable (Fig. 26/1) to the DATA interfaces on the control units (Fig. 26/A + B).

Connecting the accessories > Connecting the IO interface module

> Connecting 2 control units

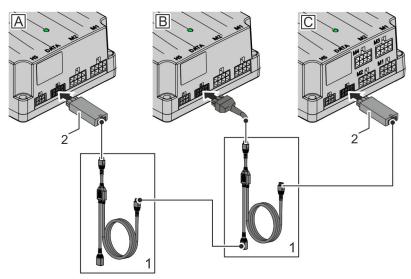


Fig. 27: Connecting control units

2. Connect the BUS cable (Fig. 27/1) and terminating resistors (Fig. 27/2) to the data interfaces on the control units (Fig. 27/A – C).



Make sure that the terminating resistor (Fig. 27/2) is connected directly to the DATA interface on the first (Fig. 27/A, master) and the last (Fig. 27/C, slave) slave control unit.

Connecting the drives Setting the synchronisation bus

- 3. Connect the drives to the control units \$ Page 156.
- **4.** ▶ Make sure the number of connected control units and drives is correct $\mathsep{5}$ *Page 206*.
 - ⇒ The synchronisation bus has been connected and set.

5.4.6 Connecting the IO interface module

IO interface module



The IO interface module can be connected to the RK MultiControl II using the control BUS cable supplied.



Do not connect the IO interface module to direct current voltage supplies.

The cables connected to the IO interface module must not be longer than 30 m and must not be routed outside of buildings.



Connecting the accessories > Connecting the IO interface module

Connecting the IO interface module

Personnel:

Qualified electrician

Protective equipment:

Protective clothing
Safety shoes

Prerequisite:

- The mains cable is disconnected from the voltage supply.
- Connect the exposed wires of the control BUS cable to the terminals (Fig. 28/) of the IO interface module in accordance with the following table:

Terminal	Wire colour	Function
9	Yellow	Control BUS RS485 A
10	Green	Control BUS RS485 B
11	Pink	Logic V+ voltage supply 9 – 15 VDC, max. 40 mA
12	Brown	Logic GND voltage supply

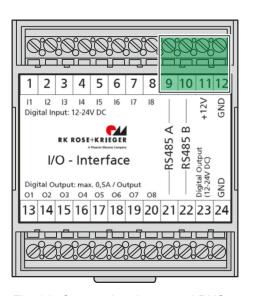


Fig. 28: Connecting the control BUS cable (terminals)

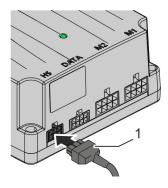


Fig. 29: Connecting the control BUS cable (control unit)

- Connect the control BUS cable (Fig. 29/1) to the hand switch interface HS.
 - ⇒ The IO interface module has been connected.

Overview

6 Operating the hand switch with 2 function buttons

Improper operation



WARNING!

Risk of injury as a result of improperly performed operating actions!

Improper operation of the hand switch and improper movement of the drives connected to the control unit can cause serious injuries and considerable material damage.

- Follow and adhere to all the safety instructions and instructions for actions indicated in these instructions.
- Only use the control units and the hand switches in perfect condition.
- Before each commissioning procedure, make sure that there are no persons or objects in the danger area of the drives.
- Only actuate hand switches if you have visual contact with the drives.
- If the drives are not stopping, disconnect the control unit mains plug.
- Have all operating tasks carried out by qualified staff only.

6.1 Overview

Operating interface

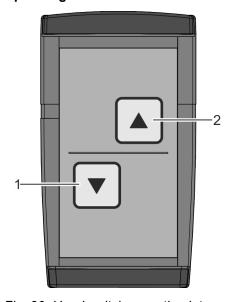


Fig. 30: Hand switch operating interface

- 1 [Down] button
- 2 *[Up]* button

The drives connected to the control unit are moved by pressing the buttons $\blacksquare \blacktriangledown$.



Carrying out initialization

6.2 Carrying out initialization

Non-synchronous movement



NOTICE!

Material damage as a result of non-synchronous movement of mechanically connected drives!

An initialization run of the drives must be performed before commissioning or installing them. There is a risk of breakage during the initialization run if drives are connected mechanically and moved non-synchronously.

- Only carry out the initialization run without a load and with extreme caution.
- Only move the drives by sight.

Initialization run

Carry out an initialization run in the following circumstances:

- When commissioning the control unit for the first time
- When the number of connected drives is changed
- When resetting the control unit to factory settings
- Connecting 2 8 control units in order to move drives synchronously
- Respective error message § Page 225

Carrying out initialization



In order to be able to move the drives, the initialization run must be completed.

Personnel: User

Prerequisite:

All drives and controls are connected to each other.

1.



The system must be de-energised for at least 30 s.

Unplug the mains plug and wait 30 s.

- **2.** ▶ Press and hold the ▲▼ buttons at the same time.
- 3. Plug in the mains plug and wait approximately 5 s.
 - ⇒ The LED display flashes red and green alternately.
- **4.** ▶ Release the ▶ buttons.
- **5.** Press and hold the **▼** button until all drives have moved into the lower final position.

Carrying out initialization

- **6.** ▶ Press and hold the ▲ button until all drives have moved into the upper final position.
 - ⇒ The LED display lights up green.

The initialization run is complete.

The control is ready for operation.



If the upper final position cannot be reached or an upward stroke limitation is to be set, the initialization run can be ended in any position.

To do so, press and hold the verbutton for approximately 5 s. The new position for the upper final position of the drives has been set.

Overview

7 Operating the hand switch with 6 function buttons

Improper operation



WARNING!

Risk of injury as a result of improperly performed operating actions!

Improper operation of the hand switch and improper movement of the drives connected to the control unit can cause serious injuries and considerable material damage.

- Follow and adhere to all the safety instructions and instructions for actions indicated in these instructions.
- Only use the control units and the hand switches in perfect condition.
- Before each commissioning procedure, make sure that there are no persons or objects in the danger area of the drives.
- Only actuate hand switches if you have visual contact with the drives.
- If the drives are not stopping, disconnect the control unit mains plug.
- Have all operating tasks carried out by qualified staff only.

7.1 Overview

Operating interface

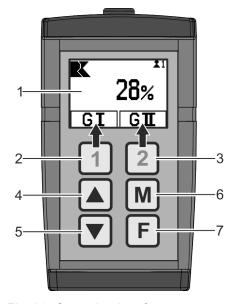


Fig. 31: Operating interface

	No.	Butto n	Function
	Fig. 31/1	Display screen (symbols & table on page 172)	
	Fig. 31/2	1	The buttons [1]* and [2]* open or execute the fields/functions directly above on the display screen.
	Fig. 31/3	2	Depending on the selected menu the symbols on the display screen and thus the function of the function buttons change.
	Fig. 31/4		The drives connected to the control unit are moved by pressing the [UP] and [DOWN] buttons.
Fig. 31/5 selected v			Moreover, the individual menu items can be selected within the control unit and parameter values can be set.
	Fig. 31/6	M	Press the [M] button to call up the main menu ♥ Page 176.

No.	n	Function
Fig. 31/7	F	Press the <i>[F]</i> button to call up the short menu <i>⇔ Page 177</i> .

 $^{^{\}star}$ The buttons 12 are only marked with the numbers '1' and '2' in these instructions for reasons of clarity. In reality the function buttons are not marked.

Symbols on the display screen

Symbol	Function		
K	Logo RK Rose+Krieger GmbH		
***	Synchronisation bus (sync bus) activated		
2 5	Function of the control in sync BUS (s: slave; 5: number of the slave (1 – 7))		
m	Function of the control in the sync BUS (m: master; maximum of one master per sync BUS)		
	The hand switch has been reset. Symbol is displayed for 5 seconds		
<u>C</u>	A password for the functions has been entered in the <i>'Control'</i> menu. To disable the functions or to enter another password, call up the menu item <i>'Logout'</i> & <i>Page 219</i> .		
≛ 1	Active user (1 – 3, in this case: user 1)		
Ŧ	Upward stroke limitation active		
±	Downward stroke limitation active		
G=	Synchronous movement of both drive groups		
G≠	Parallel movement of both drive groups (non-synchronous)		
28.7_{cm}	Current height indication with set unit of measure (in this case 28.7 cm)		
I	Press function button 1. Drive moves to memory position 1 of the active user.		
I	Press function button 2. Drive moves to memory position 2 of the active user.		
~	Press function button 1. The symbol corresponding to this display is confirmed.		



Navigation

Symbol	Function
×	Press function button 2. The symbol corresponding to this display is cancelled.
+++++++++++++++++++++++++++++++++++++	Press function button 1. The absolute target position is set using the arrow buttons .
/ _	Press function button $\ \ $. The relative travel distance of the drive is set using the arrow buttons $\ \ \ $
>>	Press and hold function button 2. Drive moves to the absolute or relative target position.
$G\mathbf{I}$	Press function button 1. Drive group 1 is selected. When selected, the symbol is inverted.
GII	Press function button 2. Drive group 2 is selected. When selected, the symbol is inverted.
₼	Storing memory position
	Save
₽	Press function button 2. The user selection is selected.
	Lifting column (drives)
MCI	Control (RK MultiControl II)

7.2 Navigation

You can press the \blacktriangle button and the \blacktriangledown button to select the individual menu items. The selected menu item is displayed on the display screen.

Press the 1 button () or the 2 button () to confirm or cancel the selected menu item.

Setting parameters

You can press the ▲ button and the ▼ button to set the parameter (z. B. *'Basic height'*) or enter values.

Each time the respective button is pressed, the number is increased or reduced.

You can press the 2 button (\spadesuit) or the 1 button (\spadesuit) to jump one position to the right or to the left within the parameter.

Navigation



For some parameters the unit is set in the last position.

Press the 2 button () to confirm the setting after changing the final digit of the parameter/the unit.

Example:

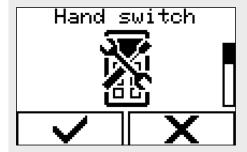
Personnel:

User

Prerequisite:

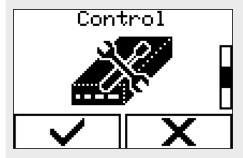
The hand switch has been connected.

Select the 'Change basic height' menu



- 1. Press the M button.
 - ⇒ The main menu (Fig. 32) is displayed.

Fig. 32: Main menu



- **2.** Select the menu item 'Control':
 - Press and hold the ▲▼ buttons until the menu item 'Control' is displayed.
 - Confirm the selection with the 1 button (
).
 - ⇒ The menu item 'Control' (Fig. 33) has been selected.

Fig. 33: 'Control' menu



Fig. 34: Setting the password

3.



The 'Control' menu is protected by password.

Set the basic password '13121' (Fig. 34).



Navigation



Fig. 35: 'Stroke settings' menu

- **4.** Select the menu item 'Stroke settings':
 - Press and hold the ▲▼ buttons until the menu item 'Stroke settings' is displayed.
 - Confirm the selection with the 1 button ().
 - ⇒ The menu item 'Stroke settings' (Fig. 35) has been selected.

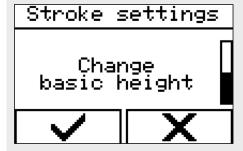


Fig. 36: 'Change basic height' menu

- **5.** Select the menu item 'Change basic height':
 - Press and hold the ▲▼ buttons until the menu item 'Change basic height' is displayed.
 - Confirm the selection with the 1 button (✓).
 - ⇒ The menu item 'Change basic height' (Fig. 36) has been selected.

Setting the basic height

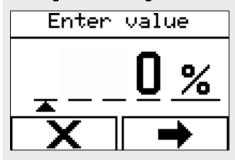


Fig. 37: Entering a value

- 6. ▶ Press the ▲▼ buttons until the basic height (Fig. 37) has been set.
 - ☐ If necessary, press the ② button (➡) to jump a digit to the right in the parameter.
- 7. ▶ After changing the final digit or unit of the parameter, press the 2 button (✔).
 - ⇒ The basic height has been set.

Menu structure > Main menu

7.3 Menu structure

7.3.1 Main menu M

Hand switch <i>♦ Page 177</i>	Control² ♥ Page 188	Info <i>♦ Page 220</i>
Premium functions ★★★	Commissioning ♥ Page 188 ■ Start the initialization ■ Configure²/deactivate drive group management¹ ★★★ Stroke settings ♥ Page 197	The following information can be displayed: Hand switch Drive Control
	Stroke unit/indicatorChange basic height	ManufacturerQR code to assembly instructions
Brightness ∜ Page 184	Stroke limit ∜ Page 199 ■ Set upper stroke limit ■ Set lower stroke limit	
Lighting time ∜ Page 184	Stop function ♥ Page 201 Safety edge Set external stop Collision detection ★★★	
Language 🤄 Page 185	Sync-BUS settings ♥ Page 206 ■ Start search for controls ■ Deactivate BUS connection	
Update ∜ Page 186 ■ HS Update ■ HS SW Save	Memory positions for IO Interface ∜ Page 208 ■ Storing memory position ■ Driving to memory position	
	Service ♥ Page 210 ■ Error history ■ Service view¹ ■ SERVICE DRIVE¹ ■ Options register display³	
	Parameter ∜ Page 214 ■ Copy set of parameters ■ Change parameter¹	
	Reload factory settings ♥ Page 218	
	Logout ∜ Page 219	

¹ Password available on request. These menu items are not displayed after entering the basic password.

² Menu accessible after entering the basic password 13121 or the advanced password.

³ Only available with the premium customised version

^{★★} Only available with the premium version



Hand switch menu > Premium functions menu

7.3.2 Short menu F

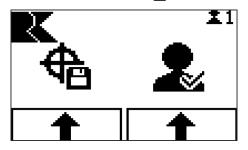


Fig. 38: Short menu

The following menu items can be selected in the short menu:

- 'Store memory positions' (�a) 🤄 Page 221
- 'Select user' (♣) 🤄 Page 222

7.4 'Hand switch' menu

7.4.1 'Premium functions' menu

Premium version ★★★



This function is only available with the premium version.

The Multilift I and Multilift Synchro cannot be used with the premium version of the RK MultiControl II control.

7.4.1.1 'Settings of function keys' menu

In the 'Settings of function keys' menu you can switch the view of the display screen of the current mode of the control unit.

The following views can be set:

- Memory positions (standard view, Fig. 40)
- Absolute positioning (Fig. 42)
- Relative positioning (Fig. 45)
- Drive group management (Fig. 48)

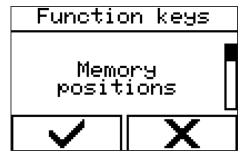
Hand switch menu > Premium functions menu

7.4.1.1.1 'Memory positions' menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



1. Select the menu via 'Hand switch' → 'Premium functions' → 'Settings of function keys' → 'Memory positions' (Fig. 39).

⇒ The display screen switches to 'Memory positions' mode (Fig. 40).

Fig. 39: Selecting a menu

Setting memory positions

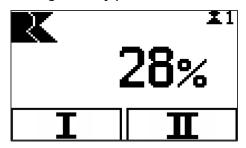


Fig. 40: 'Memory positions' mode

2.



For each user (1-3) two drive positions can be saved.

Store and drive to memory positions & Page 221.

7.4.1.1.2 'Absolute positioning' menu



This function activates absolute positioning.

It is used for precise driving to to a defined position (e.g. 100%) in relation to the complete adjustment range of the drive.

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu

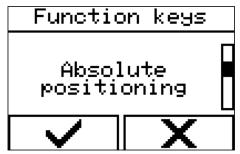


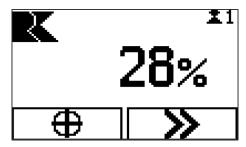
Fig. 41: Selecting a menu

- Select the menu via 'Hand switch' \rightarrow 'Premium functions' \rightarrow 'Settings of function keys' \rightarrow 'Absolute positioning' (Fig. 41).
 - ⇒ The display screen switches to 'Absolute positioning' mode (Fig. 42).



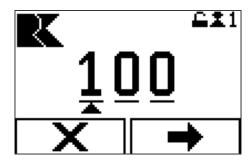
Hand switch menu > Premium functions menu

Setting the absolute value target position



2. Press the 1 button (\bigoplus).

Fig. 42: 'Absolute positioning' mode



3. Set the absolute target position (Fig. 43).

Fig. 43: Entering a value

Driving to an absolute target position

- 4. Press and hold the 2 button (>>).
 - ⇒ The drive stops automatically when the target position is reached.

7.4.1.1.3 'Relative air positioning' menu



This function activates relative positioning.

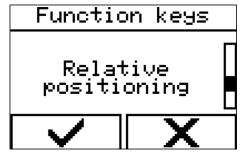
It is used for gradual positioning to a defined value (e.g. 20% or 20 mm) in relation to the current position of the drive.

Hand switch menu > Premium functions menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed ♦ Page 176.

Selecting a menu

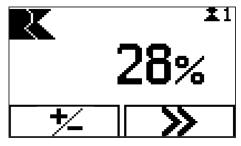


1. Select the menu via 'Hand switch' → 'Premium functions' → 'Settings of function keys' → 'Relative positioning' (Fig. 44).

⇒ The display screen switches to 'Relative positioning' mode (Fig. 45).

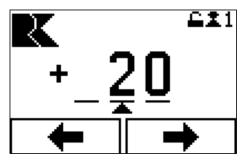
Fig. 44: Selecting a menu

Setting the relative target position



2. Press the 1 button (+2).

Fig. 45: 'Relative positioning' mode



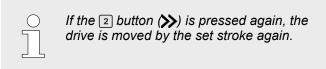
3. Set the relative target position (stroke of the drive Fig. 46).

Fig. 46: Entering a value

Driving to to the relative target position

- 4. Press and hold the 2 button (>>>).
 - ⇒ The drive is moved by the set stroke.

The drive stops automatically when the target position is reached.





Hand switch menu > Premium functions menu

7.4.1.1.4 'Drive group management' menu



This menu item is only visible when drive group management is activated ♥ Page 190.

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



Select the menu via 'Hand switch' → 'Premium functions' → 'Settings of function keys' → 'Drive group management' (Fig. 47).

Fig. 47: Selecting a menu



Fig. 48: 'Drive group management' mode

⇒ The display screen switches to 'Drive group management' mode (Fig. 48).

7.4.1.2 'Button lock' menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu

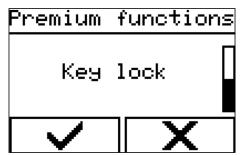


Fig. 49: Selecting a menu

1. Select the menu via 'Hand switch' → 'Premium functions' → 'Button lock' (Fig. 49).



Button lock can either be set manually or with time control.

Hand switch menu > Premium functions menu

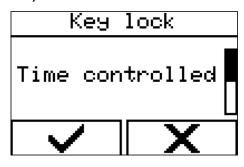
Setting button lock (manually)



Fig. 50: Setting button lock

- 2. Select the menu item 'Manual' (Fig. 50).
 - ⇒ Button lock can then be activated at any time by pressing and holding the F button for 5 s.

Setting button lock (with time control)



3. Select the menu item 'Time controlled' (Fig. 51).

Fig. 51: Setting button lock



Fig. 52: Setting the time interval



The following time intervals can be set: 1 min; 5 min; 10 min; 30 min.

Set the time interval (Fig. 52).

Button lock is activated automatically after the set time interval.

Deactivating button lock



Fig. 53: Deactivating button lock

- **5.** Select the menu item 'Deactivate' (Fig. 53).
 - ⇒ Button lock is deactivated.



Hand switch menu > Contrast menu

Alternatively

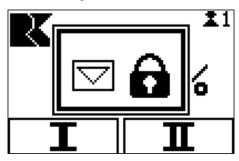


Fig. 54: Disabling the hand switch

O Disabling the hand switch

To disable the hand switch, press and hold the $\[\]$ button for 5 s.

A countdown of the time is displayed on the display screen and the hand switch is disabled (Fig. 54).

Enabling the hand switch

To enable the hand switch, press and hold the ▼ button for 5 s.

A countdown of the time is displayed on the display screen and the hand switch is enabled.

7.4.2 'Contrast' menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed ♦ Page 176.

Selecting a menu

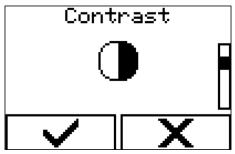


Fig. 55: Selecting a menu

$\underline{\textbf{1.}} \quad \text{Select the menu via } \textit{`Hand switch'} \rightarrow \textit{`Contrast'} \text{ (Fig. 55)}.$

Setting the contrast

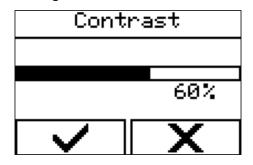
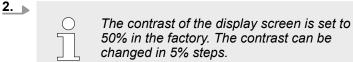


Fig. 56: Setting the contrast



Set the new contrast value (Fig. 56).

⇒ The contrast has been set.

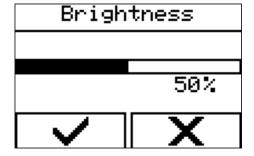
Hand switch menu > Lighting time menu

7.4.3 'Brightness' menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



1. Select the menu via *'Hand switch'* \rightarrow *'Brightness'* (Fig. 57).

Fig. 57: Selecting a menu

Setting the brightness

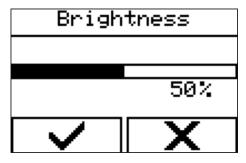


Fig. 58: Setting the brightness

2.



The brightness of the display screen is set to 50% in the factory. The brightness can be changed in 2% steps.

Set the new brightness value (Fig. 58).

⇒ The brightness has been set.

7.4.4 'Lighting time' menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu

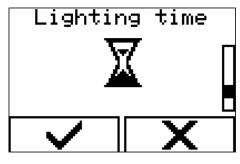


Fig. 59: Selecting a menu

Select the menu via 'Hand switch' \rightarrow 'Lighting time' (Fig. 59).



Hand switch menu > Language menu

Setting the lighting time

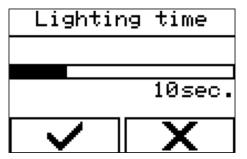


Fig. 60: Setting the lighting time

2.



The lighting time for the display screen is set to 10 s in the factory.

The following lighting times can be set: 0 s; 10 s; 20 s; 30 s; ∞ s.

If 0 s is set, the display screen is not illuminated. Select ∞ s for continuous illumination.

Set the new lighting time (Fig. 60).

⇒ The lighting time has been set.

7.4.5 'Language' menu

Prerequisite:

Selecting a menu



Fig. 61: Selecting a menu

The main menu for the hand switch is displayed \$ Page 176.

1. Select the menu via 'Hand switch' → 'Language' (Fig. 61).

Setting the language



Fig. 62: Setting the language

2. The following languages can be selected:



- English
- French
- Spanish
- Italian

Set the new language (e.g. 'English').

The new language has been set.

Hand switch menu > Update menu

7.4.6 'Update' menu



Fig. 63: 'Update' menu

7.4.6.1 'HS Update' menu



When the RK MultiControl II is delivered, the software of the hand switch is not stored in the control.

The software can be transferred to the control unit for the first time via an RKX interface with corresponding user interface (RKX PC program) or updated later.



The hand switch software is updated with this function.

Additional functions may be available depending on the software version of the control.

Prerequisites:

- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.
- Current hand switch software is stored in the control.

Selecting the 'HS Update' menu

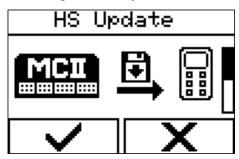


Fig. 64: Selecting a menu

Carrying out the update



Fig. 65: Carrying out the update

- 2. Press the 1 button ().
 - ⇒ The current hand switch software stored in the control is transferred to hand switch.



The update may take several minutes.



Hand switch menu > Update menu

7.4.6.2 'HS SW Save' menu

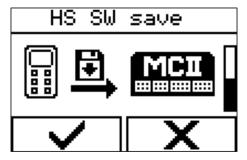
If there is no RKX interface, the current software of a connected hand switch can be transferred to the control via the 'HS SW Save' menu point.

In a further step, the updated software version can be transferred to another connected hand switch with an older software version via the menu point 'HS Update'.

Prerequisites:

- The main menu for the hand switch is displayed § Page 176.
- A hand switch with current hand switch software is connected.

Selecting the 'HS SW Save' menu



1. Select the menu via 'Hand switch' → 'Update' → 'HS SW Save' (Fig. 66).

Fig. 66: Selecting a menu

Transferring software version



Fig. 67: Transferring software version

- 2. Press the 1 button ().
 - ⇒ The current hand switch software is transferred from the hand switch to the control and saved.

Control menu > Commissioning menu

7.5 'Control' menu

Entering the password



The 'Control' menu is protected by password.

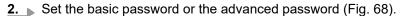
By entering the basic password '13121' or the advanced password you gain access to this menu and further menu items.

Not all menu items of the 'Control' menu can be accessed with the basic password. The advanced password is required for this purpose.

The advanced password is available on request from RK Rose+Krieger GmbH.

Prerequisite:

- The main menu for the hand switch is displayed \$ Page 176.
- 1. Select the 'Control' menu.
 - ⇒ The menu for entering the password (Fig. 68) is displayed.



Depending on the password, either only the basic menu items or all menu items of the 'Control' menu are displayed.

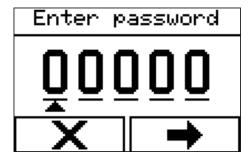


Fig. 68: 'Password' menu

'Commissioning' menu 7.5.1

7.5.1.1 'Start the initialization' menu

Initialization run

Carry out an initialization run in the following circumstances:

- When commissioning the control unit for the first time
- When the number of connected drives is changed
- When resetting the control unit to factory settings
- Connecting 2 8 control units in order to move drives synchronously
- Message 'Start initialization?' appearing on the display screen
- Respective error message § Page 225
- Activation of drive group management ♥ Page 190



In order to be able to move the drives, the initialization run must be completed.



Control menu > Commissioning menu

Prerequisite:

The main menu for the hand switch is displayed \$ Page 176.

Selecting a menu



Fig. 69: Selecting a menu

Carrying out an initialization run

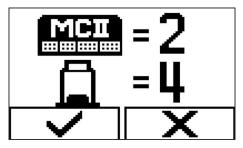
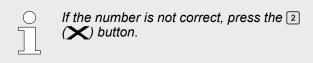


Fig. 70: Carrying out an initialization run

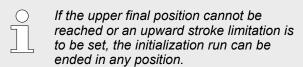
1. Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Commissioning' \rightarrow 'Start the initialization' (Fig. 69).

2. Press the 1 () button if the number of connected control units and drives is correct.



- 3. Press and hold the () button until all drives have been moved into the lower final position.
- **4.** ▶ Press and hold the ▲ (♠) button until all drives have been moved into the upper final position.
 - ⇒ The initialization run has been completed.

The control unit is ready for operation.



To do so, press and hold the ▼ button for approximately 5 s. The new position for the upper final position of the drives has been set.

Control menu > Commissioning menu

7.5.1.2 'Deactivate drive group management' menu

Premium version ★★★

This function is only available with the premium version.

The Multilift I and Multilift Synchro cannot be used with the premium version of the RK MultiControl II control.

Drive group management



The function allows you to adjust two defined drive groups on an RK MultiControl II **quadro** individually, synchronously or parallel to each other.

The function can be selected during initialization.

To enable the function of the respective group, drive slots M1 and M3 must be occupied at all times.

The following configurations are possible:

Total	Drive group 1	Drive group 2	
M1	M1	-	
M1 + M2	M1 + M2	-	
M1 + M3	M1	M3	
M1 + M2 + M3	M1 + M2	M3	
M1 + M3 + M4	M1	M3 + M4	
M1 + M2 + M3 + M4	M1 + M2	M3 + M4	



Control menu > Commissioning menu

7.5.1.2.1 Activating drive group management when commissioning for the first time

Prerequisite:

- The drives are connected to the RK MultiControl II quadro ∜ Page 157.
- **1.** Connect the mains cable to the operator's voltage supply.
- 2. Setting the language \$ Page 185.
 - ⇒ The message 'Please start initialization' is displayed.

Do not start the initialization run despite the

Press the M button to select the main menu \$ Page 176.



Fig. 71: Setting the language



Fig. 72: Start the initialization

3.

'Configure drive group management'.

4. ▶ Select the menu via 'Control' → 'Commissioning' →

displayed message.

⇒ The message 'Definition of the drive type for drive group 2' (Fig. 74) is displayed.

Selecting drive group management



Fig. 73: Configuring drive group management

Control menu > Commissioning menu

Setting drive group 2



5.

Fig. 74: Setting drive group 2

The first drive group is set in the factory.

Setting the drive type for the second drive group \mathsepsilon Compatible drives on page 146.

Carrying out drive group 1 initialization run



6. Carry out an initialization run for the first drive group (GI) \Leftrightarrow Page 188.

Fig. 75: Carrying out initialization run

Selecting drive group 2



Fig. 76: Selecting drive group 2

7. Select the second drive group ($\mathbf{G}\mathbf{I}$).



Control menu > Commissioning menu

Carrying out drive group 2 initialization run



Fig. 77: Carrying out initialization run

8. ▶ Carry out the initialization run for the second drive group (GII) ♦ Compatible drives on page 188.



During initialization runs each drive group is moved at the possible nominal speed of the connected drives and stops when the limit switch is reached separately.

On completion of the initialization runs the display screen switches to "drive management" mode.

7.5.1.2.2 Activating drive group management after commissioning

Prerequisite:

■ The drives are connected to the RK MultiControl II quadro ♦ Page 157.

Reloading factory settings

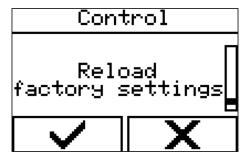


Fig. 78: 'Reload factory settings' menu

1. Reset the control to factory settings § Page 218.

Setting the language



Fig. 79: Setting the language

2. ▶ Setting the language ♥ Page 185.

Control menu > Commissioning menu

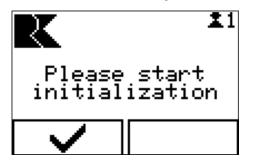


Fig. 80: Start the initialization

3.

Do not start the initialization run despite the displayed message.

Press the M button to select the main menu § Page 176.

Selecting drive group management



Fig. 81: Configuring drive group management

- **4.** Select the menu via 'Control' → 'Commissioning' → 'Configure drive group management'.
 - ⇒ The message 'Definition of the drive type for drive group 2' (Fig. 74) is displayed.

Setting drive group 2

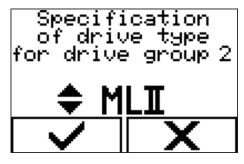


Fig. 82: Setting drive group 2

<u>5.</u>



Setting the drive type for the second drive group \mathsepsilon Compatible drives on page 146.

Carrying out drive group 1 initialization run



Fig. 83: Carrying out initialization run

Carry out an initialization run for the first drive group (GI)♥ Page 188.



Control menu > Commissioning menu

Selecting drive group 2



7. Select the second drive group (\mathbf{GII}).

Fig. 84: Selecting drive group 2

Carrying out drive group 2 initialization run



Fig. 85: Carrying out initialization run

8. ▶ Carry out an initialization run for the second drive group (GII)

© Page 188.



During initialization runs each drive group is moved at the possible nominal speed of the connected drives and stops when the limit switch is reached separately.

On completion of the initialization runs the display screen switches to "drive management" mode.

7.5.1.2.3 Deactivating drive group management

Prerequisites:

- Drive group management is currently activated.
- The main menu for the hand switch is displayed § Page 176.

Selecting a menu



Fig. 86: Deactivating drive group management

- Select the menu via 'Control' → 'Commissioning' → 'Deactivate drive group management'.
 - ⇒ Drive group management has been deactivated.

Control menu > Commissioning menu

7.5.1.2.4 Moving drive groups

Moving drive groups individually

77%

Fig. 87: Drive group management activated

Prerequisite:

- Drive group management is currently activated.
- Press the 1 button (**GI**) or 2 button (**GI**) for the respective drive group.
 - ⇒ The selected drive group is currently activated and is displayed inversely (**GI** or **GII**).

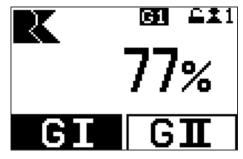


Fig. 88: Moving the drive group

Moving drive groups in parallel

Press the v buttons to move the selected drive group (in this case:).

Prerequisite:

Drive group management is currently activated.

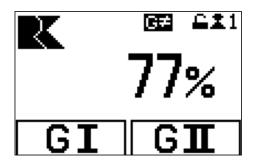


Fig. 89: Moving drive groups

No drive group is activated for parallel movement.

Press the $\blacksquare \blacktriangledown$ buttons to move the drive groups $\blacksquare \blacksquare$ and $\blacksquare \blacksquare$ in parallel $\blacksquare \blacksquare$.

⇒ The drive groups move at the respective set speed.

If one drive group stops in a final position during parallel movement, the other drive group continues moving.



Control menu > Stroke settings menu

Moving drive groups synchronously

GĦ

Fig. 90: Drive group management

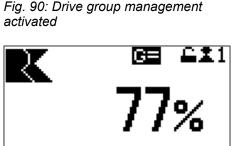


Fig. 91: Moving drive groups

Prerequisite:

- Drive group management is currently activated.
- 1. Press the 1 button (GI) and the 2 button (GII) to activate both drive groups.
 - The selected drive groups are currently activated and are displayed inversely (GI or GII).

- 2. Press the v buttons to move the drive groups and GII synchronously (G=).
 - Both drive groups move at the respective set speed.

If one drive group stops in a final position during synchronous movement, the other drive group also stops.

Adjusting the travel speed

You can use parameter 111 ♥ Page 216 to change the Hall sensor ratios and thus adjust the travel speed of the second drive group for synchronous movement.

Parameter 111 is only effective whilst drive groups are being moved synchronously.

7.5.2 'Stroke settings' menu

7.5.2.1 'Stroke unit/indicator' menu



The unit for the stroke indicator is set as a percentage.

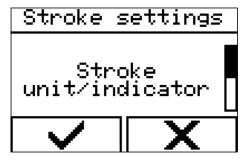
The retracted position of the drives is 0%, the extended position is 100%.

Control menu > Stroke settings menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



1. Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Stroke settings' \rightarrow 'Stroke unit/indicator' (Fig. 92).

Fig. 92: Selecting a menu

Setting the stroke height and unit

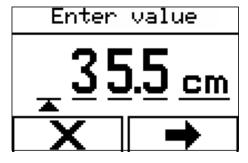


Fig. 93: Entering a value

2. Set the new stroke height (Fig. 93) and unit (cm, mm, inches or %).

⇒ A new stroke height and unit have been set for the stroke indicator.

7.5.2.2 'Change basic height' menu



A basic height can be used with the drives in a completely retracted position, for example, to indicate the work surface above the floor.

The basic height can only be changed if the unit is set to cm, mm or inches in the 'Stroke unit' indicator' menu (♥ Page 197).

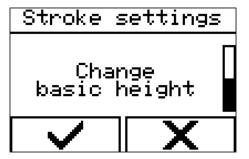


Control menu > Stroke limit menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



1. Select the menu via 'Control' → 'Stroke settings' → 'Change basic height' (Fig. 94).

2. Set the new basic height (Fig. 95).

⇒ A new basic height has been set.

Fig. 94: Selecting a menu

Setting 'the basic height'

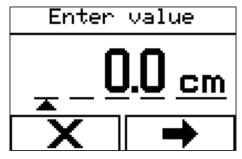


Fig. 95: Entering a value

7.5.3 'Stroke limit' menu

7.5.3.1 'Set upper stroke limit' menu



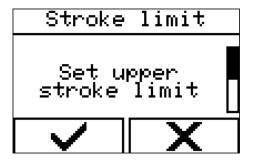
The upper stroke limit can be set either during the initialization run or later using the 'Set upper stroke limit' menu.

Control menu > Stroke limit menu

Prerequisites:

- The drives are in the desired position which is used as the final position.
- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

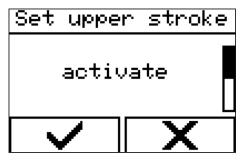
Selecting a menu



1. Select the menu via 'Control' → 'Stroke limit' → 'Set upper stroke limit' (Fig. 96).

Fig. 96: Selecting a menu

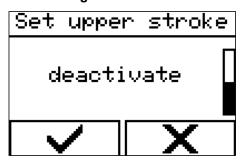
Activating stroke limitation



- 2. Select 'Set upper stroke limit' (Fig. 97).
 - ⇒ The current position of the drives is applied as the upper final position.

Fig. 97: Activating stroke limitation

Deactivating stroke limitation



3. Select 'Deactivate upper stroke limit' (Fig. 98).

⇒ The upper final position determined or set during the initialization run is applied.

Fig. 98: Deactivating stroke limitation

7.5.3.2 Set lower stroke limit menu



The lower stroke limit can be set either during the initialization run or later using the 'Set lower stroke limit menu' menu.

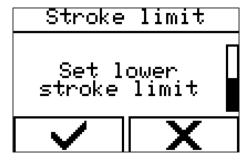


Control menu > Stop functions menu

Prerequisites:

- The drives are in the desired position which is used as the final position.
- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

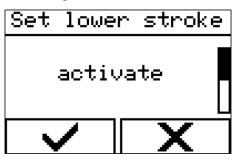
Selecting a menu



Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Stroke limit' \rightarrow 'Set lower stroke limit' (Fig. 99).

Fig. 99: Selecting a menu

Activating stroke limitation



2. Select 'Activate lower stroke limit' (Fig. 100).

⇒ The current position of the drives is applied as the lower final position.

Deactivating stroke limitation

Fig. 100: Activating stroke limitation

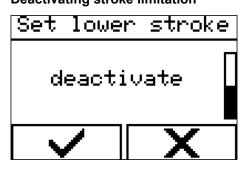
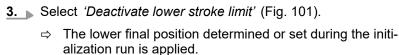


Fig. 101: Deactivating stroke limitation

7.5.4 'Stop functions' menu

7.5.4.1 'Safety edge' menu





A safety edge supplied by the operator can be connected to the RK MultiControl II to safeguard crushing and shearing points \$\infty\$ Page 160.

The safety edge is deactivated in the factory.

Control menu > Stop functions menu

Prerequisites:

- The operator's safety edge has been connected \$ Page 160.
- The main menu for the hand switch is displayed \$ Page 176.

Selecting a menu



1. \triangleright Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Stop functions' \rightarrow 'Safety edge' (Fig. 102).

Fig. 102: Selecting a menu

Activating the safety edge



2. Select 'Activate safety edge' (Fig. 103).

⇒ The safety edge has been activated.

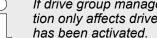
Fig. 103: Activating the safety edge

Deactivating the safety edge



Fig. 104: Deactivating the safety edge

- 3. Select 'Deactivate safety edge' (Fig. 104).
 - ⇒ The safety edge has been deactivated.
 - The function mode for freeing up the safety edge (with or without error message) can be set via parameter 28 ♥ Page 216



If drive group management is activated, this function only affects drives of the drive group in which it has been activated.

Therefore, the function has to be activated separately for every affected drive group.

Control menu > Stop functions menu

7.5.4.2 'Set external stop' menu

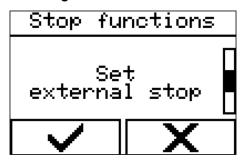
An operator's stop input switch can be connected to the RK MultiControl II to safeguard crushing and shearing points \$\infty\$ Page 164.

The stop input is deactivated in the factory.

Prerequisites:

- The operator's stop input switch is connected § Page 164.
- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



1. Select the menu via 'Control' → 'Stop functions' → 'Set external stop' (Fig. 105).

Fig. 105: Selecting a menu

Activating the stop input



2. Select 'Activate stop input' (Fig. 106).

⇒ The stop input switch has been activated.

Fig. 106: Activating the stop input

Deactivating the stop input

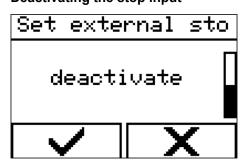


Fig. 107: Deactivating the stop input

- 3. Select 'Deactivate stop input' (Fig. 106).
 - ⇒ The stop input switch has been deactivated.

Control menu > Stop functions menu



When drive group management is activated, this function affects both drive groups, i.e. all connected drives.

7.5.4.3 'Collision detection' menu Premium version ★★★



This function is only available with the premium version.

The Multilift I and Multilift Synchro cannot be used with the premium version of the RK MultiControl II control.

Collision detection



This function includes the "Smart Product Protection" (SPP) technology developed by RK Rose +Krieger GmbH, and ensures that the risk of material damage for the customer's application is reduced.

Protection is provided not just for the connected drives, but also for the adjoining set-up as a whole.

The collision detection does not meet the requirements of the regulations for personal safety (personal protection).

The collision detection is deactivated in the factory.

The collision detection cannot detect obstacles until after an acceleration phase (the default setting is approximately 1 s).

After an obstacle has been detected, the movement stops and movement in the last direction of travel is blocked.

The system first has to be freed up by moving it in the opposite direction. Movement of the system is then enabled again.



Control menu > Stop functions menu

Selecting the 'Collision detection' menu

Stop functions Collision detection (SPP)

Fig. 108: Selecting a menu

Prerequisite:

- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.
- **1.** Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Stop functions' \rightarrow 'Collision detection' (Fig. 108).

Selecting the direction of travel

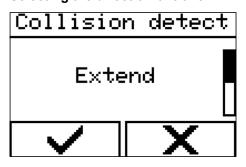


Fig. 109: Selecting the direction of travel

2. Select the direction of travel *'Extend'* or *'Retract'* (in this case: *'Retract'*, Fig. 109).

Activating collision detection (SPP)

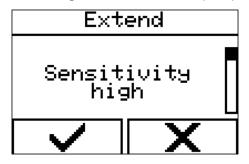


Fig. 110: Activating the collision detection menu

- **3.** Set the sensitivity of collision detection for the selected direction of travel (in this case: *'Sensitivity high'*, Fig. 110):
 - High:

Detection threshold 50 mA (default value for Multilift II)

Medium:

Detection threshold 150 mA (default value for Multilift II)

Low:

Detection threshold 250 mA (default value for Multilift II)

User defined:

Adjustable detection threshold from 0 – 4000 mA



When drive group management is activated, set collision detection (SPP) separately for each drive group.

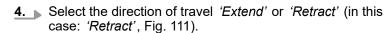
⇒ Collision detection has been activated.

Control menu > Sync-BUS settings menu

Deactivating collision detection (SPP)



Fig. 111: Selecting the direction of travel



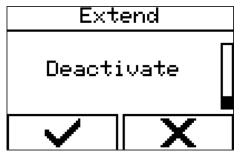


Fig. 112: Deactivating collision detection

- **5.** Select 'Deactivate' for the selected direction of travel (Fig. 112).
 - ⇒ Collision detection has been deactivated.



Alternatively, set a detection threshold of 0 mA for every direction of travel using action step 3.

Information on the detection threshold

The achievable sensitivity for collision detection (SPP) depends on the overall system.

A practical detection threshold cannot be determined until final application. A detection threshold which is greater than 0 mA, must be defined for both directions of travel.

Collision detection (SPP) is considerably less sensitive in the direction of force than in the opposite direction (e.g. when lifting loads).

This performance is improved by using parameter 99 \mathsepsilon Page 216 to set the collision detection in the direction of force and increasing the detection sensitivity.

This is only practical for systems on which there is only a risk of collision in one direction.

7.5.5 'Sync-BUS settings' menu



If a stop function (safety edge or stop input switch) is required for a sync BUS system, the stop function must be connected to the master control unit.

The collision detection (SPP) function can be activated, configured and used on every control unit in the sync BUS system.



Control menu > Sync-BUS settings menu

7.5.5.1 'Start search for slave controls' menu



This function searches for connected control units \$\times\$ Page 165 and activates the bus connection.

This function cannot be activated when drive group management is activated.

Prerequisites:

- The synchronisation bus is connected *♦ Page 165*
- The hand switch on the master control unit is connected ∜ Page 165.
- The main menu for the hand switch is displayed ♥ Page 176.

Selecting a menu



Fig. 113: Selecting a menu

- **1.** Call up the menu via 'Control' → 'Sync-BUS settings' → 'Start search for slave controls' (Fig. 113).
 - ⇒ All the connected control units are reset.



The number of connected control units is determined and displayed by the master control unit (Fig. 114/MPI).

In the process, an address between 1 and 7 is assigned to each connected slave control unit. This number is displayed by the slave control units on the display screen as soon as a hand switch is connected.

In addition the total number of all connected drives is determined and displayed (Fig. 114/☐).

Activating the bus connection

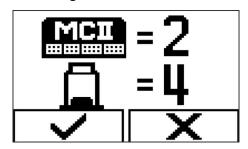


Fig. 114: Activating the bus connection

2. Press the 1 () button if the number of connected control units and drives is correct.



If the number is not correct, press the (2) (X) button.

⇒ The bus connection has been activated.

Carrying out an initialization run

3. ▶ Carry out an initialization run ♥ Page 188.

Control menu > Memory positions for IO Interface menu





Once the synchronisation bus has been connected, activated and initialized, the hand switch with 2 buttons \$\ointige\$ Page 168 can also be used to operate the bus connection.

To do so, replace the hand switches \$ Page 159.

7.5.5.2 'Deactivate BUS connection' menu



This function deactivates the bus system so that a control unit can be operated individually in the synchronisation bus.

This function cannot be activated when drive group management is activated.

Prerequisites:

- The synchronisation bus is connected ♥ Page 165.
- The bus system has been activated *♦ Page 207*.
- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



Call up the menu via 'Control' → 'Sync-BUS settings' → 'Deactivate BUS connection' (Fig. 115).

⇒ The bus system is deactivated.

Fig. 115: Selecting a menu

7.5.6 'Memory positions for IO Interface' menu



This function can be used to configure and assume the seven IO interface memory positions.

To save a memory position, it first has to be assumed using the IO interface module ♥ Page 143.



Control menu > Memory positions for IO Interface menu

7.5.6.1 Storing memory positions

Prerequisites:

- The drive position being saved has been assumed.
- The main menu for the hand switch is displayed ♦ Page 176.

Selecting a menu



Fig. 116: Selecting a menu

1. Select the menu via 'Control' → 'Memory positions for IO Interface' → 'Store memory positions' (Fig. 116).

Storing memory positions

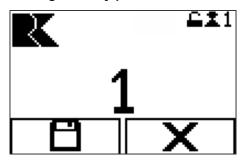


Fig. 117: Storing memory positions

2. Select the memory position (1 - 7, Fig. 117) to which the current drive position is saved.

- 3. ▶ Press the 1 button (💾).
 - ⇒ The drive position has been saved.

7.5.6.2 Driving to memory position

2 Driving to memory position

Prerequisites:

- A memory position has been stored ♦ Page 209.
- The main menu for the hand switch is displayed ♦ Page 176.

Selecting a menu

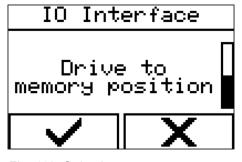


Fig. 118: Selecting a menu

Select the menu via 'Control' \rightarrow ' Memory positions for IO Interface' \rightarrow 'Drive to memory positions' (Fig. 118).

Control menu > Service menu

Driving to memory positions

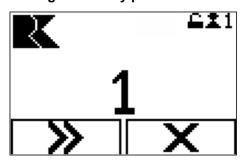


Fig. 119: Selecting memory positions

- 2. Select the memory position to be assumed (in this case: '1', Fig. 119).
- 3. Press and hold the 1 button (>>).
 - ⇒ The drive stops automatically when the saved memory position is reached.

7.5.7 'Service' menu

7.5.7.1 'Error history' menu



Detected errors are saved in an internal memory on the RK MultiControl II.

The 20 most recent errors can be displayed on the display screen.

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed ♥ Page 176.

Selecting a menu



Fig. 120: Selecting a menu

Select the menu via 'Control' → 'Service' → 'Error history' (Fig. 120).

⇒ The 'Error history' (Fig. 121) menu is displayed.

Error history

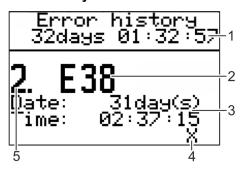


Fig. 121: 'Error history' menu

No.	Description		
1	Operating run time of the control unit		
	In this case: 32 days, 1 hour, 32 minutes, 57 seconds		
2	Type of error		
	In this case: Error code 'E38' ♥ Page 225		



Control menu > Service menu

No. Description Time of the error within the operating run time In this case: 31 days, 2 hours, 37 minutes, 15 seconds The difference between the current operating run time and the time of the error within the run time is how long ago the error occurred before the actual time. Thus, the error occurred 22 hours, 55 minutes and 42 seconds ago. Exit the menu (press the 2 button) Error number In this case: 2. Error within the operating run time



Fig. 122: 'Error history' menu

7.5.7.2 'Service view' menu Advanced password



If drive group management is activated, the errors

are assigned to the respective drive groups

(Fig. 122/1) and saved.

The advanced password is available on request from RK Rose+Krieger GmbH.

Selecting the 'Service view' menu



The function is used to check the system for possible overloads or distribution of the loads.

Control menu > Service menu

Service Service view

Fig. 123: Selecting a menu

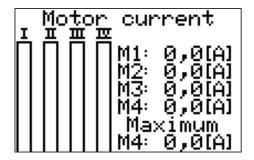


Fig. 124: 'Service view' menu

7.5.7.3 *'SERVICE DRIVE'* menu Advanced password



- The main menu for the hand switch is displayed ♥ Page 176.
- Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Service' \rightarrow 'Service view' (Fig. 123).
 - ⇒ The 'Service view' (Fig. 124) menu.



In the 'Service view' menu the current consumption of the connected drives is displayed as a bar graph and as a number in amperes.

In the lower part of the display the stroke is displayed in the currently set unit.



The menu is only displayed if the advanced password has been set ♥ Page 188.

The advanced password is available on request from RK Rose+Krieger GmbH.

Selecting the 'SERVICE DRIVE' menu



The function allows you to move individual or multiple drives even in the event of an error for troubleshooting purposes.



Control menu > Service menu

Prerequisite:

- The main menu for the hand switch is displayed ♥ Page 176.
- **1.** Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Service' \rightarrow 'SERVICE DRIVE' (Fig. 125).
 - ⇒ The 'SERVICE DRIVE' menu (Fig. 126) is displayed.

In the 'SERVICE DRIVE' menu

can be displayed.

(Fig. 126) one or multiple drives ('M1' -

'M4') can be selected and their positions

'PWM' (pulse width modulation) is used to set the speed of the selected drive and the selected drive is moved using 'run'.

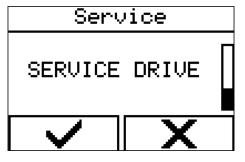


Fig. 125: Selecting a menu

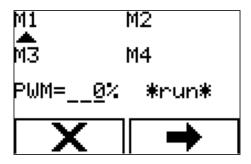


Fig. 126: 'SERVICE DRIVE' menu

Carrying out an initialization run

2. Carry out an initialization run \$\infty Page 188.

7.5.7.4 'Options register display' menu



This function is only available with the premium customised version and is used to display activated options for control units with special functions.

Control menu > Parameter menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed ♦ Page 176.

Selecting a menu



Fig. 127: Selecting a menu

Select the menu via 'Control' → 'Service' → 'Options register display' (Fig. 127).

⇒ The customised activated options for control units with special functions are displayed.

7.5.8 'Parameter' menu

7.5.8.1 'Transfer parameters' menu



The function allows you to transfer the settings from one RK MultiControl II to one or multiple other controls with the same software version.

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu

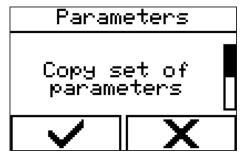


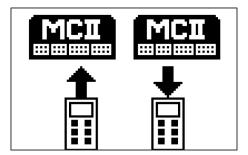
Fig. 128: Selecting a menu

- **1.** Select the menu via 'Control' → 'Parameter' → 'Copy set of parameter' (Fig. 128).
 - ⇒ The 'Transfer parameters' menu (Fig. 129) is displayed.



Control menu > Parameter menu

Transferring parameters



2. Press the 2 button to transfer the settings from the control to the hand switch memory.

Fig. 129: 'Transfer parameters' menu

Reconnecting the hand switch

- Disconnect the cable of the hand switch from the control ♥ Page 159.
- **4.** Connect the cable of the hand switch to the control to which you wish to transfer the settings.

Transferring parameters

- **5.** Select the menu via 'Control' → 'Parameter' → 'Transfer parameters'.
 - ⇒ The 'Copy set of parameter' menu (Fig. 129) is displayed.
- **6.** Press the 1 button to transfer the settings from the hand switch memory to the control.
 - ⇒ The control settings are transferred.

7.5.8.2 *'Change parameter'* menu Advanced password



The menu is only displayed if the advanced password has been set ♥ Page 188.

The advanced password is available on request from RK Rose+Krieger GmbH.

Select the 'Change parameter' menu



The function allows you to change the parameters directly in order to adjust the settings of a control unit.

Control menu > Parameter menu

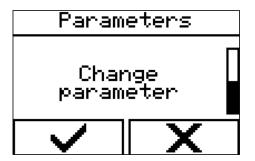
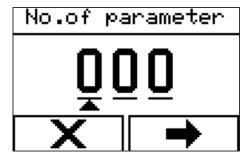


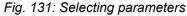
Fig. 130: Selecting a menu

Prerequisite:

- The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.
- **1.** Select the menu via 'Control' → 'Parameter' → 'Change parameter' (Fig. 130).
 - ⇒ The 'Change parameter' menu (Fig. 129) is displayed.

Changing parameters





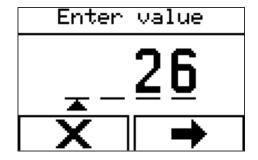


Fig. 132: Entering a value (example)

3. Set the parameter (Fig. 132).

⇒ The parameter has been set.

Table of parameters

No.	Parameter	Default (MLII)	Min.	Max.
1	Stroke display, input of the height for display when extended	1	1	9999
2	Basic height, input of the height for display when retracted: 0 $-\%$	0	0	9999
3	Unit, input of the unit for the display: 0 -%; 1 - cm; 2 - mm; 3 - inches	0	0	3
4	Safety edge: 0 – deactivate; 1 – activate	0	0	1
5	External stop input: 0 – deactivate; 1 – activate	0	0	1



Control menu > Parameter menu

No.	Parameter	Default (MLII)	Min.	Max.
6	Sync BUS address: 0 – bus deactivated; 1 – master; 2,, 8 – slaves		0	255
11	Nominal speed [inc./s]Risk of lag errors if nominal speed is too high		2	1000
12	Acceleration [inc./s²]	720	100	5000
13	Deceleration [inc./s²]	720	100	5000
14	Reduced speed for initialization and freeing up the safety edge [inc./s]	200	60	5000
15	Reduced acceleration [inc./s²]	700	100	5000
16	Reduced deceleration [inc./s²]	700	100	5000
17	Creep speed for IO interface [inc./s]	100	60	5000
18	Maximum difference between drives M1 and M2 and maximum lag error	100	10	2000
19	Capture range for position. No display of the reached position outside the capture range.	30	20	10000
20	Factor for the output of increments in relation to the real motor increments on the IO interface	52	10	65500
21	Reversal of direction of rotation, motor 1 – motor 4; bits1234	0	0	15
22	Control BUS protocol configuration: Checksum: 1 - on; 0 - off	1	0	1
23	Control BUS address of the control for parallel use of multiple control units (max. 64) via an RS485 BUS.		1	225
24	 Software final position, increments top, high byte (2B) for display/limitation of the final positions defined during initialization 65,536 - 2³² 	Top LS - 25 inc.	0	0xffff
25	■ Software final position, increments top, low byte (2B) ■ 0 – 65,536 [inc.]	25 IIIC.	0	0xffff
26	 Software final position, increments bottom, high byte (2B) 65,536 - 2³² 	Bottom LS + 25	0	0xffff
27	 Software final position, increments bottom, low byte (2B) 0 − 65,536 [inc.] 	inc. = zero point	0	0xffff
28	Safety edge function mode: 1 – Free up without error display; 2 – with error display, reset error and free up, 3 – automatic free-up in the opposite direction	1	1	3
29	Initialization mode. Factory settings: 0 – Movement bottom and top; 1 – bottom only; 2 – top only	0	0	6
32	Drive type (e.g. 11 – Multilift II)	See conf.	10	99
97	SPP threshold, collision detection, retract travel direction [mA]: 0 – collision detection deactivated	0	0	4000

Control menu > Reload factory settings menu

No.	Parameter	Default (MLII)	Min.	Max.
98	SPP threshold, collision detection, extend travel direction [mA]: 0 – collision detection deactivated	0	0	4000
99	SPP detection direction for collision detection: 0 – up/down; 1 – up; 2 – down	0	0	2
100	SPP collision detection mode: 1 – without error; 2 – error; 3 – automatic free-up	1	1	3
101	SPP collision detection mode 3 free-up distance [inc.]	150	0	32000
102	Low speed area before the final position in retract travel direction [inc.]. When retracting, the drive stops in the set position. When the ▼ button is pressed again, the drive continues to move at reduced speed (parameter 14).	0	0	65550
103	Hand switch with 2 buttons, stroke reduction [inc.]. When moving using the hand switch with 2 buttons, the stroke is shortened in the extend travel direction by the set number of increments.	0	0	65550
107	Definition of the drive type for drive group 2	See conf.	10	99
109	Definition of group classification for the drives: ■ 0 – drive group management not activated ■ 2211 – drive connections 1 & 2 belong to group 1/drive connections 3 & 4 belong to group 2	0	2211	2211
111	Definition of the Hall sensor ratios from group 1 to group 2. The parameter is set to 10000 (factor 1.0) in the factory.	10000	2000	60000

7.5.9 'Reload factory settings' menu



The function allows you to reset all settings to the factory settings.



Control menu > Logout menu

Prerequisite:

■ The main menu for the hand switch is displayed *♦ Page 176*.

Selecting a menu



Fig. 133: Selecting a menu

1. Select the menu via 'Control' \rightarrow 'Reload factory settings' (Fig. 133).

⇒ The message 'All settings will be reseted! Are you sure?' (Fig. 134) is displayed.

Reloading factory settings

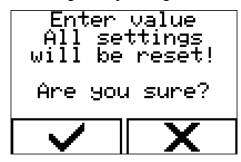


Fig. 134: Reloading factory settings

Setting the language Carrying out an initialization run

- 2. Press the 1 button ()
 - ⇒ The factory settings are reloaded.
 - The parameter settings are reset and the memory positions and the software final positions are deleted. The error history remains in place.
- 3. ▶ Setting the language ∜ Page 185.
 - **4.** ▶ Carry out an initialization run ♥ *Page 188*.

7.5.10 'Logout' menu



The function allows you to end a previous password session. This can be used to disable functions or enter another password.

The password session is ended automatically after 30 minutes.

Info menu

Selecting a menu

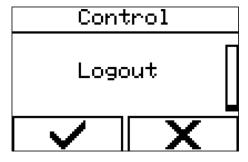


Fig. 135: Selecting a menu

Prerequisite:

- The main menu for the hand switch is displayed $\mbox{\ensuremath{\ensuremath{\wp}}}$ *Page 176*.
- Select the menu via 'Control' → 'Logout' (Fig. 135).
 - ⇒ The password session is ended.



This function can be used to display information, e.g. on the connected hardware components.

7.6 'Info' menu

Prerequisite:

Selecting the 'Info' menu

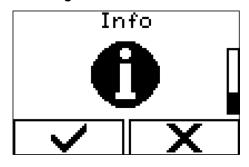


Fig. 136: Selecting the 'Info' menu

The main menu for the hand switch is displayed & Page 176.

1. Select the 'Info' menu.

Store memory positions menu

Selecting information

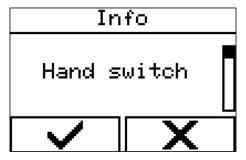


Fig. 137: Selecting information



Fig. 138: 'Hand switch' menu

2. Select one of the following menus depending on which information you wish to display (Fig. 137):

Menu	Information
Hand switch	Software and hardware version of the hand switch
Drive	Connected (drive(s) (e.g. Multilift II))
	The info menu 'Control' contains the following menu items:
Control unit	→ 'Configuration'
uniit	ightarrow 'Software and hardware version'
	→ 'Serial/OC-number'
Manufac- turer	Address of RK Rose+Krieger GmbH
QR code for installa- tion instruc- tions	You can use a QR code scanner to download these instructions.

⇒ The information on the selected menu (in this case: hand switch, Fig. 138) is displayed.

7.7 'Store memory positions' menu



The function allows you to save the positions of the drives (memory positions).

2 memory positions per user can be saved.

Prerequisites:

- The drive position being saved has been assumed.
- The short menu for the hand switch is displayed § Page 177.

Selecting a menu

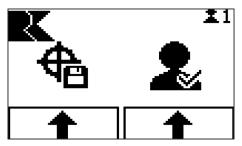


Fig. 139: Selecting a menu

1. Select the 'Store memory positions' menu (\bigoplus).

Select user menu

Storing memory position

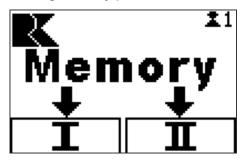


Fig. 140: Storing memory position

- Press the 1 button (**T**) or the 2 button (**T**) to save the current position of the drive to the respective memory position.
 - ⇒ The drive position has been saved.

Driving to memory position

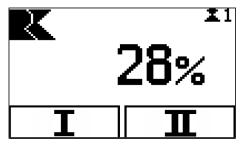


Fig. 141: Driving to memory position

- 2. Press and hold the 1 button (1) or the 2 button (11), on which the position you wish to assume, is saved.
 - ⇒ The drive stops automatically when the stored memory position (e.g. 28%) is reached.



The stored memory positions remain in place even after the control unit has been switched off.

7.8 'Select user' menu



The function allows a user to be selected.

User 1 (1) is set as the active user in the factory and is displayed at the top right of the display screen.

Prerequisite:

■ The short menu for the hand switch is displayed ♦ Page 177.

Selecting a menu

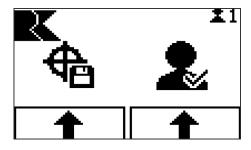


Fig. 142: Selecting a menu

1. Select the 'Select user' menu (1.).



Select user menu

Selecting a user

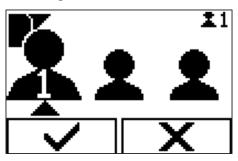


Fig. 143: Selecting a user

- **2.** Select the new user (1 3).
 - ⇒ The new user has been activated.



The selected user remains in place even after the control unit has been switched off.

Maintenance plan

8 Maintenance and troubleshooting

8.1 Safety information relating to maintenance and troubleshooting

Improperly performed maintenance and troubleshooting



WARNING!

Risk of injury due to improperly performed maintenance and troubleshooting work!

Improper maintenance and troubleshooting work can lead to injury and property damage.

- Before starting work, pull the mains plug and ensure that there is sufficient space for assembly.
- Ensure that the assembly site is kept clean and tidy at all times! Components and tools lying around or on top of one another are sources of accidents.
- If components have been removed, ensure that they are assembled correctly, reinstall all the fixing elements and adhere to the screw tightening torques.
- Observe the following before re-commissioning:
 - Ensure that all maintenance and troubleshooting work has been performed and completed according to the specifications and information in this manual.
 - Ensure that nobody is still in the danger zone.

8.2 Maintenance plan

Maintenance intervals

The following sections describe the maintenance work necessary for optimum, fault-free operation of the control unit.

If increased wear is noticeable during regular inspections, shorten the required maintenance intervals according to the actual signs of wear.

If you have any questions about the maintenance work and intervals, contact RK Rose+Krieger GmbH \mathsepsilon page 126.

Maintain components provided by the operator regularly according to the specifications provided by the respective manufacturers.



Troubleshooting

Maintenance plan

Interval	Maintenance work	Personnel
Weekly	Check the hand switch for soiling. If necessary, clean the hand switch with a clean cloth.	Assembly staff
	Important: Do not use cleaning agents containing solvents!	
Monthly	Check the electrical connections between the control unit and the drives for mechanical stress and to make sure they are firmly in place.	Qualified electrician
Once a year	Carry out a safety inspection of the control unit as per DGUV V3.	Qualified electrician

8.3 Troubleshooting

Error messages



Error messages are displayed on the display screen of the hand switch with a error code (e.g. 'E21').





The error code can also be signalled in code by the LED display of the hand switches.

Example error code 'E21':

Long pause \rightarrow 2x flash \rightarrow Pause \rightarrow 1xflash \rightarrow long paws (repeat)

Further information:

■ ∜ 'Table of error messages' on page 225

Resetting error messages



To reset the error message, press the function key 1.



To reset the error message, press and hold both function keys $\blacktriangle \blacktriangledown$ for 5 s.

Table of error messages

Code	Description	Troubleshooting
'E2'	Drive 1 motor current too high	The control detects that a drive is drawing too much current.
'E3'	Drive 2 motor current too high	If the error occurs frequently, check for the following: Mechanical overload of the system Possible drive defects

Troubleshooting

Code	Description	Troubleshooting
'E4'	Permitted duty cycle of the system exceeded	The maximum duty cycle of 20% at 20 mins has been exceeded. Wait until the error message disappears.
'E5'	Blockage detected on drive 1	The control has detected an abruptly occurring excessive current at the drive, which indicates a mechanical blockage.
'E6'	Blockage detected on drive 2	Check the system for mechanical blockages and remove them as necessary.
'E7'	Intermediate circuit undervoltage/ voltage in the control too low	The error message remains displayed for as long as the undervoltage is detected in the control (even when the control is switched off). Check the voltage supply (mains cable).
		A drive that is suitable for the configuration of the control must
'E8'	Drive 1 not detected	 be inserted in drive slot M1 on the control. Disconnect the mains cable Check the connections Carrying out initialization run Make sure the drives are suitable for the control Make sure all drives are working correctly
'E9'	Difference between drive 1 and	Check the system for mechanical loadCarrying out initialization run
23	drive 2 too great	If the error message is still displayed, the control or a drive could be faulty. Contact RK Rose+Krieger GmbH.
'E11'	Lag error between controller 1 and drive 1	The drive does not move at the specified speed and/or may be faulty.
	Lag error between controller 2	 Check the drive for excessive load Make sure the correct drives are set in the control
'E12'	and drive 2	If the error message is still displayed, the control or a drive could be faulty. Contact RK Rose+Krieger GmbH.
 .		If an external stop signal is set, the drives cannot be moved (setting stop signal $\space > Page 203$).
'E13'	External stop signal has been set	Check the setting of the control and system for possible errors.
		The safety edge has been activated in the control, but cannot be correctly recognised due to excessive resistance (requirements of the safety edge $\mbox{\em φ}$ Page 160).
'E21'	Safety edge not connected or cable break	 Check the safety edge for correct resistance Check for cable breaks Carrying out initialization run Check the connector for correct fit
		Connect suitable safety edge or replace the cable



Troubleshooting

Code	Description	Troubleshooting
		 Reset the error code with a function key Free up the safety edge by moving opposite to the last direction
'E22'	Safety edge actuated during movement	Actuating the safety edge does not necessarily cause an error message; it may correspond to normal operation.
		The function mode for freeing up the safety edge (with or without error message) can be set via parameter 28 <i>Page</i> 216
'E23'	SPP collision due to mechanical blockage detected	 ■ Reset the error code with a function key ■ Free up the drives in the opposite direction ■ Remove the blockage ■ Set the sensitivity of the SPP ♥ Page 204
	Overvoltage in the intermediate	Overvoltage in the intermediate circuit can be caused by regenerative feeding back of the loaded drives during braking.
'E24'	circuit	Check the load on the drivesCheck the drives are working correctly
'E31'		The displayed slave control has discovered a fault.
- 'E37'	Error, slave 1 to 7	Check the displayed slave controlCarrying out initialization run
'E38'	Error, serial communication error	The hand switch may be faulty.
	on control BUS	Check the control – hand switch connection.
'E39'	Error, serial communication error on sync bus	Check the connections in the synchro system and of the individually connected controls.
(= ·	Error, limit switch configuration	The connected drive is not suitable for the configuration of the control.
'E41'	(incorrect drive)	 Use a suitable drive for configuration of the control Check the drive for a possible defect
'E42'	Difference between master and	The drive may be faulty.
LTZ	slave too great	Check the load on the drives.
'E45'	Internal error	Contact RK Rose+Krieger GmbH.
'E51'	A faulty entry has been detected in the memory	The control is automatically reset to the factory settings. Carry out an initialization run.
'E52'	Internal error	Contact RK Rose+Krieger GmbH.
'E71'	Drive 3 motor current too high	The control detects that a drive is drawing too much current.
'E72'	Drive 4 motor current too high	If the error occurs frequently, check for the following: Mechanical overload of the system Possible drive defects

After maintenance and troubleshooting

Code	Description	Troubleshooting
'E73'	Blockage detected on drive 3	The control has detected an abruptly occurring excessive current at the drive, which indicates a mechanical blockage.
'E74'	Blockage detected on drive 4	Check the system for mechanical blockages and remove them as necessary.
'E75'	Lag error between controller 3 and drive 3	The drive does not move at the specified speed and/or may be faulty.
'E76'	Lag error between controller 4 and drive 4	 Check the drive for excessive load Make sure the correct drives are set in the control If the error message is still displayed, the control or a drive could be faulty. Contact RK Rose+Krieger GmbH.
'E77'	Difference between drive 1 and drive 3 too great	Check the system for mechanical loadCarrying out initialization run
'E78'	Difference between drive 1 and drive 4 too great	If the error message is still displayed, the control or a drive could be faulty. Contact RK Rose+Krieger GmbH.

8.4 After maintenance and troubleshooting

Perform the following steps once maintenance and troubleshooting are complete:

- **1.** Check that all screw connections loosened previously are secure.
- **2.** Ensure that all tools, materials and other equipment used have been removed from the work area.
- **3.** Clean the work area and remove any escaped substances such as liquids, processing material or similar products.



Disassembly and disposal

Disposal

9 Disassembly and disposal

9.1 Safety information for disassembly and disposal

Improper disassembly



WARNING!

Risk of injury in the event of improper disassembly!

Improperly performed disassembly work can cause injuries.

- Before starting work, pull the mains plug and ensure that there is sufficient space.
- Handle exposed components with sharp edges carefully.
- Ensure that the work area is clean and tidy at all times! Components and tools lying around or on top of one another are sources of accidents.
- Disassemble components properly.
- In case of any uncertainties, contact RK Rose +Krieger GmbH.

9.2 Disassembly

Before starting disassembly:

Physically disconnect the control unit from the electrical power supply.

Then clean the modules and components properly and dismantle them in line with the local regulations for occupational health and safety and environmental protection.

9.3 Disposal



Disposal of the control unit in Germany is governed by Elektro-G (RoHS); in the European area EU Directive 2012/19/EC or the respective national legislation applies.

If no return or disposal agreement was concluded, have disassembled components recycled:

- Scrap metals.
- Have plastic components recycled.
- Dispose of other components sorted by their material composition.

Disassembly and disposal

Disposal



ENVIRONMENT!

Risk to the environment due to incorrect disposal!

Incorrect disposal can result in hazards for the environment.

- Have approved specialist companies dispose of electronic waste, electronic components, lubricants and other auxiliary materials.
- If in doubt, consult the local municipal authority or specialist waste management facilities with regard to the environmentally friendly disposal.

Electronic components

Electronic components and electronic scrap are considered hazardous waste and must not be disposed of with the domestic waste.

Only have electronic components and electronic waste disposed of by authorised specialist disposal companies.



10 Technical data

Exceeding the load specifications



NOTICE!

Material damage due to load specifications being exceeded!

If the load specifications defined by RK Rose +Krieger GmbH are exceeded, there is a risk of personal injury and material damage.

- Never exceed the load specifications.

MultiControl II duo/quadro

Properties	RK MultiControl II duo RK MultiControl II quadro		
Dimensions	240 mm x 105 mm x 56 mm		
Weight	800 g	1000 g	
Supply voltage (primary)	100 – 240 V	AC, 50/60 Hz	
	3.5 A at 100 VAC		
Maximum current consumption (primary)	3.0 A at	115 VAC	
,	1.5 A at	230 VAC	
Nominal power	350) VA	
Standby input power*	< 0.5 W	< 1.0 W	
Maximum number of drives	2	4	
Maximum output current	5 A per drive, 10 A total		
Nominal and output voltage	28.5 VDC ± 2%		
	with nominal load 20% DC:		
Duty cycle (DC)	Example: 20 mins cycle time (4 mins operating time, 16 mins rest time)		
Protection class	I, secondary SELV		
Protection rating	IP20		
Room temperature	+5°C – +40°C		
Air pressure	700 hPa – 1600 hPa		
Relative air humidity	30% – 75%		

 $^{^{\}star}$ Standby input power is higher in combination with Multilift I/Multilift synchron

Rating plate

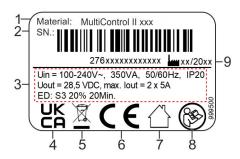


Fig. 144: Rating plate

Configuration label

MultiControl II-Konfiguration

Code: xxx 11 xxxxxxxx

Version: xxxxxxx

Drive: Multilift II

HW/SW xx.xxx / x.x.xxx

Order no.: xxxxxxxx

Fig. 145: Configuration label

The rating plate (Fig. 144) is located on the control unit housing (♥ Page 141).

- 1 Type designation
- 2 Serial number
- 3 Technical data ♥ Page 231
- 4 UKCA marking
- 5 'Do not dispose of with household waste!' symbol
- 6 CE marking
- 7 'Only use in closed rooms!' symbol
- 8 'Observe the instructions!' symbol
- 9 Year of manufacture

The configuration label(Fig. 145) is located on the control housing ($\mbox{\ensuremath{\varnothing}}$ Page 141).

- 1 Article number
- 2 Configuration (Basic/Premium)
- 3 Drive type (in this case: Multilift II)
- 4 Hardware version/software version
- 5 Order number



The hardware version and software version can also be displayed using the 'Info' menu & Page 220.

FCC/MET label

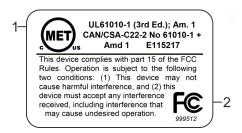


Fig. 146: FCC/MET label

The FCC/MET label (Fig. 146) is located on the control unit housing (\$\infty Page 141).

- 1 MET marking
- 2 FCC marking

The MET marking (Fig. 146/1) for product safety is recognised on the USA and Canadian markets, and shows that electrical and electronic devices have been tested and certified for safe use in the workplace.

The FCC marking (Fig. 146/2) is required for the approval of any type of communication devices for the USA market. The FCC marking confirms the electromagnetic compatibility of electronic products.



Index

11 Index

1, 2, 3	С
3-bit mask for memory position	Cable with open end
A	DATA interface
	Hand switch
Absolute positioning	Change basic height
Accessories	Collision detection
IEC cable	Commissioning menu
optional	Starting the initialization run
Actuation path	Compatible drives
Advanced password	Conditions at the installation site 154
Assembly	Configuration label
Connecting the drives (RK MultiControl II	Connecting
duo)	Drives (RK MultiControl II duo)
Connecting the drives (RK MultiControl II	Drives (RK MultiControl II quadro) 157
quadro)	safety edge
Connecting the hand switch	Stop input
Connecting the safety edge	Synchronisation bus
Connecting the stop input	Connecting the
RK MultiControl II	hand switch
Assembly and installation	Contact
Connecting the IO interface module 167	Contrast
Connecting the synchronisation bus 165	Contrast menu
Authorised staff	Control
Authorised staff	Accessories
В	Modules
Base plate	Control unit
Basic password	Misuse
Brightness	Overview
Brightness menu	Copyright
BUS cable	Customer service
Button lock	Customer service
activating	D
deactivating	DATA interface 147, 148, 165
manual	Cable with open end 145
time controlled	Sensors
	Sync BUS
	Declaration of conformity 239

Index

Detection threshold	Extension cable
Disassembly	Drives
Disposal	Hand switch
Drive group	F
moving in parallel	FCC label
moving individually	
moving synchronously 197	FCC regulations
Drive group management	FCC/MET label
activating (after commissioning for the first time)	Functional description
activating (after commissioning) 193	H
deactivating	Hand switch
Drives configuration	Adapter cable
Drive group management menu	Cable with open end
Drive slot	connecting
Drives	disabling
connecting (RK MultiControl II duo) 156	enabling
connecting (RK MultiControl II quadro) 157	Extension cable
Extension cable	Key [DOWN]
power-intensive	Key [UP]
Y cable	Operating interface 168, 17
Duty cycle	replacing
Duty cycle	Hand switch adapter cable
E	Hand switch interface 147, 148, 159, 167
Electric current	Hazards
Electrical connection	Housing
DATA interface	HS SW Save menu
Drive slot	HS Update menu
Hand switch interface	1
RK MultiControl II duo	150 11
RK MultiControl II quadro	IEC cable
Entering the password	Info menu
Environmental protection	Information
Electronic components 140, 230	Initialization run
Environmentally hazardous substances 140	Installation site
Error code	Intended use
Error history	IO interface module
Error messages	connecting
resetting	Inputs
Table	Outputs
	IO interface module inputs 150



ш	О	eх

IO interface module outputs	0
L	Operating interface
	Hand switch with 2 buttons 168
Language monu 185	Hand switch with 6 buttons 171
Language menu	Operator
LED display	Operator obligations
Lighting time menu	Optional accessories
	Adapter cable for hand switch with DIN con-
Logout monu 219	nector
Logout menu	BUS cable
	DATA interface cable with open end 143
activating	Drives extension cable
deactivating	Hand switch cable with open end 143
M	Hand switch extension cable 143
Main menu	IO interface module
Mains cable	RKX interface
Mains cable connection	Terminating resistor (120 Ohms) 143
Maintenance	Y cable for power-intensive drives 143
Maintenance intervals	Options register display
Maintenance plan	Other applicable documents
Memory positions	Overload
driving to	Overrun distance
saving	Overview
Memory positions for IO Interface menu	Accessories
Driving to positions 209	Control unit
Saving positions	RK MultiControl II duo
Menu structure	RK MultiControl II quadro 141
Main menu	Р
Short menu	Parameters
MET label	changing
Misuse	setting
Moving components	Table
M	transferring
N	Power-intensive drives
Navigation	Property damage
Example	Protective equipment
Selecting menu items	Trotodivo equipment
Setting parameters	R
NC contact	Rating plate
	Relative positioning

Reload factory settings menu 218	SERVICE DRIVE	212
Reloading factory settings	Service menu	
Residual risks	Error history	210
Electrical hazards	Options register display	213
Mechanical hazards	SERVICE DRIVE	212
Responsibility of the operator	Service view	211
RK MultiControl II duo	Service view	211
Base plate	Short menu	177
Housing	Select user menu	222
installing	Store memory positions menu	221
LED display	Signs	139
Mains cable connection 141	Staff qualifications	137
RK MultiControl II quadro	Starting the initialization run	188
Base plate	Stickers	139
Housing	Stop functions menu	
installing	Collision detection	205
LED display	Safety edge	201
Mains cable connection	Set external stop	203
RKX interface	Stop input	
RKX PC program	activating	203
0	connecting	164
S	deactivating	203
Safety	NC	164
Safety edge	Stopping distance	162
activating	Storage	153
Actuation path	Store memory positions menu	221
connecting	Stroke limit menu	
deactivating 201	Set lower stroke limit	200
Installation information	Set upper stroke limit	199
Overrun distance	Stroke settings	197
Requirement	Stroke settings menu	
Selection	changing the basic height	198
Stopping distance	Stroke unit/indicator	197
Switching resistor	Switching resistor	160
Terminating resistor	Symbols	
Safety labels	in this manual	131
Select user	on the display screen	172
Select user menu	Sync bus connection	
Selecting menu items	activating	207
Service	connecting	165



	IIIdex
deactivating	Transfer parameters menu
Sync-BUS settings menu	Change parameter 215
Deactivating the bus connection 208	Transfer parameters 214
Searching for control units 207	Transport inspection
т	Troubleshooting
	Error messages
Table 225	Resetting error messages
Error messages	Table of error messages
Parameters	U
Tags	Update
Technical data	Update menu
Configuration label	Upper stroke limitation
FCC/MET label	activating
Rating plate	deactivating
RK MultiControl II duo	Use
RK MultiControl II quadro 231	Υ
Terminating resistor	•
Terminating resistor (120 Ohms)	Y cable

Appendix

Appendix



Declaration of conformity

Manufacturer Authorised representative

RK Rose Michael Amon

+Krieger GmbH Potsdamer Strasse 9

Potsdamer Strasse 9 32423 Minden 32423 Minden **GERMANY**

GERMANY

The manufacturer hereby declares that the system specified below conforms to the directives:

2014/35/EU Low Voltage Directive

2014/30/EU **EMC Directive** 2011/65/EU RoHS Directive

Designation of the RK MultiControl II duo including the RK drives and accessories listed in these

system assembly instructions

RK MultiControl II quadro including the RK drives and accessories listed in these

assembly instructions

Type designation QSTxxH12AA0xx (RK MultiControl II duo, x system variants)

QSTxxH14AA0xx (RK MultiControl II quadro, x system variants)

Device type Control for installation in table systems etc.

Valid for devices manufactured after calendar week 5/2020.

Applied European harmonised standards:

EN 61010-1: 2020-03 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and labo-

ratory use - Part 1: General requirements

EN IEC 61000-6-2: Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for

industrial environments 2019

EN 61000-6-2:2005 Electromagnetic compatibility (EMC) – Immunity for industrial environments

AC:2005

Electromagnetic compatibility (EMC) - Emission standard for residential, commer-EN 61000-6-3: 2007/

cial and light-industrial environments A1:2011/AC:2012

DIN EN IEC Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits for harmonic current emis-

61000-3-2:2019-12

sions

EN 61000-3-3: 2020-

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for

equipment with rated current ≤ 16 A

EN 62233:2008 Measurement methods for electromagnetic fields

Standards updated to latest version by Quality Assurance department within the scope of DIN/ISO 9001.

Declaration of conformity

Michael Amon Minden, 1 June 2023

(Technical Manager) Place, date

Björn Riechers Minden, 1 June 2023

(Managing Director) Place, date

Ĭ

The current issue of the EU declaration of conformity RK Rose+Krieger GmbH can be downloaded from the download area at any time \$\infty\$ Page 126.